España elimina a EE. UU. en la Copa Davis

FRANCO FELICITO AL EQUIPO NACIONAL

EXTENSAS INFORMACIONES EN PAGINAS DEPORTIVAS

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 19 de Agosto de 1965

AÑO XXVII :-: N.º 7.835 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 PRECIO 2'— PTS.

Productos de «SERVICIO» para Granjas

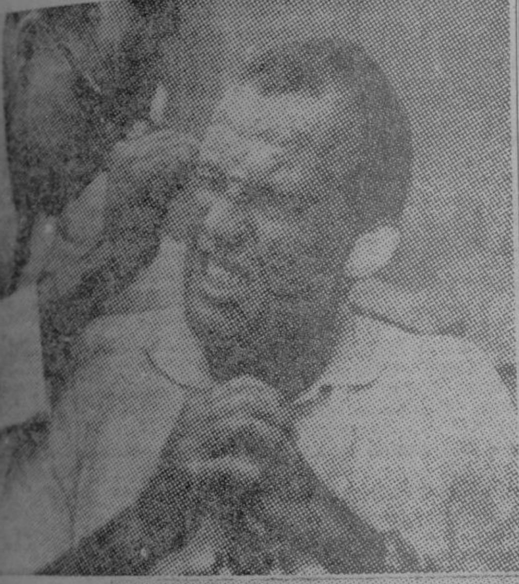
PHILIPS-DUPHAR

Mejores no hay!

DISTRIBUIDORES

D E A B. — Avda. A. Rosselló, 74. - Teléf. 14440
PALMA DE MALLORCA

HOY, LANZAMIENTO DEL «GEMINI V»



Estas dos fotografías tomadas poco tiempo antes del lanzamiento del «Gémini V» al espacio son ampliamente reveladoras de los cuidados que se han tomado para que la empresa arribe a buen fin. En la foto de arriba se puede ver el gran esmero con que un médico otorrinolaringólogo atiende a Gordon Cooper, uno de los astronautas que lanzan al espacio. En la vista inferior se aprecia a Charles Conrad en una de las pruebas previas, a que fué sometido.

LOS ANGELES

Nuevos tiroteos en el barrio negro

«Lo que me extraña es que lo que ocurrió no hubiese ocurrido antes»

Ha declarado el actor Burt Lancaster al periódico «Times»

Los Angeles, 18. (Servicio especial de Pyresa). — Se han reanudado los tiroteos en el barrio negro de Los Angeles. Un centenar de policías han irrumpido en la mezquita de los «musulmanes negros» al saber que guardaban allí armas.

Recibidos a balazos los policías han contestado acribillando el edificio de la mezquita con sus armas. Ocho negros que se encontraban en el interior han sido heridos al saltar los cristales. Ninguno ha sido alcanzado por las balas, pero el suelo de la mezquita estaba cubierto de sangre.

Según un periodista autorizado a entrar en la mezquita, las octavillas que encontró la policía después de la huída de los negros tenían por título «Agitación comunista y desórdenes raciales». El mismo periodista afirma haber visto, en una de las habitaciones de la mezquita, un aparato de radio de onda corta y un mapa a gran escala del sector sur de Los Angeles, que es donde está situado el barrio negro de Watts.

Un agente de policía que ha participado en el registro, afirma haber encontrado un plan para anular las instalaciones de alarma.

Los ocho heridos, junto con cuarenta y cuatro negros más, han sido detenidos acusados de «conspiración».

Se ha formado un cordón de policía alrededor de la mezquita, y se efectúan comprobaciones de identidad.

Continúa, pues, la tensión en el barrio de Watts que, en los dos últimos días, estaba recobrando su actividad normal.

INCIDENTES AISLADOS

Nueva York, 18. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Interino, recibida por telex).— Con el levantamiento del toque de queda decretado anoche por el Gobernador del Estado de California, Edmund G. Brown, se acelera la disminución de la tensión en el distrito de Watts en Los Angeles no registrándose ya sino alguno que otro incidente aislado. Se ha iniciado ya el reabastecimiento de comercios de comestibles, la reparación de servicios públicos y la

(Continúa en la pág. siguiente)

Negros y blancos luchan en Los Angeles

Sobre estas líneas, un policía apunta con su fusil, mientras otro registra a tres negros en una calle de Los Angeles para ver si llevan armas.

Mallorca, a la cabeza del turismo en Alemania

En invierno, 15 días en la isla por 4.450 pesetas

Bonn, 18. (Del corresponsal de Pyresa). — Los centros turísticos españoles siguen siendo preferidos por los alemanes. Así se desprende de unas estadísticas facilitadas por la agencia de viajes «Touropa» la mas grande de Alemania. La más importante cifra de crecimiento en los viajes aéreos organizados por dicha entidad la dan Mallorca y Tenerife. Solamente Mallorca, que para «Touropa» va a la cabeza de los lugares preferidos, alcanza el 50 por ciento. Siguen en importancia, después de la costa bulgara del Mar Negro, la Costa Brava y las Islas Canarias.

Esta empresa turística ha reducido los precios para los viajes de invierno, de manera que 15 días con pensión completa en Mallorca (viaje en avión) importan 397 marcos (aprox. 4.450 pesetas).

CUANTO VALE HOY UN METRO DE TIERRA?

OPTIMA IMAGEN
CON UN TELEVISOR UHF
optimus
DISTRIBUIDOR: JOAQUIN CLAVELL BORRAS
CASA "EDISON"
MUNTANER, 40 - 42 TELEFONO 253 29 00
BARCELONA - 6

ATENAS

El Rey encarga a Tsirimocos la formación del Gobierno

Bases de proyectiles rusos en Vietnam

Estas fotografías son las primeras publicadas por el pentágono y muestran las instalaciones de los proyectiles rusos SAM en Vietnam del Norte. En el clise se pueden ver cuatro de las seis plataformas de lanzamiento que componen una batería de proyectiles que durante el mes pasado fue atacada por la aviación norteamericana en el norte de Hanoi.

Stefanopoulos no formará parte del mismo

Atenas, 18. (Servicio especial de Pyresa). — Stefanopoulos y Tsirimocos han sido recibidos hoy por el Rey Constantino de Grecia a las 18,30 (hora local). Se cree que durante la entrevista el Soberano encargará de formar gobierno a uno de los dos políticos.

Ya ayer por la tarde, ambos políticos respondieron a las

(Continúa en la pág. siguiente)

1.985 Taquigrafa
que sepa Contabilidad, muy buena retribución.
Escribir al núm. 55.511 de esta Administración.

Los Tunos de Barcelona invitados a la Casa Blanca

Wáshington, 18. (Efe).—La esposa del Presidente de los Estados Unidos, señora de Lyndon B. Johnson, ha invitado a un grupo de «tunos» a que asistan y den una pequeña representación, mañana en la Casa Blanca.

Se trata de un grupo de 11 estudiantes barceloneses, cuya Tuna ha actuado en el Pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York.

Llamó la atención sobre ellos a la señora Johnson, la esposa del actual Embajador de Estados Unidos en España, señora de Angier Biddle Duke.

Los estudiantes han sido invitados a visitar la Casa Blanca y tomar el te a las cinco de la tarde del jueves. Después actuarán brevemente en la residencia del Presidente de los Estados Unidos.

GIN a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

M.C.D. 2022

OPINAMOS ASI:

Hombres «de partido»

A lo largo del siglo XIX y en la primera mitad de éste han desaparecido una serie de tipos humanos que, hace aún algunos años eran representativos de una manera de vivir de una situación social y de un modo de entender la convivencia social. Así se han apagado para no volver a brillar, tipos como los de estudiante de «La casa de la Troya», artesanos como los de «La verbena de la Paloma» y seguidores políticos encarnizados y románticos, como los antiguos liberales y radicales o los primeros socialistas. Antes, ser radicales o liberal, conservador o socialista era una pasión, capaz de enconar los ánimos, dividir profundamente las opiniones y ser causa de violencias.

No hay que olvidar que era esa la época en que los partidos políticos tienen más vigencia como tales. Una de sus dimensiones es la de captación de masas; para cumplirla necesitan contar con «partidarios», con «hombres de partido». En éstos pueden advertirse una gama múltiple de diferenciaciones: desde la clase social de procedencia, hasta el modo de proferirse políticamente. Nada más fácil que identificar distintamente a un liberal de un socialista a un radical de un conservador. Los partidos se montan precisamente en torno a lo que distingue y separa en torno a las barreras.

Sin embargo, no cabe la menor duda de que el tipo genuino de «hombre de partido» ha desaparecido. Queda claro que no quiere decirse que haya desaparecido el partidismo, la visión parcial y estrecha de la política. El partidismo tiene que ver con el egoísmo que arranca de unos intereses; el «hombre de partido» tiene que ver con una época señalada por la lucha de clases y la atomización social.

Frente a la antigua figura del hombre de partido, nos encontramos hoy con otra, de cuño modernísimo: el comunista, el sindicalista el demócrata. Pero éstos hombres no pueden denominarse apresuradamente como «hombre de partido», son algo más: hombres con una actitud enteriza ante el Universo político, ante la vida. El comunismo, el sindicalismo y la democracia, no son partidos políticos, sino «modos» de responder al mundo actual modos de pensar y de estar ante el mundo. Es decir, son formas de humanismo, que exceden con mucho a las antiguas fórmulas de partido.

Como puede desprenderse de lo dicho, no se trata de que el interés esencial por las cuestiones públicas haya muerto, ni siquiera que haya disminuído. Lo que ocurre es que la posición estrecha de partido ha sido sustituída por la más amplia de respuesta íntegra ante el resto político.

La pasión política está hoy más canalizada, más dirigida por la razón; se proyecta sobre una sociedad más homogénea con unos conflictos entre las clases menos acerados e irresolubles. Ni hay ya pasión por «el partido», ni sugestión personal por «el líder». Las vías por las que se encauza el interés político son menos espectaculares que antaño, pero más efectivas. Se parecen más a una preocupación cotidiana laboriosa, que una exaltación romántica. Y en esa diaria toma de conciencia de los problemas públicos, unida a una mayor homogeneidad social y una menor diferenciación entre las clases, quedan sin sentido las antiguas pasiones que enfrentaban a unos sectores contra otros, unos hombres contra sus conciudadanos

Sin embargo, es necesaria la noble pasión política, el entusiasmo esclarecido. Pero aplicado integramente al servicio de unas líneas constantes de progreso y evolución, nunca a la lucha arbitraria por unas facciones o por unos hombres. La acción política ha perdido a escala general parte de sus dimensiones banderizas, lujosas, pero ha ganado, en cambio, muchas dimensiones de la actividad trabajadora, esforzada, que crea en silencio y no toma a distracción o broma lo que es, en realidad, eje esencial de la vida en común.

NUEVOS DISTURBIOS EN LOS ANGELES

(Viene de la página anterior)
normalizaión de la vida ciudadana en general.

El estallido naturalmente ha hecho sentir sus efectos en todos los ámbitos de la nación. Ha sido como la piedra arrojada en un estanque que causa rizos en el agua que llegan a las orillas. El efecto, indiscutiblemente más importante, y que podríamos llamar saludable, es que ha sido un aldabonazo a la conciencia de la nación para llamar la atención a la necesidad de aplicar remedios urgentes al problema social que representan esas islas de parias, lo del color es lo de menos, en un mar de abundancia. Jamás la nación, en general, ha gozado de mayor prosperidad. Pero nadie pide ni sugiere medidas represivas. La injusticia social no puede combatirse, combatirse eficazmente, con medidas represivas. La injusticia social, allí donde exista es imputable a todos y a todos corresponde la responsabilidad y el deber de ayudar a eliminarla. Pero eliminarla con justicia, compasión y comprensión. Y a esta tarea están ya consagrados numerosas personas y organismos, privados y oficiales, tanto en California, como en Washington.

EL GOBIERNO TIENE QUE VELAR

El Gobierno por otra parte, tiene que velar porque agentes provocadores, negros o blancos, traten de explotar el incidente de Los Angeles para crear problemas en otros centros urbanos donde con los años se han venido formando eso que los periodistas americanos han llamados estos días ghettos negros. Los Angeles no es sino una de las once ciudades estadounidenses que poseen poblaciones negras que oscilan entre las 200.000 y el millón de almas. Las otras son Nueva York, Chicago, Detroit, Filadelfia, Washington, San Luis, Baltimore, Cleveland, Houston y Nueva Orleans. ¿Qué ocurriría si en todas estallasen simultaneamente explosiones de la del tipo de Los Angeles?

Mientras se trata pues de determinar y aplicar medidas de carácter social, el gran interrogante es cuál será el efecto de lo ocurrido en las relaciones, en general, entre la población negra y la blanca en general, ahora precisamente que se había despertado un movimiento de simpatía por la suerte del negro a raíz de la reciente aprobación de las Leyes de Derechos Civiles y electorales promulgadas por el Presidente Johnson.

SUBE LA VENTA DE ARMAS

De momento se ha producido una tensión. Por ejemplo en California dice el "Herald Tribune", la venta de armas subió en un 250 por ciento este pasado fin de semana. "La mayoría de las 2.038 armas vendidas fueron adquiridas por residentes blancos de Los Angeles y localidades vecinas" para defenderse o tomar la justicia en sus manos. Esto evidentemente es un peligro, ya que cualquier violencia al margen de la ley sólo serviría para engendrar violencia.

Afortunadamente la prensa de la nación está ahora poniendo en claro los factores más importantes que fueron opacados por los sensacionales y trágicos sucesos de los primeros momentos. Dice el "Christian Science Monitor": "La explosión no fue ni organizada ni inspirada por ningún dirigente negro. No fue planeada". Fue un estallido espontáneo que luego cundió como reguero de pólvora en un ambiente abonado para ello por la miseria y la desesperación. Hubiera podido ocurrir en un ambiente blanco donde reinasen iguales condiciones sociales. El actor Burt Lancaster en una declaración, que publica el "Times", expresa: "Lo que me extraña es que lo que ocurrió no hubiera ocurrido antes". Y el escritor de guiones cinematográficos, Abby Mann, declaró: "Los desórdenes son reprensibles, pero quien no los entienda no tiene corazón".

Un corresponsal del "Herald Tribune" cuenta cómo un negro viejo se acercó a un soldado joven y le dijo: "Vosotros, vosotros los blancos ¿no vais a juzgar a todos los negros por lo que aquí ha pasado, eh?".

Este es el gran interrogante. ¿Qué efecto causarán los desórdenes de Los Angeles en el ánimo de la población blanca en general, pasados estos primeros días de recelo y tensión?

LOS COMUNISTAS HAN HECHO SU AGOSTO

Hay otro aspecto en el asunto. Y es el efecto que los sucesos en la zona de Watts hayan podido tener en la opinión mundial. Esto preocupa a Washington. Los comunistas, como era de esperar han hecho su agosto. Han tratado de hacer creer que aquello fue una auténtica revolución política, una protesta contra la guerra en Vietnam y quién sabe cuántas otras cosas. No dicen que del medio millón de negros vecinos de Los Angeles metropolitano no llegaron a diez mil los que tomaron parte en los motines... que indudablemente la algarada original tomó cuerpo atizada y arrastrada por elementos maleantes de aquel distrito (Segun la policía vivían en Watts 500 personas con antecedentes penales y en los últimos tres meses se registraron allí mil delitos, entre ellos 98 homicidios). Por consiguiente hubo más, dentro de la explosión de descontento, de alocado pillaje, saqueo y gamberrismo que de racismo.

El "World - Telegram" recuerda en un editorial —lo que sabe quien haya visitado Estados Unidos— "que la inmensa mayoría de negros observan la Ley y deploran la violencia racial tanto como cualquier otro norteamericano y, en realidad, más que la mayoría".

LA VERGUENZA RECAE SOBRE NOSOTROS

Al proponer un programa de 50 millones de dólares para la rehabilitación social, económica y cultural del distrito de Watts, el concejal negro Gilber Lindsay ha declarado: «Ya vergüenza por lo ocurrido recae sobre todos nosotros y no me excluyo. Los funcionarios son en parte responsables de lo ocurrido en Watts como lo fueron la gente que tomó parte".

Dijimos al principio que los sucesos de Watts han sido un aldabonazo a la conciencia de la nación "Urge la eliminación de la injusticia social aunque sólo exista en una minoría". "Hay que llevar la esperanza y oportunidad a todos". A juzgar por lo que dicen los diarios y afirman las figuras más representativas de la nación blancas y negras, esas son las consignas que se ha impuesto esta nación.

Blancos y negros saben bien que de la resolución de la auténtica convivencia no de la coexistencia— de ambas razas dependerá, en gran parte, el futuro de Estados Unidos.

WINSTEL BELTON IRA A LA GUERRA DE TODOS MODOS

Frot Benning, (EE. UU.), 18. (Afp).— El soldado de primera clase Winstel Belton, de raza negra, que hace la huelga del hambre desde hace siete días para no ser enviado al Vietnam, será juzgado en Consejo de Guerra y de todos modos irá al Vietnam.

Así lo han decidido sus oficiales superiores, que ayer le dieron la orden de comer. Habiéndose negado Belton, es culpable de indisciplina.

Las autoridades militares no han decidido todavía si el Consejo de Guerra se reunirá en Forg Benning o a bordo del barco que transportará a Belton y a sus compañeros al Vietnam.

El único precedente conocido de un militar que se haya negado a ir al Vietnam es el de un teniente de raza blanca que también ha sido juzgado en Consejo de Guerra.

LA COLONIA ESPAÑOLA SIN NOVEDAD

Madrid, 18 (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que, según informa el Cónsul de España en Los Angeles, la colonia española en dicha ciudad se encuentra sin novedad.

LUTHER KING: LA VIOLENCIA NO ES LA RESPUESTA ADECUADA

Los Angeles 18 (Efe). — El Pastor Martín Luther King ha llegado a esta ciudad y ha declarado que la violencia no es respuesta adecuada a ningún conflicto social y manifestó que apoyaba totalmente la intervención de la Guardia Nacional para terminar con los desórdenes de los últimos días.

EL TIEMPO

Nubosidad variable y algún chubasco en Baleares

Madrid, 18. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado la actividad tormentosa en la mayor parte de la península. Sólo han quedado libres de ella las regiones gallega, Andalucía y la Cuenca del Duero. En el Cantábrico, Cataluña, Levante y sureste se dieron bastante los fenómenos tormentosos a lo largo del día y la máxima actividad se registraron la pasada noche. En el centro y cordillera Ibérica y Central, por el contrario, fué creciendo en el día de hoy, siendo numerosas las tormentas que se registraron en esta región.

La precipitación que dejaron los nublados que descargaron durante las últimas veinticuatro horas subieron a 2 litros por metro cuadrado en el Cabo de San Antonio, 1 en Valencia (aeropuerto de Manises), ocho a diez en Huesca, Molina de Aragón, Castellón y Navacerrada, cuatro a seis en Bilbao, Calamocha y La Molina, de uno a dos en Santander, San Sebastián, Toledo, Cuenca, Gerona, Albacete, Candauchu, Lérida, Játiva y Alicante, siendo inferiores a un litro o inapreciable en Gijón, Soria, Salamanca, Segovia, Vitoria, Pamplona y Barcelona. En Baleares, la actividad tormentosa fué importante, midiéndose cinco litros de agua en Palma de Mallorca, cuatro en Mahón y cantidades inapreciables en Ibiza,

Las temperaturas se sostuvieron moderadamente bajas correspondiendo las más altas a Córdoba, con 37 grados, a quien siguió Sevilla. La mínima de 10 grados la registró León.

PRONOSTICO

La situación general meteorológica continúa favorable para que aparezcan núcleos tormentosos dispersos en el Centro, Sureste y Andalucía. Siendo probable se desplace la misma actividad tormentosa al cuadrante suroccidental En el Cantábrico habrá nubosidad de estancamiento, así como en el Ebro, siendo probable se registren algunas precipitaciones débiles, y en Cataluña y Baleares nubosidad variable y algún chubasco. En Canarias, por último, aumentará la cantidad de nubes.

Las temperaturas se sostendrán dentro de los límites que presentan actualmente. — BOREAS.

Indicios de mercurio en dos pueblos navarros

Pamplona, 18. (Pyresa). — La Compañía Vasca de Minas, domiciliada en Pamplona iniciará en breve prospecciones mineras en los pueblos navarros de Arive y Garralde, donde han sido descubiertos indicios de mercurio.

La primera parte del programa a desarrollar la constituyen los accesos hasta el tunel a explorar.

28 millones de pesetas para al deporte ...

Barcelona, 18 ... tal de 28,5 millones ... entregado esta ... ción Nacional de Deportes ... ve entidades ... celona provincia ... subvenciones ... prestamos a pagar ... con interés reducido ... ciento.

La entrega fue ... Diputación, por el ... cional de Deportes ... numerosas autoridades ... tivos.

Don Luis Sentís ... en nombre del deporte ... ta ayuda nacional ... ra mantener ... puesto privilegiado ... concierto deportivo ...

La junta directiva ... de Sans ofreció al ... a don Juan Antonio ... dos insignias de ... tivas de la Vuelta ...

Cerró el acto el ... cional quien se dirigió ... tivos de la Unión ... Sans para que se ... su tradición de servicio ... te español y ofreció ... solución de la actual ... talaciones deportivas ... rana entidad barcelonesa ... do constar el interés ... gue la voluntad del ... sólo el Gobierno ... mente, el Jefe del Estado ...

La crisis en ...

(Viene de la página ...)
preguntas de los ... acerca de cuándo ... la crisis con un ... Parece por tanto que ... de la «declaración ... pendencia» de los ... y el planteamiento ... tuación que han ... berano, la solución ... cultades por las que ... el país desde hace ... mes no puede tardar.

TSIRIMOCOS: «STEFANOPOULOS LUCHARA A MI LADO

Atenas, 18. (Efe). ... después de saberse ... mocos había sido ... por el Rey para ... bierno, se afirma en ... dios políticos de ... Stefanopoulos no ... formar parte del ...

Tsirimocos, al salir ... lacio Real, ha hecho ... guiente declaración: ... me ha confiado el ... de formar nuevo ... Debo agradecer a ... los, que ha asistido ... esta decisión ... luchará a mi lado ... la batalla que ... mos que librar en ... Mi intención es ... ante la Cámara ... semana. El ... nuevo gobierno ... mañana. Su composición ... todo lo completa ...

LA ELECCION DE TSIRIMOCOS HA SORPRENDIDO

Atenas, 18. (Efe). ... de la audiencia de ... Tsirimocos con el ... helénico, en el ... cual le ha encargado ... mación de un ... no, los observadores ... nas se inclinaban ... el monarca ofrecería ... dato a Stefanopoulos ... ción de Tsirimocos ... constituido una ... los medios políticos ...

La entrevista duró ... hora y media.

Después de ella ... mocos anunció que ... recibido el encargo ... Gabinete de Su ... que Stefanopoulos ... paría en el nuevo ... Ministros bajo su ...

El nuevo Primer ... con los demás ... su Gabinete prestará ... mento mañana ... Constantino y se ... ante la Cámara ... lar por el referendum ... tario, la semana ...

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✝ Don José Aguiló Pericot

(JOYERO)

Que falleció ayer, a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Rosita (peluquera), Paquita, José (grabador) y ahijadas, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, día 19, a las ocho y media de la noche, en la parroquia de Nuestra Señora del Remedio (Molinar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. San Marcial, n.º 26, bajos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✝ Don Adel González Carcaño

(GUARDIA CIVIL, RETIRADO)

Que falleció ayer tarde, a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Francisca Martín Arjona; hijos Antonia, Adel, Juan, José, Francisca, Isabel y Gabriel; hijos políticos José Carreras, Francisca Arenas, Gloria Cansas, Palmira Callejero, Julia Salvador, Juan Bosch y Antonio Tomás; hermanos Emilio, Emiliano, María, Asunción y Francisca; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: calle Guardia Civil Bonafé, núm. 1.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✝ D. Miguel Puigserver Cantallops

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Algaida, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Garcías Garau; hijos Miguel, Jaime, ... y Juan; hija política Catalina; hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, funeral y conducción ... se celebrarán hoy, jueves, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Algaida, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Queipo de Llano, 40. — ALGAIDA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

M.C.D. 2022

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

DEJARSE DE PAMPLINAS

Siempre me ha gustado esto de «dejarse de pamplinas». Recuerdo que mi padre, siendo yo un mocoso, lo solía emplear bastante.

—A ver si te callas, a ver si dejas de pamplinas...

Por lo tanto, siendo así, la frase ya es vieja, y es muy posible que ya lo emplee poca gente. Los más modernos, a cambio de «las pamplinas», emplean la palabra «historias».

—Déjate de historias, te digo.

—Pero, no es lo mismo, no. Las historias, en este caso, no tienen el resorte oculto de comicidad o de ironía que tiene el de las pamplinas.

Puede que la palabra haya caído en desuso, pero los pamplineros, en cambio, no se han acabado, más aún diría que hay más pamplineros que nunca.

Una señorita me decía, hace unos pocos días, que le había pedido un perro a su padre.

—Un perro en un piso, reflexionar...

—En primer lugar no vivimos en un piso, vivimos en un «apartamento», y en segundo lugar lo que quiero es un perro de lujo...

—Todo eso son pamplinas, hija, pamplinas. Como se entere tu padre, (y yo voy y se lo cuento como me llamo Juan), va a tener rubor durante tres días y tres noches.

Y se lo conté. Y el hombre se enfadó. Pero lo curioso es que se enfadó conmigo, diciéndome que, en efecto, era de un tipo ordinario, con el que apenas se podía la gente entender. Que estaba muy mal educado para la «jai-laif».

Así me lo soltó. Ese incidente, digamos, me ha hecho pensar en las pamplinas, en lo pamplinera que es mucha gente. Todos tenemos nuestras pamplinas particulares, inofensivas. Sí, de golpe, nos acostumbramos un día sin hacer pamplinas, los vecinos acabaron por creer que nos había mudado de casa y que unos nuevos inquilinos habían llegado.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

Perpetuum-Ebner
EL PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA
De venta en
REYS
GALERIAS AVENIDA, 13 y 15

COSAS DE «CALAFAT»

UN AVISO DE CONFERENCIA

—¡Remil llamps! ¡Me n'hi vaig a peu! Me posen s'avis a les deu per la una, son les tres i mitja i encara s'homonet no ha pogut comunicar amb Ciutat!

(—¡Me voy a pie! Me pasan el aviso de conferencia a las diez para la una, son las tres y media y el buen hombre no ha podido comunicar con la capital!)

diganos Vd. algo

JOSE SANS «RUBIALES»

«A ESE «PLATANITO» ME LO COMO»

El Platanito, desde que millones de espectadores le vieron torear, o algo así, por la Televisión, actúa cada día en plazas de toros y dicen que cobra por función cien mil pesetas, para matar dos becerros. Si uno piensa que muchos matadores de toros matarían por ese dinero una ganadería entera, parece abusivo el caso de El Platanito. Pero, como el cobrar más o menos los toreros es cosa que entra de lleno en la ley de la oferta y la demanda, mientras las entradas se agoten resultará lógico que El Platanito se lleve por nocturna veinte mil duros.

Al no tener El Platanito a mano, la entrevista de hoy la hacemos con el que esta noche será su más representativo oponente, el mallorquín José Sans «Rubiales».

—¿Cuándo llega El Platanito?

—Mañana (hoy), porque esta noche (ayer) actúa en Barcelona.

—¿Torea todos los días?

—Todos... Me han asegurado que tiene contratados todos los días de agosto y septiembre.

—¿Y a tí qué te parece eso?

—Hombre... Si el público quiere verle torear...

—Yo creo que El Platanito es un becerrista más bien cómico, algo así como la parodia de El Cordobés.

—En eso yo no me meto... Yo voy a lo serio... Pero, a lo serio de verdad.

—¿En qué te metes tú?

—En querer ser torero, pero torero bueno... ¡Tengo pensada una cosa que ya verá!

—¿Qué es?

—Sólo lo sabe don Juan Juliá.

¿No la puedo saber yo?

—Tengo miedo de que descubra mi secreto.

—¿Cuántos becerros llevas estoqueados?

—Unos veinte.

—¿Y has cortado muchas orejas?

—Más qué novillos he matado.

—¿Cuándo te entró la afición a ser torero?

—Como soy muy amigo de Ricardo Izquierdo y de Vicente, su fiel colaborador, del roce con ellos surgió en mí la afición por los toros.

—¿Cómo vas a torear mañana?

—¡Voy a torear como nadie ha visto jamás!

—Dime el secreto, hombre, que nada diré...

—¡Odatnes ne anu llais!

—¡Qué barbaridad!

—¡Pero, no lo diga!

—¿Te dejarás ganar la pelea por El Platanito?

—Al Platanito y al Pastelito, que también torea, me los voy a comer.

—Nada más fácil.

Ni más sabroso.

CALDENTEY

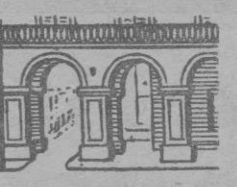
ALQUILER y COMPRA
VENTA DE CABALLOS
PONY CLUB
Calle Frco. Vidal. LA BONANOVA. — TEL. 51243.

Motonave
carabela

Todos los días
CRUCERO
ISLA DE CABRERA
Todas las noches
CRUCERO DE
MEDIANOCHE
confort, lujo,
ambiente
cosmopolita
carabela

CUANTO VALDRÁ MAÑANA UN MT. DE TIERRA?

Tertulia en la PLAZA MAYOR



TOPONIMIA

—Dijiste ayer que hoy hablaríamos del "Corpus de Toponimia de Mallorca".

—Antes de nada, haz el favor de decirme qué significa "toponimia". No estoy fuerte en etimologías.

—Viene (te lo digo a ojo de buen cubero) de "topos" y de «ónyma». La primera particula me parece que es de origen griego y significa o viene a significar «lugar» y la segunda quiere decir «nombre". Topo-nimia, denominación de la tierra, de los lugares, accidentes geográficos, pueblos, ciudades, etc.

—¿Y el "corpus"?

—Quiere decir cuerpo, conjunto, compendio. O sea que el "Corpus de Toponimia de Mallorca" es el compendio de los nombres contenidos en el "Mapa General de Mallorca" de Pepe Mascaró Pasarius, escrito por él mismo con la colaboración de prestigiosos especialistas. En realidad, el "Corpus" no sólo es una relación por orden alfabético de todos los nombres geográficos registrados en el citado mapa sino que a continuación de los mismos se indica su situación exacta, señalando la lámina y cuadrícula donde se encuentran. Seguidamente se explica su respectiva etimología y se hace la transcripción fonética de los nombres especiales.

—Es mucho.

—Pero no es todo. Además, se insertan en el "Corpus" los planos de todos los pueblos y ciudades de la isla con el nombre de sus calles y plazas; un resumen de la historia de cada uno de ellos, referencias folklóricas y otros datos muy concretos puestos al día, siempre útiles e interesantes. Con el "Corpus" resulta fácil y rápida la búsqueda y localización en el mapa toponímico de la isla.

—Este Mascaró Pasarius es tremendo.

—Es una fura, una auténtica selvatgina. Amb un instant atravessa tot Mallorca i s'afica per tot i tot ho grata i ho gira, talment un treboli. Se conoce la isla palmo a palmo, centímetro a centímetro. A él se deben una serie de descubrimientos y localizaciones de carácter arqueológico muy importantes.

—¿Qué otras cosas hace Mascaró Pasarius?

—Mascaró hace de todo. Pero, a parte de su "Corpus de Toponimia de Mallorca" (que divide en tres tomos, los dos primeros ya publicados y el tercero en prensa), está preparando el "Corpus de Toponimia de Menorca" y el de Ibiza y Formentera. En la serie de Publicaciones Cartográficas está preparando el "Mapa Arqueológico de Mallorca", el "Mapa General de Ibiza y Formentera" y el "Plano General de Palma" de Ca's Catalá a C'an Pastilla, incluyendo las barriadas que se hallan entre estos extremos. En la "Colección Documentos" están en marcha una serie de títulos a cual más sugestivo: "Prehistoria de las Baleares", "Atalayas y Torres de defensa de Mallorca", "La cuestión de los descendientes de los judíos conversos de Mallorca"...

—¡Uép...!

—Y "Los cartógrafos mallorquines".

—Que también descendían de la "cuestión".

—En una palabra, podría citarte ahora las numerosas obras ya publicadas, pero creo que ha de bastarte con lo que tiene en marcha para comprender quién es Pepe Mascaró Pasarius y la guerra que dará este hombre si Dios no lo remedia.

—Y de todo eso que me has dicho ¿quién se encarga de editarlo? Porque Mascaró bastante trabajo tendrá con hacerlo o escribirlo, supongo.

—Lo único que puedo decirte es que la "Distribuidora Balear" se encarga de su distribución.

—"Distribuidora" viene de distribuir. Yo también sé un poco de etimología.

—Por lo que se refiere al "Corpus de Topinimia de Mallorca", conviene recordar que hasta el momento presente, o sea, hasta agosto de 1965, se han publicado 45 fascículos que forman los dos tomos referidos: el Primero que comprende desde «Abelar» a "Cutrí" y el Segundo que va desde "Dalt Mar" a "Palma"

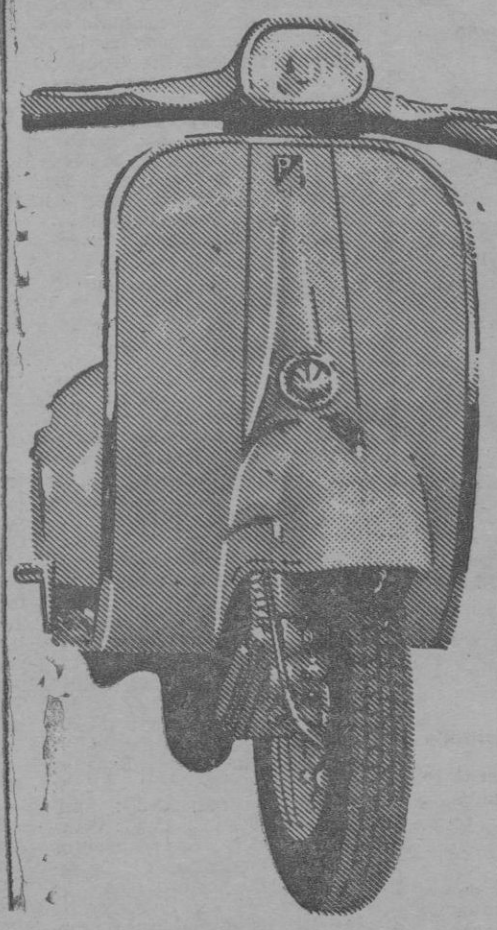
—¿Y el tercer tomo?

—Se está terminando en estos momentos.

—¡Diantre d'homo!

GAFIM

SIMCA
MATRICULA
TURISTICA
ENTREGA INMEDIATA
SE ADMITEN PETICIONES
SIMCA 1.000
FABRICACION NACIONAL
INFORMES:
Automóviles COLL
Margarita Caimari, 76
Teléfonos 23945 22351
PALMA

!!! ES VESPA !!!

Vespa
1965
COMODA,
SEGURA,
ELEGANTE.
Ciclos FERRÁ PALMA
FERRÁ automóviles S.A. INCA

M.C.D. 2022

AEROPUERTO

Dos religiosas llegaron desde California para conocer Petra y marcharse inmediatamente

El aeropuerto de Amsterdam se llama Schiphol, por la zona en que está situado, al igual que el de aquí por hallarse en Son San Juan. Es un modernísimo edificio, por el que el año pasado transitaron nada menos que 2.141.672 pasajeros, o sea casi medio millón más que por nuestro aerodromo.

Pero sin embargo en Schiphol no se dan los llenazos que tenemos aquí cada fin de semana. Todo lo contrario, el record se logró el 1 de agosto del año pasado con 10.465 pasajeros, y quien sabe se supere durante el mes de agosto, pero como Vds. podrán apreciar hay mucha diferencia con los 23.501 que se consiguieron el primer día de este mes en Son San Juan. E incluso con los 22.124 de 1964.

Esto viene a demostrar, que si bien en el aeropuerto de Amsterdam se trabaja bastante a lo largo de todo el año, en cambio no tiene esas exorbitantes elevaciones que se producen aquí en verano, y que son capaces de destrozar el sistema nervioso de quienes tienen que enfrentar la situación.

LOS VUELOS

Como Vds. saben, las compañías que realizan vuelos charter, alcanzan un número de pasajeros casi similar al que se consigue con los vuelos regulares. El año pasado el número de pasajeros que voló en charter fué de 797.831, sobre un total 1.636.821 pasajeros controlados en los doce meses.

En cambio en Schiphol, el número de pasajeros que utilizan los vuelos charter es mínimo en comparación con los pasajeros de las líneas regulares. Del total de pasajeros del año pasado. 1.874.516 fueron de vuelos regulares; y el resto, o sea el 12 por ciento de vuelos charter.

SCHIPHOL

Schiphol está a menos de veinte minutos del mismo centro de Amsterdam. Antes de llegar a este edificio, se debe atravesar una enorme zona comercial, y frente al aeropuerto en si, hay una serie de lugares para que la gente —en su mayoría visitantes— pasen algunos momentos distraidamente.

Dentro, esta estación, llama la atención por su funcionalismo. Todo esta perfectamente dispuesto como para que el pasajero que entra en él por primera vez, pueda desenvolverse sin necesidad de guía. Una pregunta y ya tiene el camino descubierto. Llegar al mostrado de la compañía y realizar su trámite rutinario, de entrega del billete, equipaje, etc., luego, a la ventanilla donde se paga la tasa de salida; siguiendo en la misma dirección, sin la más remota posibilidad de extraviarse, la ventanilla de la Policía, donde se presentará el pasaporte, y por último la sala internacional, donde continuamente se va anunciando por el altoparlante la salida de los aviones y las diferentes puertas por donde los pasajeros deben desplazarse.

COMPRAS

La sala internacional, donde aguardan los pasajeros el momento de embarcar, está provisto de restaurantes, bares y un gran número de tiendas, donde se puede encontrar souvenirs de toda especie.

El Beer, perfumería tabaco, etc., está liberado de impuestos para los pasajeros solamente, y durante el tiempo que esperan se dedican a hacer compras, desde luego que hay un tope, pero también hay ya una costumbre en esto, de adquirir el máximo de productos ya que se goza de un apreciable descuento.

Lo que también resulta interesante, es enterarse del alto número de visitantes que concurren al aeropuerto, simplemente para recorrer sus instalaciones, para pasar la tarde o la mañana, pues se trata de un paseo más. Fíjense que el 9 de Agosto se registraron nada menos que 15.351 visitantes, o sea muchas más, casi por un 50 por 100, que la cifra records de pasajeros.

Durante el año 1964, visitaron el aeropuerto la elevadísima suma de 1.328.584. No conozco la suma que pueda haber registrado el año pasado Son San Juan, pero me parece que quedará muy pequeña ante la de Amsterdam.

CALIFORNIA

En las primeras horas de la mañana, cuando yo no estaba en el aeropuerto procedentes de California, vía Madrid, para pasar solo unas horas en Mallorca, y dedicarse exclusivamente a visitar la casa de Fray Junípero Serra.

A esas horas mi colega Gafim había ido a esperar a su niña que venía de Ibiza, y su sentido periodístico —del cual nunca está desprovisto un periodista, ni aún cuando pasa vacaciones— le hizo olfatear una noticia que a mi me cae de perlas.

Estas dos monjitas vinieron en la mañana procedentes de Estados Unidos con la única intención de conocer la casa de Fray Junípero Serra. Una es mexicana y se llama María José, la otra norteamericana y su nombre es Mary Helene. Mi amigo Gafim, con gran oportunidad, las ha fotografiado con Miss Bowden en medio.

Las monjitas, que se llaman María José y Mary Helen, fueron recibidas por la señora Bowden, y luego de conversar unos minutos, se marcharon en dirección a Petra.

MAS VIAJES

Ayer fué el día de los viajeros solo por horas. En la tarde, se embarcó hacia Barcelona, el señor Montoliu Palaci, jefe de ventas de la cervecería San Miguel, quién había venido en las primeras horas de la mañana, para conversar con su delegado en Baleares, don Miguel Llompart Mora.

En general les diré que el día fué sumamente denso. Calor, pocas horas interesantes, y por consiguiente poco que ver y poco que decir. En medio de días tan llenos de emociones y atractivos también es lógico que surjan de pronto otros como el de ayer.

COCO MENESES

PRECISAMOS DISTRIBUIDORES-EXCLUSIVISTAS

para Palma de Mallorca y Baleares, de extensa gama artículos polieter, preferentemente introducidos en el mercado. Interesantes condiciones. Se exigen máximas garantías y referencias. Absoluta reserva. Dirigirse a G. O., Avda. José Antonio, 464. Barcelona.

Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

Calle Danús, núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21748
Redacción 12078

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

1.106 Kcs.

Programa para hoy:

8: Apertura. Indice de audiciones; 8,05: Radiosistema; 9: 40 minutos en antena; 9,40: La hoja del almanaque; 9,45: Ventana al mundo (Del diario "BALEARES"); 10: Radio Club; 11,30: La fuente enterrada; 12: Angelus; 12,05: Música para la playa; 12,30: Memorias de una peseta; 12,42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Orquestas famosas; 13,50: Primer microprograma; 14: Mallorca, actualidad; 14,05: Inca, hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitvo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Microprograma; 15: Mundo joven; 15,30: Maridos de lujo; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17,20: Concierto para el hogar; 17,45: Radiomundo; 18: Angelus; 19: La hora de María; 19,30: La ballena alegre; 20: Atalaya al universo; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de "Ultima Hora"; 21: Orquestas en 33 revoluciones; 21,35: Exitos de hoy; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Noche de ronda; 23: Me llaman suspense; 23,30: Una voz en la noche; 23,50: Me llaman suspense; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR

1.344 Kcs. 223 8 m.

Programa para hoy

7,55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del mundo; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11,30: Nosotras; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: Intermedio con Franck Pourcel; 12,30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,30: Emisión especial para el Clero; 13,45: Desfile de éxitos; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Conciencias; 15: Mediodía Exprés; 15,30: Noticias Pepsi; 15,45: Cita de orquestas; 16: Clásicos para todos; 16,40: La hora de los niños; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Buenas nuevas; 18,30: Música de nuestros tiempos; 19: Periscopio del mundo; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: El alma musical de España; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Ronda a la luz de la luna; 23: Firmamento musical; 23,15: Buenas noches y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Galería breve, 10,05: La música alegra el trabajo; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Para ustedes, amigos; 12,30: Ritmos al sol; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: Mallorca musical; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 15,55: Los trescientos segundos Mendrolín; 16: La renuncia; 16,30: La orquídea; 17: El despertar; 17,30: El coche núm. 13: 18: Aimable, su acordeón y su órgano electrónico, 18,15: Cuatro triunfadores; 18,30: El misterio de la piedra de luna; 19: Perla negra; 19,30: Ritmos al atardecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,25: Cupón del Ciego; 20,26: Cancionero español; 21: Los cinco Latinos; 21,30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: París y su música; 22,30: Radionovela de misterio; 23: Emisión extraordinaria: vacaciones en España; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

REGALOS ONOMASTICA
GREGORY
Joyero

TELEVISION

Programa para hoy:

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 1,55: Presentación y avances; 2,00: Copa Davis; 3,00: Telediario; 3,20: Copa Davis; Punto de vista; Novela; Revista para la mujer.

INFANTIL

6,45: Carta de ajuste; 7,00: Presentación y avances; 7,05: Chavales.

NOCHE

7,00: Houckleberry Hound; 8,30: Adelante el inventor; 8,50: Dibujos animados; 9,00: La primera guerra mundial; 9,30: Fiesta brava; 9,45: Telediario; 10,00: Avance de programas; 10,03: Complementos; 10,10: Campeonato de Europa de Boxeo; 11,39: El Santo; 12,30: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Levante moderado con marejadilla o marejada en alta mar. Posibles chubascos.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 27, 4 grados a las 15,15 h. de ayer.
Temperatura mínima: 20,5 grados a las 3 horas de ayer.
Humedad relativa: 65 por 100.
Insolación: 6 h. 15 m.
Lluvia: 4,6 litros.

CAMBIOS DE BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

Miércoles 18-8-65.

BOLSA DE BILBAO

ACCIONES: Banco de Bilbao, 1090; Banco de Vizcaya, 1010; Electra de Viesgo, 203; Iberduero ords., 440; Naviera Aznar, 81; La Papelera Española, 175; SEFANITRO, 246; Dow-Unión Química Norte España, 125; Altos Hornos de Vizcaya, 95. Babcock y Wilcox, 148. Basconia, 171, Duro-Felguera, 61, Euskalduna, 120.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por ciento 1951, 93,25; Exterior 4 por ciento, 103; Amortizable, 3,50 por ciento 1951, 100; Amortizable 4 por ciento 1951, 103; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por ciento exentas, 99,75; Banco de Crédito local 4 por ciento lotes viejas, 101,50;

ACCIONES: Banco Exterior de España, 523; Banco Central, 1225; Banco Español de Crédito, 1005; Banco Hispano Americano, 798; Hidroeléctrica del Chorro, 176; Hidroeléctrica española, 334; Sevillana Electricidad, 215,50; Unión Eléctrica Madrileña, 236,25; El Aguila - Fábrica Cerveza, 470; Gral. Azucarera de España, 113; Española Minas del Rif, 165; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 505; CAMPSA, 188; Tabacalera, 190; Española Construcción Naval, 71; Unión Española de Explosivos, 152; Española de petróleos, 519; Cía. Telefgónica Nacional España, 160,25; SINACE, 216.

BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 276; Asfaltos y Portland "Asland", ords. 273; Catalana de Gas y Electricidad; Cros, S. A. 234; Española de Carburos Metálicos, 340; Fomento de Obras y Construcciones, 202; Motor Ibérica, 441; La Industrias Agrícolas, 365; Tabacos de Filipinas, 360.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Balaguer San Miguel 58 Tel 11249; Bonnin Nuño Sanz 76 (Hostalets) Tel 14171; Cardell Plaza Cardenal Reig 2 Tel 51928; Catalán Gabriel Carbonell 79. Tel. 25338; Claverol Plaza de la Reina 10 Tel. 15371; Mazaira Cataluña 9 (final Av Jaime III) Tel. 31070; Morell Pascual Ribot 19 (Es Fortí) Tel 33402; (o) Oliver, Carmen, 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Teléfono 30731; Pieras Calle Hostales 2 Tel. 12861; Planas Hondero. 78 Tel. 11507; Rosselló, Plaza de Cort, 18 Tel. 22735; Rubí, Sindicato 146. Tel 12610; Tellería Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor) Tel. 32660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(o) Balaguer. San Miguel 58. 11249.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Rosselló Homar, Plaza de Cort, 18.

Tellería, Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor).

(o) Tienen servicio de oxigeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias ... General Palma

—Excepto Sabados— Diario nocturno: de ... a 9 mañana.

Domingos y festivos ... mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria ... E. (Son Dureta). Teléfonos: ... 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE Vía Roma, 29. Teléfono ...

CUPON DEL CIEGO

965

EL PUERTO

Mañana viernes escalará el francés «Provence»

Llegaron ayer los norteamericanos «Independence» y «Atlántic»

Bastante más numerosas que el último día, fueron las ... de buques registradas ayer en nuestro puerto. El número de ... gados fue de unos trece. A distintas horas, y procedentes de ... ras, hicieron escala en Palma los trasatlánticos norteamericanos ... dependence" y "Atlantic", que vinieron en crucero de placer ... ristas y cierto número de pasajeros que realizaron el viaje ... sito.

Para el próximo viernes día 20, tiene anunciada su llegada ... carguero español de la Naviera Eco, "Eco María", que desde ... puertos del Norte de Europa, entrará con carga general. Una vez ... nalizadas las operaciones de carga y descarga, volverá a zarpar ... rumbo otra vez a el Norte.

ENTRADAS

Amarraron ayer: "Navacerrada", procedente de Barcelona ... seiscientas veinte toneladas de carga general. "Ciudad de ..." ... entrado desde Barcelona, con pasaje, correspondencia y ... renta y una tonelada de carga general.

"Playa de Santamaría", desde Tarragona, con ochenta ... das de carga general. "Ciudad de Palma", desde Alicante, con ... y ciento nueve toneladas de carga general. "Platanero", ... de Barcelona, con doscientas toneladas de carga general. ... Carmen Tarteerre", de Valencia, con setenta y dos toneladas ... ga general. "Independence", norteamericano, desde Algeciras ... turistas en viaje de placer. "Genil", desde Tarragona, con ... toneladas de carga general, "Atlantic", norteamericano, procedente de Algeciras, con turistas. "Cala Murada", desde Barcelona, ... cientas treinta toneladas de carga general. "Zuloaga", desde ... cia, con cincuenta y cinco toneladas de carga general. "San ... nardo", desde Barcelona, con ciento veinticinco toneladas de ... general.

MEJORAS PARA LOS VIAJEROS

Recientemente ha sido inaugurada la Estación de las Baleares en el puerto de Barcelona, en las que se han llevado a cabo ... obras de reforma.

Esta tendrá, al menos por ahora un carácter eminentemente provisional, ya que se está construyendose otra, que será destinada a todas las restantes liceras de nuestro archipiélago, y cuando ... nalizada quedará esta, enteramente al servicio con Ibiza.

En la Estación de Ibiza, se han efectuado una serie de ... en las que se ha incluído un moderno bar, para el servicio de los pasajeros.

TRASATLANTICOS

Siguen anunciando su llegada a nuestro puerto buques de ... tos países. Para el próximo viernes día 20, lo ha hecho el ... "Provence".

El "Provence", en viaje de recreo con cruceristas, llegará a ... ma, alrededor de las 19 horas, procedente de Tánger.

Permanecerá amarrado en las inmediaciones de la Estación Marítima, hasta el día siguiente a las 13 horas en que saldrá de ... a la mar, ahora rumbo Génova. En nuestro puerto, tomará y ... barcará pasaje.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día ... en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO ¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia malas digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, ¡atención al hígado!: es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio natural positivamente ... las pocas tomas restablece ... mal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene ... por esto es tan solubable ... SALT es fácil y agradable de tomar ...

Con DARMEN SALT ... pronto recobrará usted el bienestar ... se encuentra más despejado ...

Darmen Salt — EL AMIGO DEL HIGADO

M.C.D. 2022

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

SANCIONES

Por denuncias de la Policía y Guardia Civil e infracción de las disposiciones vigentes en materia de orden público, han sido sancionados con multa de ... pesetas:

... Amer Montaner, ... El Gato Verde (Arenal), por menosprecio e insolentar a los Agentes de la ... autoridad.

... Pensión Marbella (Te... Bar Bolo Club, Ba... Club (reincidente), Bar ... Mastra (Santany), por in... fracción del horario de cie... rre.

... José Pérez Périz (Palma), ... Fernández Ramos y ... Rodríguez Cobos (Are... nal), Gabriel Jordá Ferrer, Ga... Jordá Ferrer (reinciden... te) y Miguel Colom Bestard ... de Alcudia), Matías ... Socías, Onofre Alba ... Bernardino Martorell ... y Mateo Ferrer Mar... (Selva), y Jacinto Alvarez ... (Alcudia) por promover ... escándalo en la vía pública a ... horas de la noche molestando al vecindario.

Bar Granada (Arenal), por ... música fuera de las horas autorizadas, molestando al vecindario.

... Jeréz García y Ma... Frau (Cala Millor) ... faltas a la moral en la vía pública.

... Rafael Martínez Fernández ... por venta ambulante ... refrescos a precios abusivos.

DE SOCIEDAD

Natalicio

Los esposos don Antonio Pérez-Marsá y doña María Victoria Juan de Sentmenat, hijos del Conde de Ribas, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de una niña, la señora de Pérez-Marsá fué asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr. don Juan José Pieras.

Reciban nuestra enhorabuena.

De viaje

Después de pasar una temporada en nuestra isla, regresaron a Madrid nuestros buenos amigos don José Mir y su esposa doña Natividad, así como su hija María de los Angeles.

NOTA DE LA ALCALDIA

Se hace público para general conocimiento que, dentro del plazo de dos meses a partir de la fecha de la presente publicación, el vecindario vendrá obligado a proverse de un cubo con tapadera, en el cual se señalizará visiblemente la dirección del propietario (calle, número y piso) para su localización, caso de extravío.

Si sí se cumple se conseguirá:

1. Evitar ese bochornoso espectáculo producido por variedad de cochambrosos recipientes que se exponen hoy en la vía pública a propios y extraños que tanto desdice del buen nombre de nuestra ciudad.

2. Eliminar en los domicilios un evidente foco infeccioso.

Palma, 17 de agosto de 1965..

Fmdo. EL ALCALDE.

Club Universitario

Frontera, Manresa y Pomar leyeron sus versos

Ayer se inauguraron las actividades culturales del nuevo Club Universitario del S. E. U. con la lectura poética de tres jóvenes valores ya conocidos: Frontera, Manresa y Pomar. Digamos de entrada que la asistencia superó lo previsto, ya que el salón de actos del S. E. U. quedó lleno. Palma cuenta, pues, con una afición a la poesía que sabe responder. Y lo más encomiable es que la casi totalidad del público lo formaban nuestros jóvenes estudiantes.

Comenzó el acto con unas precisas palabras del crítico y poeta don José María Llompart de la Peña, tras la introducción por el Delegado de Actividades Culturales del Club, don Antonio Ferrer. El señor Llompart negó el espíritu de «capillita» entre los cultivadores de la lengua vernácula; donde hay nombres como Ausias March, Ramón Llull, Blai Bonet, Joan Alcover... más que de "capillita" debiéramos de hablar de una hermosa "catedral". A continuación señaló cómo los jóvenes poetas lectores se habían salido de la línea a que se reducía la poesía mallorquina y habían planteado temáticas y formas nuevas, practicantes todos ellos del "amorfismo".

Guillermo Frontera cuenta con el "accesit" al Premio Ciudad de Palma de 1964 y con el primer premio de los últimos Juegos Florales de Pollensa, compartido con Jaime Pomar Pomar. Leyó su poema "Accidents", cuya principal cualidad podría cifrarse en la elevación poética que hace de temas pequeños, cotidianos. Es intimista y usa pinceladas eróticas.

El más intimista de los tres poetas lectores fue Juan Manresa, que leyó una selección sin título de sus versos. Su metro es cálido, acogedor; fue el más uniforme, sin altibajos de inspiración. De todos modos, es difícil opinar sobre un poeta del que sólo conocemos composiciones autobiográficas. Manresa ganó el Premio Ciudad de Palma de 1964, el premio "Les Illes" de Sant Roc de Cantonigrós, un "accesit" en los Juegos Florales de Montevideo, y el premio «Mossén Alcover» que otorgan las Juventudes Musicales de Manacor.

"A vint anys i un dia" fue la obra que leyó Jaime Pomar, premiado —como queda dicho— en los recientes Juegos Florales de Pollensa, y merecedor del "accesit" al "Premi Salvat-Papasseit" 1965 de Barcelona. Su inscripción es el tema social a través de tipos humildes, éstos con las peculiaridades de nuestra isla: los albañiles inmigrados, los contrayentes prematuros desdeñados por familiares y amigos. El erotismo tiene lugar importante en la poesía de Pomar, aunque es muy atenuado. Su amargura es menos personal que en sus compañeros, se abre el dolor de los demás.

El coloquio final estuvo especialmente animado por la participación del poeta Jaime Vidal, que hizo notar a los noveles que se desenvuelven en la capa inferior y peligrosa de la poesía y cómo deben cuidar más el entrenamiento métrico. Don José María Llompart y los tres lectores contestaron a otras cuestiones del público acerca de sus criterios.

La brevedad contribuyó a mantener el interés y el acto resultó así un éxito para sus organizadores, a quienes felicitamos. El Club Universitario del S.E.U. ha entrado con buen pie en su vida cultural.

TRABAJADOR cuando necesites **un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación adecuada**

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

CARNES FRESCAS DEL PAIS

De conformidad con lo dispuesto para orientación del consumidor sobre precios de venta al público que guarden la debida correlación con los de cotización de las reses al productor y de sus canales en Matadero, el Gremio Sindical de Industriales Tablajeros facilita la siguiente relación de precios vigentes en tablajería:

TERNERO	Carne fresca de 1.ª	a	140	ptas.	kilo
"	" " de 2.ª	de	75 a 80	"	"
"	" " de 3.ª	a	40	"	"

VACUNO MAYOR	Carne fresca de 1.ª	de 80	a 83	ptas.	kilo
"	" " " de 2.ª	de 56	a 60	"	"
"	" " " de 3.ª	de 28	a 35	"	"

CORDERO LECHAL	Chuletas de	120	a 140	ptas.	kilo
"	" Pierna de	90	a 100	"	"
"	" Brazos de	70	a 80	"	"
"	" Pecho y cuello de	60	a 65	"	"

VACUNO CONGELADO DE IMPORTACION (Regulación bajo tasa oficial).

Carne	de 1.ª	a 79	ptas.	kilo
"	de 2.ª	a 56	"	"
"	de 3.ª	a 28	"	"

Los puestos reguladores de estas carnes no podrán vender otras a precios superiores a los de tasa señalados y tendrán claramente marcados dichos precios en las diferentes piezas, así como en el cartelón anunciador de su venta que exhiben exteriormente.

Mientras permanezcan abiertos al público dichos puestos, es inexcusable que atiendan la demanda de cualquiera de las tres calidades dichas que el comprador pueda desear, debiendo cerrar hasta contar con nuevas existencias aquellos que agotasen alguna de éllas.

Los SUPERMERCADOS MALLORQUINES en todos sus autoservicios expenden POLLOS CONGELADOS de importación, de 1.ª calidad, limpios sin patas ni cabeza, cuya tasa de venta al público es la de **56 pesetas kilo**, así como HUEVOS tipo 1.ª (51-55 gramos), precio regulador de **35 pesetas docena.**

MERLUZA Y PESCADILLA CONGELADAS

A precios sostenidos que para los mejores tamaños y superior calidad oscilan entre las 40 a 50 pesetas kilo para la merluza troceada, limpia sin cabeza y entre las 35 a 45 pesetas para la pescadilla grande sin cabeza, se expenden estas especies congeladas en todos los Mercados de la capital y en los auto-servicios de los Supermercados Mallorquines que también cuentan con excelente CALAMAR congelado en bolsas de 1/2 kilo al precio regulador de 58 pesetas kilo.

ACEITES REFINADOS DE SEMILLAS

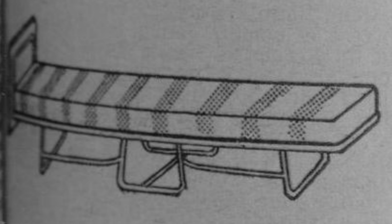
En todos los colmados, autoservicios de los Supermercados y comercio detallista en general, se expende el aceite refinado de semillas (soja), envasado bajo marca de garantía, al precio de tasa de VEINTIDOS PESETAS LITRO, más importe del envase a devolver.

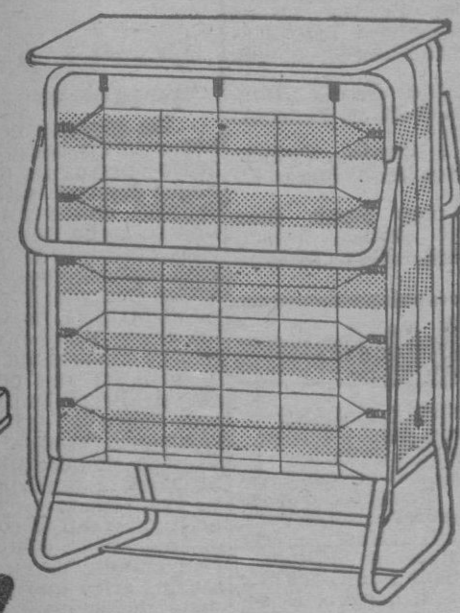
ARROZ PRIMERA REGULADOR

También se informa que el ARROZ clase primera y primera matizado cuyo precio de tasa al público en el mes actual es el de 13,80 y 14 pesetas kilo respectivamente, se encuentra a la venta en todos los establecimientos detallistas del ramo de comestibles que, igualmente, vienen obligados a tener expuesto a la vista del público el cartelón anunciador de la venta y precio de dicha clase de arroz.

Palma, 17 de agosto de 1965. EL GOBERNADOR CIVIL,
Fd.º Plácido Alvarez - Buylla.

FLEX
A SU ALCANCE
CAMA PLEGABLE





jase DISTRIBUIDOR
SAN MIGUEL, 40

MUEBLES METALICOS BOGA

MUEBLES DE OFICINA
COMPARE ESTILOS, CALIDADES Y PRECIOS
ANGULO RANURADO - Galvanizado o pintado
PODEMOS MONTARLE SU ESTANTERIA
METALICA MAS BARATA EN MENOS TIEMPO
J. LLANES VALENTINES - Muntaner, 23 (Junto Plaza Olivar)

AEROPUERTO DE SON SAN JUAN
RESTAURANTE
Cubierto de tres platos
a elegir de nueve
VINO Y POSTRE
SERVICIO E IMPUESTOS INCLUIDOS: 90 PESETAS

AGRICULTOR:
utilice
SUPERFOSFATO DE CAL
como base de una
FERTILIZACION
EQUILIBRADA

ARME VD. MISMO SU MUEBLE

Dele la forma que quiera, sin usar herramientas, en pocos minutos.
Para bibliotecas, televisores, muebles auxiliares, terrazas etc.

Sistema patentado en los principales paises

Pida demostración a nuestros distribuidores

MULTIMUEBLE
ESPAÑA S.A. APDO CORREOS 12196 BARCELONA

Distribuidor para Baleares:
VIVES muebles metálicos
FONT y MONTEROS, 56 - 58
Teléf. 15072 - Palma

II VIAJE
El Noreste de los EE. UU.
Nueva York y su Feria Mundial

Salida el 15 de Septiembre de 1965
¡15 MARAVILLOSOS DIAS DE VIAJE INOLVIDABLES!
VISITANDO: Nueva York, Washington, Cleveland, Chicago, Detroit, Niágara y de nuevo Nueva York.
INCLUYENDO: Plaza en avión Jet, estancia en hoteles de primera categoría, visitas organizadas a todas las ciudades, transporte y traslados en Norteamérica, en lujosos autopullmans con aire acondicionado.
PRECIO POR PERSONA: Pts. 35.950.—
ORGANIZACION:

VIAJES IBERIA
A.V.G.A. T n.º 4
Paseo Generalísimo, 48 - Teléfono 26743
RESERVE AHORA SU PLAZA!

Lea «BALEARES»

Clausura del 2.º turno del Albergue de Juventudes «Crucero Baleares»

El pasado martes día 17, tuvo lugar la clausura del 2º turno del Albergue de Juventudes «Crucero Baleares» de la Sección Femenina.

Resultó una fiesta simpática y agradable; las niñas efectuaron unos juegos gimnásticos muy ajustados e interpretaron diversos bailes y cantos regionales. Las Autoridades y demás invitados visitaron la Exposición de Trabajos Manuales realizados por las niñas del Albergue, comentando muy favorablemente la labor realizada durante este turno.

Asistieron al acto el camarada Juan Mª Fiol Tur, Jefe Local del Movimiento, en representación del Sub-Jefe Provincial, el señor don Fernando Vidal, en representación del Alcalde de Alcudia, el Jefe Local de Alcudia camarada Baltasar Forteza, el Concejal señor don José Arjona y el Vicario de Alcudia Rvdo. don Jaime Ques y en representación de Sección Femenina, la Delegada Provincial Acctal. camarada Esperanza Guasp, el Asesor Religioso Rvdo. don Antonio Domenge, las Regidoras de Administración y Personal y la Delegada Local de Alcudia camarada María Beltrán y otros invitados.

Fueron atendidos por la Jefe del Albergue camarada Mercedes Pons y demás Mandos así como por el Capellán Rvdo. don José Luis López T. O. R.

Al final y una vez arriadas las Banderas, fueron obsequiados con una exquisita merienda todos los concurrentes.

A este turno han asistido 128 niñas de las provincias de Barcelona Bilbao, Burgos, Cuenca Gerona, Guadalajara, Huesca, Madrid. Murcia, Tarragona, Zaragoza y Baleares.

AYUNTAMIENTO

NEGOCIADO DE REEMPLAZOS

Interesa que con la máxima urgencia se presenten ante la Zona de Reclutamiento número 48 (Avenida General Primo de Rivera, número 86) a efectos de revista anual, los siguientes reservistas.

Reemplazo año 1949. Juan Balaguer Bauzá. José Bargallo Becerra; Modesto Pérez Fernandez. José A. Ruiz Pérez.

1950. Ramón Fernández Fernández. Pedro García Torres. Francisco Huemes Adell. Joaquín Martínez Delgado. Rafael Páez Escamilla. Juan de la Torre Mesa.

1951. Manuel Delgado Contreras.

1952. Alfonso Martínez Martínez. Francisco Ordóñez Aragón. Bartolomé Palmer Miserol. Antonio Pérez Tello. Rufino Polo Arias Deogracias Quesada Abellán. Gonzalo Quílez Ruiz; Juan Robles Robles. Guillermo Rosselló Coll. Diego Ruiz Ballesta. Juan L. Soitiño Lladó. Héctor Vázquez Fernández.

1953. Salvador Crespo Guardiola. José Leal Cuesta. Antonio Pons Trepiana.

1.954. Javier Montañya Mauluquer. José Moreno Ruiz. Miguel Reus Rotger.

1955. Enrique Azorin Pérez. Manuel González Benítez. Miguel Herrera López. Miguel Pérez Ibáñez. José Piñol Valverdú, Antonio Rosa Rosa.

1956. Sebastián Castillo Hita. Mauro González Zurdo. Fernando Nieto Herrador.

1957. Andrés García Castillo, Gabriel Palmer Juan. Mario Vidal Lázaro.

1958 Francisco Ferrer Juan Amador Gayá Antich. Fabián González Gago, Juan Mascaró Gil.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Jueves 19, de 2 a 2,30 y de 5.30 a 6.— Son Armadams, Terreno, Porto-Pí, Génova San Agustín, Cala Mayor, Cas Catalá, Illetas, Portals Nous Calviá, Capdellá, Palma Nova Magalluf, Se Porrasa, Santa Ponsa, Paguera, Camp de Mar Andraitx, Puerto de Andraitx, Sarracó y San Telmo.

Jueves 19, de 13 a 15 h.— Sector alimentado por la estación transformadora «Edificio Ribas».

Viernes 20, de 9,30 a 12,30 h. Ventura, Playa D'Or, Frontera, Es Revells, Cala Farrera Marselleta y Cala Mitjana.

Viernes 20, de 5 a 7 h.— Génova, Porto-Pí, Cala Mayor, San Agustín, C'as Catalá Illetas y Portals Nous.

Domingo 22, de 6 a 10 h.— Es Creves, Son Pere Andreu, Es Figueral, Huerto Riera Huerto Avellanet, Son Llunas Vía Alemania, Se Canova, Carretera Conias, Hipódromo Barracas Veyas, Se Caseta Bulla, Mas Notana, Son Galiana, San Lorenzo, Artá, Capdepera, Cala Ratjada y todas las estaciones transformado ras comprendidas en sus términos respectivos.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Bernardo, Abad y Doctor.
CUARENTA HORAS

—Concluyen en S. Jerónimo, dedicadas a S. Bernardo. Exposición por la tarde. A las 7,30 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. antes del Te-Deum

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Sta. I. Catedral B. solemne fiesta en honor de S. Bernardo, por su Cofradía. A las 8 Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos del Sto. Abad de Claraval.

En el Oratorio de la Cofradía de S. Bernardo, a las 9 Misa solemne

En la Catedral, a las 10,30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Andrés Caimari. Canónigo Arcipreste.

Todos los fieles que visiten la Capilla de San Bernardo de esta Catedral, pueden ganar Indulgencia Plenaria.

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Ntra. Señora del Perpetuo Socorro».

VOZ del MOVIMIENTO

GUARDIA DE FRANCO DE BALEARES
Concentración en Alcudia

Se recuerda a todos los militantes que han de asistir a la concentración que el autocar saldrá del Hogar de esta Guardia (central de la Plaza Obispo Berenguer de Palou) el próximo día 21, a las seis y cuarto de la tarde.

En cuanto a los camaradas que han de salir el domingo se les ruega se personen en esta Lugartenencia, antes del viernes, de 18,30 a 20,30 de la tarde, para recoger el billete autocar.

SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de las familias que han tenido hijas en el segundo Turno del Albergue «Crucero Baleares» que regresarán a Palma sobre las 13,30 horas de la tarde del día ... el punto de llegada en la Avenida Conde Sallent núm. ...

EN EL ALBERGUE DE LA S. E. M. DEL ARENAL

Informamos a nuestros lectores que se había iniciado el turno masculino en dicho Albergue, en el cual pasan sus vacaciones Maestros de numerosas provincias españolas en franca camaradería.

Activos y diligentes son la mayoría de dichos Maestros pues ya han efectuado excursiones colectivas a Valldemosa, Deyá y Sóller, han recorrido la extensas playas de aquellas inmediaciones y calles de la capital, visitando y contemplando exhibiciones folklóricas en casa Oliver. Se proponen otra excursión a La Calobra de Escorca.

El miércoles el publicista Juan Suau pronunció una especie de disertación sobre el pasado de Mallorca en los tiempos más remotos e históricos, hasta nuestros días, deteniéndose en los momentos culminantes en que se incorporó a la nacionalidad española y en el que participó en su historia universal. Participación elocuente que detalló.

Siguió un animado coloquio que dirigió el Jefe del Albergue Francisco Fiol, puntualizando y aclarando muchas cuestiones el disertante.

LAS BOYAS PUBLICITARIAS HAN ALCANZADO, SIN PROPONERSELO, 3 OBJETIVOS: PROPAGANDISTICO, ORIENTADOR Y AUXILIAR

Gracias a ellas, fueron salvadas ... personas, recientemente, en Sitges

En algunos periódicos hemos leido últimamente ... comentarios censurando la instalación de boyas publicitarias en las playas de moda. Los que así critican argumentan viejos tópicos: «¿Quién hubiera creído que el mar, ... infinito, dulce y tranquilo, sería un tablón de anuncios o una columna publicitaria?» Y continúan su retahila de reproches atacando lo que ellos califican como intrusismo y ... ción escandalosa. Bien. Tienen su parte de razón. ... viejas posturas y una forma de vivir caduca. El campo de la publicidad ya no tiene límites. Y de igual forma ... los cielos y nos ofrece el nombre de una firma con negros chorros de humo, que se instala en el desierto árido o en una populosa vía. El mar no podía escapar a este acaparamiento. Primero fueron los periódicos y ... más tarde las calles. El campo y las zonas de recreo ... riormente. El aire... y el mar. ¿Es lícita esta monopolización? Sí. Los comerciantes fabrican para vender. La publicidad propaga la excelencia de los artículos. El público —... la gran masa— compra los productos muy difundidos. ... actitud es un poco ingenua, pero real. De ahí la ... de una buena campaña publicitaria. Uno de los éxitos ... propaganda, es el de saber elegir donde ubicarla. ... ser un grito que llame la atención del futuro comprador ¿qué mejor lugar que las playas?, zonas de reposo, de descanso, de concentración masiva. La instalación de ... publicitarias nos parece un acierto completo y una ... ganda eficacísima. A nadie estorban —excepción ... esos «románticos» de la mar— y contribuyen a propagar ... artículos. Por eso no comprendemos la campaña ... nada. Como habituales concurrentes a las playas, ... publicitaria nos parece más correcta que el ... aéreo de propaganda, con el consiguiente revuelo ... bañistas, incansables a la captura de la misma. ... tidarios de la propaganda, siempre que la realicen ... ligencia y sin molestar a nadie. Creemos sinceramente ... eficacia de las boyas publicitarias, innovación ... acogida por todos los bañistas, que encuentran en ... meta de pueriles competiciones: «¡Vamos hasta la ... tal producto...!», dicen algunos. «Espérame en la ... reproduce una botella», concreta el de más allá ... situados frente al anuncio de aquella crema», ... otros. Sí, nos mostramos partidarios de las boyas ... rias. Además de cumplir con su objetivo esencial, ... ganda, prestan un servicio al público, orientándolo ... opinión, lo sabemos, es compartida por muchos habituales de las playas, que también toman a chanza las censuras ... riormente reseñadas. La eficacia de las cosas se demuestra en la práctica, y las boyas publicitarias han salvado ... vidas en Sitges. Esta idea propagandística cubre ... proponérselo, tres objetivos: el publicitario, el orientador ... auxiliar. Votamos por las boyas publicitarias, pese a la opinión de los románticos del mar...

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY JUEVES
11 NOCHE

PRESENTACION DEL NUEVO FENOMENO DE LA NOVILLERIA REVELADO POR LA T.V. A TRAVES DEL PROGRAMA UNA OPORTUNIDAD

EL PLATANITO

que matará dos de los 5 bravos novillos de los Hros. de don Nemesio Corral, de Salamanca, en una formidable becerrada alternando con

José Sans «RUBIALES»
Jaime Brunet «EL BUTANO»
César Sánchez «EL PASTELITO»

ENTRADAS DESDE 25 PTS.
ESPECIAL NIÑOS 10 PTS.
Abierto el despacho de localidades
Servicio especial autobuses para todas las líneas.

DOMINGO 22 AGOSTO

A LAS 5'45 TARDE
GRANDIOSA
CORRIDA DE TOROS
1 HERMOSO NOVILLO DE LOS SRES. HEREDEROS DE D. BERNARDINO GIMENEZ,
PARA EL CABALLERO REJONEADOR PORTUGUES
Don MANUEL JORGE

6 HERMOSOS TOROS DE D. LEOPOLDO Y D.ª AURORA L. DE CLAIRAC

Paco CORPAS
«CHAMACO»
BLAZQUEZ

VENTA DE LOCALIDADES

EN EL CENTRO DE LA BAHIA DE CAMP DE MAR

SE VENDE, EL ESTUDIO DEL FAMOSO PINTOR COLECCIONISTA INGLES Mr. TOMAS HARRIS TERRENO DE UNOS SIETE MIL QUINIENTOS METROS CUADRADOS, CON 100 METROS FACHADA AL MAR; DOS SEÑORIALES CHALETS, EMBARCADEROS, JARDINES, SOLARIUMS, ... POSADEROS PARTICULARES, ETC SOLO PARA MILLONARIOS, GRANDES EMPRESAS HOTELERAS O SIMILARES. TRATO DIRECTO. ABSTENGANSE CURIOSOS.
VERLO INFORMES: EN LA PROPIA FINCA

«EL ESTUDIO»
CAMP DE MAR (MALLORCA),
LUNES, MARTES, MIERCOLES, VIERNES Y SABADOS.

M.C.D. 2022

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

SAIGON

Los «marines» lanzaron su mayor ataque

Han ocasionado centenares de muertos al Vietcong

Intervinieron artillería, fuerza aérea y un crucero

Saigón, 18. (Efe). — «Marines» norteamericanos, apoyados por artillería pesada de la Séptima Flota, han ocasionado centenares de muertos» a un regimiento del Vietcong, atrincherado cerca de Chu Lai, según ha informado un portavoz de la Infantería de Marina.

Los detalles de la operación son los siguientes:

Los «marines» lanzaron lo que ha descrito como su mayor ataque en la guerra de Vietnam contra las fuerzas comunistas, a unos cinco kilómetros sur de Chu Lai. Ya bajas han sido anunciadas como leves y se informa que se capturó gran cantidad de armas y municiones en el curso del ataque combinado que comenzó esta mañana y que aun continúa. La batalla comenzó en Von Tunong, a 20 kilómetros sur de la pista de aterrizaje de Chu Lai, pista que es uno de los puntos principales de defensa de la base de Da Nang. La sorpresa y un buen servicio secreto ha contribuído en gran medida al éxito logrado. En la operación tomaron parte gran número de batallones de «marines», junto con helicópteros, buques de guerra y fuerza aérea. Cada batallón de «marines» tiene de mil a 1.500 hombres. Los aviones de combate efectuaron bombardeos y ametrallamientos mientras desde la mar el crucero ligero «Calveston» apoyaba con sus fuegos la operación.

Los portavoces de la fuerza aérea informan que los aviones norteamericanos y survietnamitas han producido la muerte de 15.123 guerrilleros en lo que va de año. El mes pasado fué el que más bajas tuvieron los comunistas. 1.330 muertos y 184 prisioneros. Las pérdidas gubernamentales fueron de 214 muertos y 64 desaparecidos.

ATAQUE POR SORPRESA

Los norteamericanos profundizan en territorio del Vietcong persiguiendo a los guerrilleros que han cogido por sorpresa. El ataque se ha dirigido contra el complejo de cinco aldeas del Vietcong en Von Tuong. Esa zona costera se cree que es la utilizada para recibir los suministros bélicos que se envían a los guerrilleros por mar. Más de cien guerrilleros intentaron huir deslizándose por las laderas de un acantilado para embarcar en sampanes pero fueron barridos por el fuego de los grandes cañones de la Séptima Flota. Una segunda compañía que trató de escapar a lo largo del valle de Vont Tuong fué cogida bajo el fuego de barrera de la artillería y después atacada por aviones de la Infantería de Marina.

El General Lewis W. Walt jefe de los «marines» en el Vietnam, inspeccionó desde un helicóptero la zona de combate señalando haber contado 17 cadáveres del Vietcong en un solo arrozal. Añadió que calculaba que la mitad de las fuerzas del Vietcong atrapadas en la acción han sido eliminadas.

EMPEZO AL AMANECER

La acción dió comienzo al amanecer cuando los «marines» descendieron del aire y desembarcaron desde la mar. Las dos fuerzas limpiaron de enemigos una península y al mediodía habían establecido ya contacto cercando al grueso de las fuerzas del Vietcong. Las zonas de desembarco fueron batidas intensamente por la artillería naval y los bombardeos aéreos. Las tropas encontraron fuerte resistencia y algunas unidades del Vietcong se defendieron ordenadamente y ocasionaron bastantes bajas a varias unidades de «marines». La decidida defensiva de algunas unidades del Vietcong hizo lento el avance. A mediodía llegaron refuerzos de «marines» vía aérea.

El General Walt ha señalado que la resistencia del enemigo ha sido la más fuerte encontrada por sus tropas: «Cuando se les cerca y se les obliga a luchar, luchan de verdad», ha dicho de los guerrilleros.

Los 270 mil dólares del comunista Beltramini

Iban repartidos entre las víctimas del marxismo

Roma, 18.—(Crónica del corresponsal de Pyresa, interino, recibida por teléfono).—Hace unos días la prensa italiana, exceptuada naturalmente la prensa socialcomunista, difundió con relieve la información procedente de Caracas sobre la acertadísima decisión del Gobierno venezolano respecto de los 270.000 dólares requisados al comunista Beltramini, médico en Milán y supuesto agente del comunismo internacional, que pretendía introducirlos clandestinamente en la República Hispanoamericana. Según dicha inteligente decisión, esa enorme cantidad de dólares, que debía ser utilizada para fomentar en Venezuela el crimen y el desorden, será repartida, en cambio, entre las víctimas del marxismo.

UNA MULTA DE 165 MILLONES DE LIRAS

Esta noche la agencia oficiosa de información italiana «Ansa» ha difundido a última hora una noticia que se relaciona muy estrechamente con la que acabamos de recordar y que aparecerá mañana en la prensa italiana, debidamente comentada. Como es natural, tratándose de una noticia sumamente satisfactoria para las personas decentes, será acogida con indignación por el coro de los grupos marxistas. La noticia es la siguiente. El Ministerio italiano del Tesoro ha decidido imponer al Doctor Beltramini y a su compañera, por el delito de exportación abusiva de 270.000 dólares USA, ocultados sobre sus personas, una multa de 165 millones de liras, correspondientes al 100 por 100 de contravalor en liras italianas de dicha cantidad de divisas extranjeras.

Si Beltramini declara que no puede pagar esa enorme cantidad, el Ministerio del Tesoro según los primeros comentarios de los ambientes de prensa, se vería obligado a requisar la clínica que el Doctor comunista tiene montada en Milán.

VAMOS A VEZ LAS TECLAS...

Queda por ver con que teclas piensan los comunistas defender la posición —escandalosamente capitalista— del tal Doctor Beltramini. ¿Figura quizás en los programas del comunismo la posibilidad de que un ciudadano, con su libre profesión, acumule 1965 millones de liras sin rendirle cuentas el Estado y los exporte luego clandestinamente bajo forma de divisas extranjeras, sin pedirle permiso el Estado?

En teoría esto es absurdo y parecería imposible, desde las líneas comunistas, defender a Beltramini contra la decisión del Ministerio italiano del Tesoro. Pero el cinismo dialéctico de los marxistas no tiene límite y siempre les queda alguna carta en la manga para enredar el juego y engañar, en resumidas cuentas, a esa bobaliconería multitudinaria que representa la base de sus fuerzas políticas.

La severidad demostrada por el Ministerio del Tesoro ante el caso del médico comunista habría que encuadrarla en un ambiente en que se empiezan a notar ciertas iniciativas llamémoslas «de revisión» que podrían ser el preludio de acciones políticas de mayor envergadura.

El presunto -y falso- asesino de Wilson es el Marqués de Headfort

Penzance (Cornwall), 18. — Dos hombres, uno de ellos un Par irlandés, han abandonado la isla de Scilly cuando de Penzance a requerimiento de la policía tras haberse entendido una historia según la que se estaba tramando un intento de asesinato del Primer Ministro británico.

Los diarios identifican al Par como el Marqués de Headfort y sus amigos han manifestado que es un impenitente bromista. El segundo hombre que ha abandonado la isla es el camarero de un hotel, Ray Youngman, quien ha declarado que el lunes había rechazado una oferta de dinero para asesinar a Harold Wilson, que pasa sus vacaciones en esta isla.

¿HABIA UN ARTEFACTO A BORDO?

Chicago, 18. (Efe). — Está investigándose la posibilidad de que el avión de pasajeros que cayó al Lago Michigan tuviese un artefacto a bordo. Varios testigos presenciales han declarado que el avión parecía una pelota de fuego en el momento de tocar el agua.

600 PERSONAS BLOQUEADAS POR LA NIEVE

Mendoza (Argentina), 18. (Efe).— Desde hace tres días, 600 personas se encuentran bloqueadas en la región de Mendoza, a causa de la tempestad de nieve y viento.

Los aludes han causado cerca de cincuenta muertos y numerosos heridos. Las carreteras están interceptadas por la nieve.

CINCO HOMBRES ENCERRADOS EN UNA MINA

Chester (Nueva Escocia, Canadá), 18. (Efe). — Cinco hombres han quedado encerrados en el pozo de una mina en una zona donde se supone que está enterrado el tesoro del famoso pirata Capitán Kidd.

Crisis de agua en el mundo

Nueva York se encontrará sin ella, si continúa la actual sequía

Wáshington, 18. (Efe).—La ciudad de Nueva York se encontrará sin agua dentro de seis meses a menos que se interrumpa la sequía actualmente imperante en el noroeste de los Estados Unidos, según ha informado una comisión especial al Presidente Johnson.

LA CRISIS DE AGUA EN EUROPA

Londres, 18. (Efe). — «Numerosas ciudades y zonas de Europa están al borde de una severa escasez de agua», ha manifestado el director para Europa de la Organización Mundial de la Salud (OMS), doctor Paul Van de Calseyde.

Esta «crisis de agua» —precisa en su informe anual a la (OMS), según el «Daily Telegraph»— se debe a la explosión demográfica, a la rápida urbanización de grandes zonas y al intensivo desarrollo industrial, que han motivado una creciente demanda en grandes cantidades de agua de buena calidad. No solamente está en peligro la cantidad, sino también la calidad: El desarrollo social y económico ha aumentado considerablemente la contaminación del agua.

El doctor Van de Calseyde afirma que son aún muy escasos nuestros conocimientos sobre las reacciones humanas a la mayoría de estas contaminaciones, por lo que es muy necesario llevar a cabo una enérgica acción para desarrollar la investigación sobre los efectos tóxicos de los diversos factores de contaminación del agua.

«LA BITACORA»
aire acondicionado

SUCESOS EN LA PENINSULA

Un muerto y tres heridos al chocar un turismo con un camión

Murcia, 18 (Cifra). — Una persona ha resultado muerta, dos sufren lesiones graves y otra mas de pronóstico reservado en un accidente de tráfico. Se ha registrado el mismo en el kilómetro 12.900 de la carretera general de Alicante a Granada, cerca del pueblo de Santomera, enclavado en el término de Murcia al chocar un camión con un turismo. Este último quedó materialmente empotrado en el motor del camión. Resultó muerta en el acto doña Carmen Román Jiménez de 34 años, natural de Campillo (Málaga); heridos graves su esposo y conductor del automóvil, don Antonio Trigo Ballester, de 38, natural de Guacin (Málaga) y su hijo Francisco de 7 años, y herido de pronóstico reservado el otro hijo del matrimonio Pedro de 14 años, de edad, todos ellos ocupantes del turismo.

Los heridos fueron internados en el hospital de Murcia.

El matrimonio procedía de Langenberg (Alemania), donde se encuentra trabajando, y venía a pasar las vacaciones en compañía de sus familiares residentes en Málaga.

UN CARNERO MATO AL PASTOR

León, 18 (Pyresa). — En Pobladura de Yuse, cuando custodiaba un rebaño, fue furiosamente atacado por un carnero el pastor Benigno Turrado de 66 años, quien recibió varios golpes mortales a consecuencia de los cuales dejó de existir pocas horas después.

INCENDIO EN UN VAGON DE MERCANCIAS

Madrid, 18 (Pyresa). — A las seis y cuarto de la tarde se ha declarado un aparatoso incendio en un vagón de un tren mercancías que se hallaba detenido en la estación de Chamartín, de los enlaces ferroviarios, situada detrás del edificio de la agencia Pyresa, en la Avenida del Generalísimo 142.

Las llamas adquirieron gran incremento y una densa humareda se extendió por los alrededores. Varios redactores de la agencia Pyresa se acercaron al lugar del incendio y presenciaron las tareas de extinción. Funcionarios de la Renfe, adscritos a la mencionada estación intentaron sofocar el incendio, desenganchando los vagones del convoy, que de esta manera quedaron alejados y aislados de las llamas.

A los pocos minutos de iniciado el incendio, llegó al lugar del siniestro un coche de salida del Parque número uno y un coche motobomba. Los bomberos en pocos instantes apagaron las llamas. Se desconocen las causas del siniestro y los daños son de escasa importancia. Un ingeniero Jefe de zona, se presentó momentos después de retirarse los bomberos para iniciar el atestado correspondiente.

MUERE AGREDIDO

Soria, 18 (Cifra). — Aquilino Jiménez García, de 47 años, de Mores (Zaragoza), resultó muerto a consecuencia de las graves lesiones sufridas al ser agredido con una barra por el joven de 19 año Antonio Echevarría natural de Candilichera. El hecho se produjo a consecuencia de una discusión sostenida por ambos en el pueblo de San Felipe. La víctima deja esposa y cuatro hijos, el mayor de 13 años.

MUERTE DE UNA SUBDITA FRANCESA

Gerona, 18 (Cifra). — Una mujer, súbdito francés, resultó muerta en accidente de tráfico ocurrido hoy junto al pueblo de Garriguella.

La víctima, Marguerite Christianne Pallot natural de Alencon (Orne) casada y con cuatro hijos de profesión maestra, regresaba de un viaje a la localidad francesa de Ceret, conduciendo un vehículo turismo, que al llegar a Garriguella tropezó por un taxi ocupado por nueve personas que marchaba en la misma dirección. Al perder el control de su vehículo se estrelló contra un árbol y falleció instantáneamente.

La señora Pallot se dirigía a Llansa, en donde veraneaba en la actualidad con toda su familia.

SE EXTRAVIO UN BECERRO LECHAL

Cayó de un camión en la carretera de Manacor

Un becerro lechal anda suelto por Dios sabe donde, si alguien no lo recogió ayer por la tarde en la carretera de Manacor o sus inmediaciones.

Por si todavía sigue en «libertad» o por si alguna persona que con el animal se tropezara lo tuviera a buen recaudo, en espera de saber a quien pertenece, damos la curiosa noticia de la pérdida o extravío del referido becerro lechal.

Don Bernardo Jaume circulaba ayer tarde por la carretera de Manacor conduciendo su camión cargado de becerros lechales. Los tenía más que contados y por eso al hacer un alto en el «Café Control» y echar un vistazo al estado de la mercancía que transportaba, pronto notó la falta de uno de los becerros. Huelga decir que oteó hasta donde alcanzaba su vista y que a continuación deshizo el camino esperando encontrar al animal en la carretera o sus inmediaciones, ya que no cabía duda de que «saltó» del camión, quizá atraído por la «llamada de la selva».

El ojeo fue inútil y don Bernardo, desolado, se presentó en «BALEARES» solicitando nuestra colaboración para dar con el prófugo becerro.

A lo dicho sólo cabe añadir que se gratificará la devolución o las noticias que se den del paradero del desaparecido, en el ya mentado «Café Control» sito en el kilómetro 11 de la carretera de Manacor.

HECHO INSOLITO

Anoche, alrededor de las ocho y media, una densa nube de «beatas», diminutos mosquitos, invadió una extensa zona de Ca'n Pastilla. El vecindario y demás residentes la emprendieron contra tan molestos bichejos con cuantas contundentes «armas» tuvieron a su alcance. La batalla se prolongó por cierto tiempo y las «víctimas» fueron incalculables. Tanto, que en algunos domicilios se formaron montoncitos de «cadáveres».

La invasión, hecho insólito que se registra en la turística zona de Ca'n Pastilla, se considera debida a las lluvias caídas durante la madrugada anterior. Y como por donde vinieron se marcharon, aquí acaba la pequeña noticia.

su almohada...
será mejor con muelles
Muelles y algodón son insustituibles para su confort

ALMOHADA FLEX
de muelles sin nudos
Suave, flexible, silenciosa
Maravillosamente fresca
Elasticidad permanente

Presentada con funda de plástico y etiqueta de garantía FLEX
FLEX
DE LO BUENO, LO MEJOR

15 niños, premiados en la Operación Plus Ultra

Visitarán Palma de Mallorca

Madrid, 18. (Pyresa).—Seis niñas españolas, cinco niños españoles y cuatro niños extranjeros han sido premiados para participar en la Operación Plus Ultra, que como en años anteriores ha organizado la Sociedad Española de Radiodifusión y Líneas Aéreas Iberia.

El premio concedido a los niños en esta Operación Plus Ultra 1965, que se creó para exaltar los valores humanos de la infancia, consiste en un viaje de 27 días de duración, en el que visitarán Madrid, Roma, Barcelona, Palma de Mallorca, La Coruña, Santiago de Compostela, Vigo, Pontevedra, San Sebastián, Lisboa, Las Palmas de Gran Canaria y Tenerife. Su Excelencia el Jefe del Estado español les concederá una audiencia especial en uno de los días del recorrido. Y en Roma serán recibidos también en audiencia especial, por Su Santidad Pablo VI. Durante su estancia en Galicia, los niños de la Operación Plus Ultra, vivirán en la Escuela Naval de Marín, invitados especialmente por el Ministerio de Marina. La Operación comenzará el próximo día 31 con la visita a Roma.

M.C.D. 2022

Ibiza y Formentera esperan mucho del renacido Fomento del Turismo

Nuestras islas se autoabastecerán en pollos y huevos para 1967

El pueblo ibicenco testimonió su admiración a Montserrat Tresserras por su intento de unir a nado la Península con Baleares

Ibiza, (Crónica de nuestro corresponsal Bartolomé Roig). — Recientemente, quedó constituido el nuevo y revitalizado Fomento del Turismo de Ibiza y Formentera, cuya presidencia ha recaído, por votación unánime, en su antiguo presidente el conocido prócer ibicenco don César Puget Riquer, muy relacionado en las altas esferas políticas y sociales de Palma.

En realidad, el Fomento del Turismo no había dejado nunca de existir, desde su fundación en 1933, pero llevaba una vida lánguida, desdibujada, ya que carecía de medios para poder llevar a feliz término su cometido, carecía de fondos.

Su resurgimiento de ahora, haciendo justicia y en honor a la verdad, se lo debemos a la tenaz e incansable labor desarrollada en este sentido por el actual Delegado Insular de Información y Turismo, don Ramón Farré Palaus. Gracias a él se ha conseguido este nuevo Fomento del Turismo, al que ahora se ha dotado de medios, de juventud y de voluntad de trabajo suficientes para que pueda realizar algo efectivo y grande para estas islas. Y considerando la importancia que tiene la nueva entidad, el Subsecretario de Turismo, don Antonio García Rodríguez-Acosta, ha prometido su asistencia a la Asamblea General que oportunamente será convocada.

En resumen, Ibiza y Formentera esperan mucho de este renacido Fomento del Turismo, y aquí estaremos nosotros, fieles a nuestro cometido, para aplaudir y proclamar cuantos éxitos obtenga, y también para censurar los yerros que pueda cometer, que Dios quiera que sean ínfimos y sin trascendencia alguna.

Una de las nuevas granjas de pollos de carne, de reciente inauguración. — (Reportajes V. Domínguez - Ibiza).

IBIZA SE AUTOABASTECERA DE POLLOS Y HUEVOS PARA 1967

En otras ocasiones, hemos escrito ya que la agricultura, la ganadería y la avicultura ibicencas se habían quedado rezagadas en relación con el fabuloso desarrollo experimentado en los restantes sectores de la vida insular. La insospechada avalancha turística ha desbordado por completo los límites de producción agrícola-ganaderas de la Isla. En cambio, no hace muchos años, Ibiza exportaba fruta —mayormente melones, sandías y fresas —incluso hortalizas, principalmente tomates y coles. También exportaba a los mercados de Palma y Barcelona volatería y huevos en grandes cantidades. Sin embargo, hoy en día, la fruta y hortalizas deben importarse en proporciones extraordinarias, y no digamos los pollos y los huevos.

De todas formas, últimamente, gracias a la dinámica actividad del Jefe de la Oficina de Extensión Agraria, don Orestes Pérez, y del joven industrial avícola-ganadero don Antonio Torres Costa, se ha emprendido una campaña de creación de granjas productoras de pollos de carne y de ponedoras, que está empezando ya a dar óptimos frutos. Este año Ibiza produce ya el 30 por ciento de los pollos y de los huevos necesarios para satisfacer las necesidades insulares, cuando el año pasado no se llegaba al 10 por ciento. Y, con la entrada en plena producción de nuevas granjas, de reciente instalación y otras en vías de ejecución, se espera que, para 1966, se pueda producir el 70 o el 80 por ciento de las necesidades de carne blanca y huevos de nuestras islas. Y, para 1967, Ibiza y Formentera estarán autoabastecidas en estos primerísimos productos de tanto consumo, puesto que los agricultores se han percatado de la importancia y de lo rentable que resulta esta nueva industria. Digamos también que se han seleccionado las razas y se han racionalizado la alimentación, todo lo cual influye en un mayor rendimiento.

Creemos necesario dejar constancia escrita aquí de que Ibiza padece una mayor escasez de huevos que no debiera padecer por no contar con un frigorífico con la capacidad suficiente para almacenar el sobrante de producción de huevos que hay en la baja-estación, es decir cuando el contingente turístico es mínimo. Pues no hay que olvidar, que, en la actualidad, hay ya más de 9.000 ponedoras en explotación, aparte las particulares que cada casa de campo tiene. Sería interesante que alguien emprendiera la construcción de un frigorífico de esta clase. Creemos, sinceramente que sería un negocio rentable, pues, con ello se evitaría que tuvieran que importarse tan gran cantidad de huevos, y, al mismo tiempo, serían más baratos.

TAMBIEN SE VAN A CAMBIAR LAS RAZAS PORCINAS

Nuestra isla exporta unas dos mil reses porcinas al año a Barcelona. Sin embargo, dado lo mixtificadas y degeneradas que se hallan las razas y a la gran cantidad de grasa que tienen los cerdos ibicencos son los peor cotizados en los mercados.

Por esta razón, se trabaja intensamente para la renovación de las razas, a fin de lograr, al paso de unos años, un cambio total de la cabaña porcina insular. Para ello, tan pronto la peste porcina africana haya desaparecido por completo de nuestra isla —digamos aquí que ya sólo se dan poquísimos casos y muy aislados, gracias a las severas medidas adoptadas por la autoridad competente— se piensa importar unas cien hembras y veinte machos de razas seleccionadas, cantidad que se considera suficiente para en poquísimos años, acabar con la crisis porcina de nuestras islas, nos referimos, claro está, al bajo rendimiento en carne y lo poco rentable que resulta la cría de cerdos. De la misma forma, se ha dado también la orientación necesaria para una alimentación racional, que se está imponiendo a ritmo insospechado entre los agricultores, en vista a los óptimos rendimientos que se obtienen.

LA CABAÑA VACUNA EN VIAS DE RENOVACION

En Ibiza, son contadísimas las vacas lecheras de pura raza, lo mismo que el vacuno de carne. Sin embargo, una firma de Palma ha tomado muy en serio este asunto y trabaja activamente para ensayar aquí la inseminación artificial, al objeto de lograr, en pocos años, una renovación completa de nuestro ganado vacuno.

Y por si cuanto antecede fuera poco, parece inminente la instalación aquí donde se cuenta con abundante materia prima, de una fábrica de piensos compuestos, con lo que se abaratará el costo de la alimentación de la avicultura y de la ganadería.

Sin embargo, y esto es lo raro, es que nadie en Ibiza ha pensado todavía en montar una industria sachinera de categoría, en gran escala, capaz de consumir estos dos mil cerdos que exportamos anualmente. Porque no me digan ustedes que no resulte ridículo, absurdo, que Ibiza exporte dos mil reses porcinas a precios ínfimos, y que luego tenga que volverlas a importar industrializadas, y a precios elevadísimos.

Somos de la opinión que el fabuloso desarrollo que Ibiza experimenta al igual que su hermana mayor, Mallorca, y que comienza también en Menorca —debe servir para crear una serie de industrias permanentes que no sólo sirvan para autoabastecimientos de los productos que nos son necesarios y de gran consumo en estas islas, sino para que puedan, en un futuro próximo, constituir la base de una exportación organizada a los mercados nacionales e incluso a los internacionales. Es decir, aprovechándonos de este fabuloso desarrollo que nos proporciona el turismo, crear una riqueza industrial permanente y poderosa paralelamente a esta grandiosa industria hotelera que hemos sabido constituir y situar a la cabeza de todas sus similares en España y aún del mundo.

TESTIMONIO DE ADMIRACION A MONTSERRAT TRESSERRAS

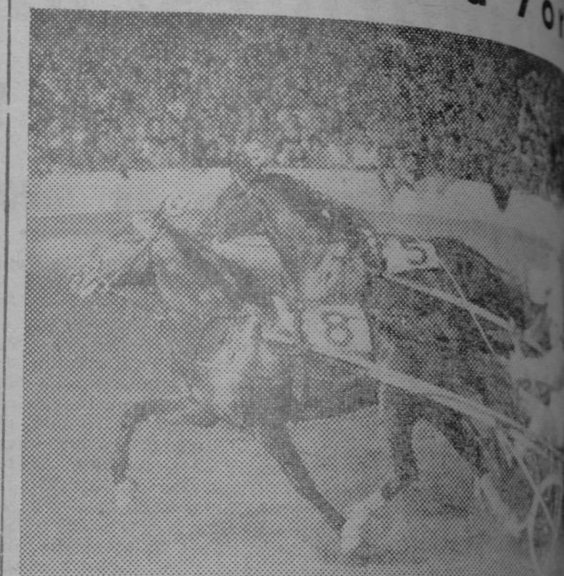
La semana pasada, Ibiza vivió unos días de ansiedad. Los días que duró el intento de Montserrat Tresserras de unir a nado la Península con Baleares. Ibiza sintió que Montserrat no pudiera culminar felizmente su proeza, a causa de las condiciones adversas del mar y del viento.

De todas formas, el pueblo ibicenco supo testimoniarle su admiración, incluso por medio de su alcalde, don Mario Tur de Montis.

Montserrat ha prometido realizar un nuevo intento, y es que ella, aparte de sus extraordinarias facultades de nadadora excepcional, tiene un gran corazón, quiere "conquistar", abrazar a las Baleares viniendo a nado desde la Península, emulando la gesta de sus antepasados catalanes y aragoneses en el siglo XIII, aunque aquellos viniesen a bordo de navíos de guerra.

Hagamos, pues, votos para que Montserrat Tresserras, cuando realice su nuevo intento, tenga un rotundo éxito, que la acompañe la suerte.

Nos mandan la foto desde Nueva York

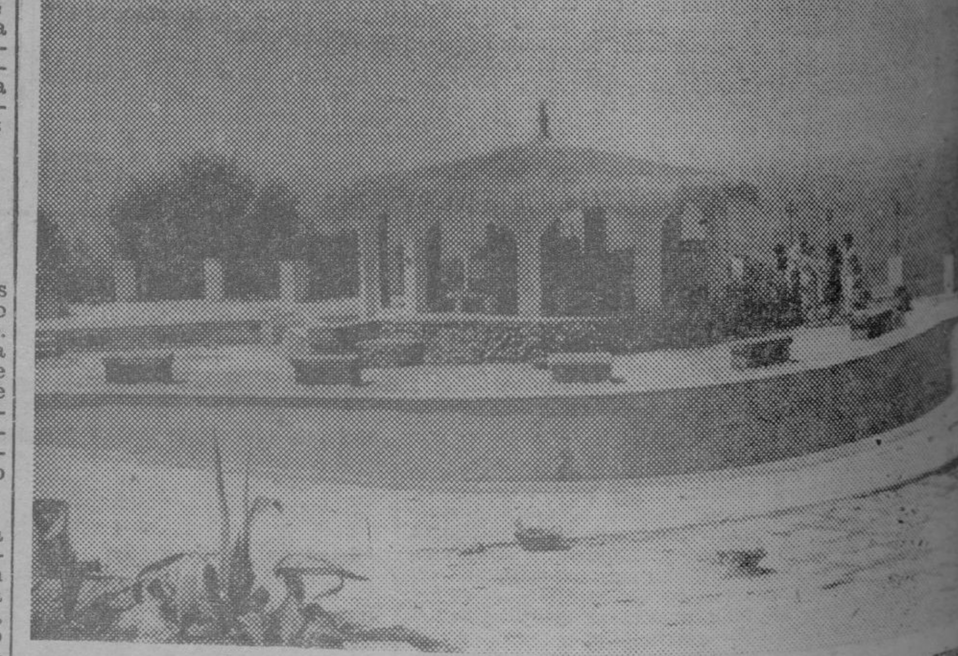


Directamente de Nueva York y en un sobre con el membrete del célebre hipódromo "Roosevelt Raceway" de la ciudad de los rascacielos, nos llega la foto que comentamos. Nos la manda nuestro amigo Gunnar Nordin después de su clamoroso triunfo con "Pluvier III" en una de las carreras internacionales más importantes que se celebran en los Estados Unidos, el "Roosevelt International" dotado con 100.000 dólares, De "Pluvier III", el caballo de origen francés adquirido por el caballista sueco Goeste Valentín asesorado por Gunnar Nordin ya hemos hablado otras veces. Añadamos que según los informes recibidos su triunfo en Nueva York fue apoteósico venciendo tras "dramática lucha" al italiano "Steno", los franceses "Quinet" y «Querenville» L. B. y el americano «Spedry Scott» que llegó en [...] lugar.

«Pluvier III» hizo la milla y un cuarto (unos 2011 m.) en [...] y es el tercer caballo europeo que consigue hacerse con esta especie de campeonato mundial. El primero fue "el fenómeno francés [...]min" en 1959 y el franco-holandés "Hacros II" en 1960.

Se construye en Valldemosa un magnífico Club de Campo

Con piscina, pista de tenis y mini-golf



Uno de los magníficos rincones del nuevo Club de Campo de Valldemosa, con la piscina en primer término. Dentro de breves días todo quedará terminado para ser abierto al público. — (Foto «Terrades»).

Ayer, atentamente invitados, estuvimos en la Urbanización Zona Valldemosa, sita en la finca de Son Ferrandell, en uno de los parajes más maravillosos de la isla. El motivo era visitar el Club de Campo que allí se está construyendo, y que será inaugurado el próximo sábado, con asistencia de destacadas personalidades y autoridades y con la presencia de periodistas extranjeros invitados por la empresa Baltao, S. A.

Nos atendieron, dándonos toda clase de explicaciones durante nuestro recorrido, don Eugenio Baltao —un financiero filipino enamorado de Mallorca— don Jaime Oliver, de la empresa urbanizadora y el apoderado general y abogado don Juan Bellapart.

Al entrar en los terrenos del Club de Campo, el visitante queda extasiado ante el bello panorama que se ofrece. Desde una frondosa vegetación, se divisa toda la bahía de Palma. Y en otra parte, mar. Algo muy difícil de describir con palabras.

El Club de Campo es algo nuevo en la isla. Ha sido construida una piscina con la novedad de que los bañistas, sentados en taburetes, sin salir del agua, podrán consumir las bebidas que deseen. También nos fue mostrado:

* Unos pequeños apartamentos, muy originales, que serán alquilados durante toda una jornada. Dentro hay un cuarto de aseo y una sala-comedor, lo que permitirá a los ocupantes poder cambiar de ropa y comer.
* Un mini-golf dotado de los adelantos más modernos.
* Una pista de tenis.
* Una sala de fiestas muy original.
* Unas terrazas al borde de la piscina, desde donde se divisa un panorama formidable.

Mientras observamos aquella obra, donde trabajan muchos operarios para dejarlo terminado el próximo sábado, nos informaron que se abriga el proyecto de construir un funicular desde la urbanización hasta la playa de Sa Cova, situada dentro de la misma finca.

—¿Cuándo se abrirá al público este Club de Campo? —preguntamos al señor Baltao.

—El próximo día 10 de septiembre.

—¿Tiempo invertido en las obras?

—Poco. Todo cuanto ven ha sido realizado prácticamente durante dos meses y medio.

* * *

Después de visitar aquel paraje silencioso y encantador, regresamos a la villa de Valldemosa, donde Baltao S. A. obsequió a la Prensa con un exquisito almuerzo, servido en la "Taberna de Chopin".

Todos los visitantes salimos gratamente impresionados de la realidad del nuevo Club de Campo.

RIPOLL

Caja Postal de Ahorros

La Caja Postal de Ahorros convoca concurso público para la adquisición de un local y dos viviendas o solar adecuado para construirlos en EL ARENAL (Baleares).

El Pliego de Condiciones administrativas y el modelo a que habrán de ajustarse las proposiciones se hallan de manifiesto en la Oficina de Correos de EL ARENAL y en la Caja Postal de Ahorros (Avenida de Calvo Sotelo, 9, de Madrid), en horas de 9 a 13.

Para la presentación de pliegos en el Registro General de la Entidad y en la Oficina de Correos de EL ARENAL, en horas de 10 a 13, se concede un plazo de 20 días hábiles a contar desde el siguiente al de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

El tercer día hábil siguiente a la terminación del plazo de admisión, a las 12 horas, se procederá en la Administración General de la Caja Postal de Ahorros, a la apertura de las proposiciones presentadas.

Los gastos del anuncio del concurso serán a cargo del adjudicatario.

Madrid, 14 de agosto de 1965.
El Administrador Adjunto, *M. Casals*

VENDEMOS HOTEL

PRIMERA «A»

45 habitaciones - 70% terminado

Situación: CALA MAYOR-PALMA DE MALLORCA

Razón: Días 16 al 20 de agosto en:

PALMA DE MALLORCA. - Plaza Francisco Pizarro, 8

Te.f. 25854

MADRID.- BURNER, S.A. - General Oraa, núm. 26

M.C.D. 2022

DEPORTES

COPA DAVIS

Una vez más, los deportistas españoles pusieron el nombre de España arriba

Franco felicita al equipo español

Por su sensacional victoria sobre Estados Unidos en la «Copa Davis»

Barcelona 18. (Cifra). — El Jefe del Estado Generalísimo Franco ha enviado a través del Ministerio de Marina el siguiente telegrama al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola-Olaso:

«Desde la mar, a bordo del Azor, donde hemos asistido a la gran hazaña victoria del equipo español de tenis, le envío entusiasta felicitación para los jugadores por tan grandiosa hazaña deportiva. Firmado: Francisco Franco».

Al recibir este mensaje del Jefe del Estado, el Delegado Nacional de Deportes se trasladó inmediatamente al hotel donde se hallan los jugadores del equipo español, quienes recibieron la buena nueva con visibles muestras de emoción vitoreando a España y al Caudillo Franco.

* * *

Barcelona 18. (Alfil). — Después de la victoria española en la final interzonas de la Copa Davis, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola-Olaso ha transmitido el siguiente telegrama al Jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado:

«Obtenida victoria equipo español sobre equipo USA, jugadores directivos de la Federación Española de Tenis y Delegado Nacional de Deportes, ofrecen este triunfo a S. E. el Jefe de Estado que con su caudillaje ha hecho posible el progreso y desarrollo de España y con ello del deporte español. Salúdale — firmado: José Antonio Elola-Olaso.

«Esta victoria da la medida de progreso del deporte español» (Elola)

Barcelona, 18. (Pyresa). El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola-Olaso ha vivido hoy una jornada memorable. Una jornada en la que la emoción por el triunfo de dos hombres jóvenes, entusiastas como José Luis Arilla y Manuel Santana le ha producido, como a cada español, una alegría sin fronteras. Hemos hablado con el señor Elola-Olaso y él, con su proverbial amabilidad nos ha dicho:

"Este triunfo constituye un hecho memorable en la historia del deporte español. Se ha visto la actuación de Santana y Arilla, los cuales con fuerza, con moral y con la clase que poseen se han crecido ante la dificultad, ante el poderoso adversario equipo que es el de Estados Unidos y han dado una lección de entusiasmo y de pundonor".

Al preguntarle al señor Elola-Olaso sobre la trascendencia que ha tenido el apoyo del público para el desenlace favorable a España, el Delegado Nacional ha manifestado:

"Todos sabemos la influencia que tiene siempre el campo a favor y el público, pero cuando hay clase y buena preparación ni el público ni nadie puede ganar la baza. El público de Barcelona ha estado desde luego magníficamente, muy inteligente y con mucha elegancia ha sabido apoyar constantemente a nuestros jugadores".

En cuanto a su punto de vista particular sobre el desarrollo del encuentro, el señor Elola ha hecho resaltar lo siguiente:

"Creo que no puedo decir que en tal juego de tal set se decidió el encuentro. Al menos, yo no estoy capacitado, quizá un técnico si pueda concretarlo. La reacción se ha manifestado poco a poco. Los jugadores estadounidenses han dado la medida de su clase excepcional en los dos primeros sets, con su envergadura y con su clase era sumamante difícil colocar la pelota".

La repercusión de este triunfo de España —ha continuado el Delegado Nacional —puede considerarse como una auténtica bomba. El tenis en el mundo es el deporte que más naciones reune. Esta victoria, naturalmente, da la medida del progreso del deporte español, que quizá no esté bien que yo lo diga. España progresa y se desarrolla y lo que hace unos años constituía casi el anonimato de España en las competiciones internacionales deportivas se ha tornado en la actualidad en el asombro de Europa. En natación, atletismo, ciclismo, tenis, el año pasado en fútbol, los triunfos logrados por la selección nacional, en baloncesto... Esto lo reconocen incluso más los extranjeros que nosotros mismos".

"En tenis concretamente —ha proseguido don José Antonio Elola hasta ahora existían dos poten-

(Continúa en la pág. siguiente)

El equipo de los EE. UU., eliminado de la famosa competición internacional

Santana y Arilla, en un alarde de furia y de fuerza, derrotaron tras nueve empates, en el último set, a Ralston y Graebner

Barcelona, 18. (Pyresa).—En un encuentro que ha pasado ya a la historia de la Copa Davis y de una manera especial a los anales del tenis español, España acaba de anotarse el triunfo más importante de su historia al vencer en el encuentro de dobles correspondiente a la final interzonas de la Copa Davis al equipo estadounidense. La pareja española, formada por Arilla y Santana ha hecho un exhibición de lo que es fuerza, coraje, pundonor y amor propio. Ha contrarrestado la clase espléndida de los americanos Ralston y Graebner el primero número uno de su país y el segundo un fornido atleta cuyas cualidades en dobles son las de un auténtico superclase a base de velocidad y de entusiasmo, de confiar en sí mismos hasta el final, de darse ánimos mutuamente hasta llegar a obtener el triun-

(Continúa en la pág. siguiente)

Santana y Arilla, los dos colosos del Tenis español

desde mi ATALAYA por TRAT

Sencillamente impresionante

Vd. estuvo ayer puntualmente frente al televisor, a las 3'30 de la tarde. Si no estuvo, si llegó tarde a la retransmisión, se perdió aquellos momentos superbrillantes del equipo de EE. UU cuando amenazaban derrotar al equipo español en dobles, para así abrir una brecha a la única posibilidad que les quedaba para eliminar de la «Copa Davis» a nuestros representantes.

A fuer de sinceros hemos de reconocer, que ya pocas esperanzas, poca confianza teníamos en la posibilidad de un cambio de rumbo en la marcha del partido. Hasta la voz del locutor deportivo de Televisión Española se iba apagando; y en los graderíos reinaba un silencio que se parecía bastante al desencanto. Lo único que quedaba en la cancha después de aquellos dos sets consecutivos victoriosos para la pareja americana, cuando ya el tercer set parecía «pan comido» para los representantes de EE. UU., cuando ya la sonrisa —como quieran Vds. llamarlo— era en los semblantes americanos, que pisaban la tierra rojiza de la pista del «Real Tenis Club de Barcelona», como si fuera terreno conquistado, eran los dos corazones españoles anidados en los pechos de Santana y Arilla, que no se conformaban con lo que había sido hasta entonces aquel encuentro. Santana el jugador número 1 indiscutible del mundo en la «Copa Davis» no podía dejar que esta partida de dobles fuese simplemente un paseo para la pareja adversaria. Pareció como si en el tercer set se hubieran cruzado la consigna definitiva los dos jugadores españoles. Y empezaron a desplegarse en toda su fuerza y su potencia. Tiraron con fuerza en los saques. Se jugaron la posibilidad de perder tantos, con objeto de ganárselos a contrario, por el mismo procedimiento. Y de esta forma, desmelenándose ambos, en plena «Furia Española», cuando punto a punto fueron recuperando el terreno perdido, el equipo de los EE. UU. debió comprender que no resultaría tan fácil como creyeran doblegar al doble español.

¿Qué fue aquello? Santana y Arilla jugaban guiados por una fuerza invisible. Santana y Arilla eran los mismos y parecían distintos a los de los dos sets iniciales. Su ímpetu fué incontenible. Igualaban una y otra vez. Los americanos iban despegándose con un set de ventaja siempre amenazador hasta que por fin Santana y Arilla consiguieron cogerles la mano, adquirir el set de ventaja que desmoralizaría al adversario que le fulminaría dejándole deshecho y sin fuerza para contener aquella avalancha impresionante, quel luego de remate tras remate que les agobiaba, que les hundía.

El ataque del equipo español, fué arrollador. Si hablásemos de boxeo, diríamos que el adversario había sido acorralado entre las cuerdas; que el equipo español golpeaba al contrario que hacia esfuerzos por levantar la guardia, pero se mostraba ya totalmente impotente, había agotado las fuerzas. El K. O. era inevitable como efectivamente así sucedió.

Si se hubiese tratado de boxeo cuando el equipo español consiguió acabar lo que sería el penúltimo round con ventaja, el árbitro hubiera puesto fin a la pelea por K. O. técnico. Pero se trataba de una partida de tenis, donde es preciso que caiga verticalmente el vencido con la ventaja de dos sets a favor del ganador. Y así acabó la partida de una manera triunfal, de una manera impresionante definitiva.

Y cuando se jugó el último tanto saltaron a la pista, ebrios de entusiasmo de sana pero auténtica locura, los aficionados, que a la española también, como los grandes, a hombros pasearon a los vencedores por la cancha, mientras en las tribunas flameaban pañuelos y sombreros y las prendas descolgaban por doquier en honor de los triunfadores.

Solo nos faltaba esto a los deportistas españoles, para acabar de tener la dicha completa. Que en la «Copa Davis», el más pequeño de los países en la densidad deportiva de esta clase, se apuntara un triunfo tan colosal.

El nombre de España en tenis paseado triunfalmente por el mundo, por estos bravos e indómitos deportistas que se llaman Santana, Arilla, Gisbert, Couder... que ya han merecido la felicitación personal de quién día a día está labrando el pedestal recio, fuerte inamovible, sobre el cual se asiente una España indestructible y respetada en todos los aspectos. Al ofrecimiento de los Santana y Arilla a Elola para que este a su vez se lo transmitiera dedicado a Franco nuestro Caudillo corresponde con su personal Felicitación. La proeza de ayer es de las que pasan a la historia y en ella se escriben con letra de oro.

El Levante viene a Palma con todos sus titulares

Mucha actividad deportiva y social en el Mallorca.- Visita al Prelado - Donativo del Ayuntamiento.- Rebaja en el precio de las localidades

Ayer fué considerable la actividad en el R. C. D. Mallorca. En lo que concierne a la parte deportiva y a la social. En el Estadio Luis Sitjar continuaron los entrenamientos, con miras a perfilar el equipo que, a juicio de César sea el más idóneo para comenzar la temporada.

Ya saben los lectores —lo anunciamos ayer— la formación que opondrá el Mallorca al Levante, el próximo sábado. Los aficionados tendrán oportunidad de ver a Pini y a Duca. Porque jugarán:

Vicente.— Doro, Pini, Domenech.— Iguarán, Martínez— Hector Núñez, Duca, José Luis Bergara y Molina. Estando citados como suplentes Amador y García.

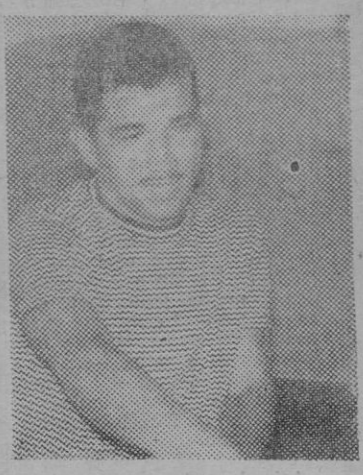
El Levante embarcará el viernes en el buque-correo de Valencia. Llegará, pues, a nuestra ciudad, en las primeras horas del sábado. El secretario técnico Ramón Balaguer, que viene con la expedición ha anunciado que se desplaza el equipo completo.

Se disputará el trofeo Almacenes Oliver, expuesto en los escaparates del mencionado comercio.

VISITA AL SEÑOR OBISPO DE LA DIOCESIS

Ayer mañana, la Junta Directiva en pleno cumplimentó, en el Pala-

(Continúa en la pág. siguiente)



DUCA

7 modelos desde 7.950 pts.

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S. A.
AV.A ROSSELLO 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III
TEL. 21427 - 27443

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

PARA UNA BUENA DIGESTION...
AGUAS DE LANJARON
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: BODEGAS LLADO - TEL. 35272

M.C.D. 2022

ANATOMIA DEL FUTBOL ESPAÑOL

Pulmones: El dinero

Vivimos una época bastante metalizada en la que nada puede funcionar bien sin unos medios económicos suficientes. El fútbol, como es lógico, no iba a ser una excepción. Pero no cabe duda de que se ha caido en el extremo opuesto a la penuria, que de forma paradójica, conduce o puede conducir casi fatalmente a ésta. El fútbol ha vivido una loca carrera de millones patentizada en los contratos fabulosos a jugadores y entrenadores de una parte, y en la construcción de estadios gigantescos o ampliación al máximo de los existentes, de otra.

En realidad todo empezó con el abrir de par en par las puertas del deporte balompédico español a las figuras extranjeras que buscaban en nuestro país el anhelado «ofir» salomónico. De aquella excepción que fueron los hermanos Petit, de salto tras un compás de espera de muchos años, a la que iniciaron el mejicano Borbolla y quienes siguieron de inmediato sus pasos. ¿Valió la pena esta importación humana casi masiva? En el fondo en la esencia, no; pero si en la forma, porque entre ellos figuraron Di Stéfano, Kubala, Ben Barek, Carlson y Puskas, auténticas «estrellas» mundiales de primerísima magnitud. Los demás, ni fu ni fa: Muchos han cumplido y cumplen su misión con honradez, pero nada han aportado a nuestro fútbol. En todo caso privarle de algunas de sus características raciales tales como la «furia» de la que tanto se ha hablado pero que todos los aficionados de verdad añoramos siempre, al extremo de preferir un Navarro, Araujo, un Joseito o un jugador semejante a otros de clase y técnica muy superiores.

¿A qué ha conducido todo esto? Sencillamente a que varios clubs históricos —léase Sevilla, Atlético de Bilbao, Valencia o el propio Atlético de Madrid— hayan tenido que ceder su permanente candidatura a los títulos en disputa y conformarse con un superavit en la división de honor, que solo pueden mejorar mediante aportaciones de carácter personal tipo Moratti en el Inter italiano, precisamente el otro país que también se convirtió en mercado mundial del fútbol.

En este sentido, los pulmones que hacen respirar y existir el deporte del balón son, ni más ni menos, el dinero y la verdad es que las «cavernas» que se aprecian en las radiografías de estos pulmones se han producido «motu propio». Debido a causas originadas en la misma vida futbolística. Pero no son irreparables, ni mucho menos, y podrán recuperar su salud total en un plazo breve de tiempo si se sigue el rumbo actual que parece indicar una mayor sensatez en la utilización de los fondos económicos.

Por otra parte, la delegación nacional de Educación Física ha acudido de inmediato, con una generosidad que supera cuanto pudieran sonar los más optimistas, como buen médico especialista, en apoyo del que es nuestro deporte más popular. Desde 1963 ha conseguido una disminución del 27'65 por ciento en los impuestos, ha liberado a 45.000 jugadores no profesionales de la carga que representaba la cotización a la Mutualidad, se ha subrogado en las de tipo federativo que pesaban sobre los clubs y ha beneficiado a estos —los de cierta envergadura— con un ahorro que puede cifrarse en 75.000 o 100.000 pesetas por partido.

Así de esta manera, los pulmones del fútbol español parecen recuperar su normalidad de funcionamiento, y solo requieren el mantener cierto cuidado durante algún tiempo para recuperar el «fuelle» que siempre les caracterizó.

José María F. GAYTAN

(Exclusiva de Pyresa).

ESTADOS UNIDOS, ELIMINADO DE LA «COPA DAVIS»

(Viene de la página anterior)

fo realmente sensacional que supone la eliminación de Estados Unidos en la Copa Davis y el paso de España a la segunda final interzonas a jugar contra la India y enderezar su rumbo hacia la "ensaladera de plata" a disputar con Australia si consiguen vencer a los asiáticos.

La clave del triunfo español ya queda reseñada. Pero, de cualquier forma, la reacción de los dos jóvenes tenistas es doblemente meritoria por cuanto el encuentro era muchísimo más decisivo para los americanos que para los españoles, ya que la derrota de aquellos suponía su eliminación del importante torneo, mientras que España, por su parte —después de las dos victorias individuales conseguidas ayer por Gisbert y Santana— lo único que sufría era la amenaza de que en los dos encuentros individuales que se disputarán mañana surgiese la sorpresa y Estados Unidos ganase la eliminatoria.

En el primer set, sirviendo los americanos, éstos se han anotado tanto tras tanto una vez que han conseguido igualar a cuatro juegos. Arilla y Santana han marchado desahogadamente al siguiente ritmo: 1-0, 2-0, 2-1, 3-1, 3-2, 4-2, 4-3 y 4-4 a su favor para tomar ya la delantera los americanos hasta llegar a establecer el resultado definitivo de este primer set, venciendo por seis a cuatro.

En el segundo set, el dominio de los estadounidenses se ha acentuado aún más. Se han anotado los primeros cuatro juegos casi con absoluto dominio, y a pesar de la reacción de Santana y Arilla no ha sido suficiente.

El tanteo final ha sido de 6-3 a favor de los estadounidenses.

Naturalmente el tercer set en estas circunstancias resultaba peligroso para el equipo español. Sin embargo en este set ha radicado el triunfo hispano. Primero se han anotado los americanos el primer juego, a renglón seguido ha empatado España y después se ha disputado uno de los juegos más largos de la contienda. Ha durado seis minutos y los contendientes han empatado después de llegar a cuatro nada más y nada menos que cinco veces. Aquí, en este contínuo forcejeo, en esta baza de resistencia, de madurez y de aplomo han empezado a crecerse Santana y Arilla, que si bien han perdido el juego siguiente de una forma rotunda y han sufrido algunos otros baches, han echado la semilla de su triunfo. Arilla y Santana han desbordado a Ralston y Graebner por seis tres que naturalmente hacía concebir esperanzas pues la reacción se producía en el momento decisivo.

El cuarto set ha dado la medida de los dos equipos. En él, ambos se han empleado a fondo y la maestría de Ralston adelante y atrás, en "lobs".

Impresionantes y en "passing shat" realmente sorprendentes, si como la labor poderosa y siempre segura de Graebner en la red, por un lado y la conjunción, el coraje y la técnica poderosa de Santana así como algunos magníficos "lobs" de Arilla han hecho que la contienda se pusiera al rojo vivo. Al final, España había empatado la marca del "match" por seis a cuatro a su favor y se llegaba, pues, al quinto y definitivo set en situación dramática.

Por un momento nos hemos detenido a pensar en las probabilidades puramente teóricas de los dos equipos. El tenis en Estados Unidos constituye una de las mayores aficiones nacionales: practican este deporte nueve millones de personas, mientras en España solamente unos veinticinco mil manejan habitualmente la raqueta. Casi nos hemos hecho la pregunta que bailaba ya en el ambiente: ¿será posible?, sí, iba a ser. Arilla y Santana iban a dar la bella lección de tenis.

Tomaron los americanos la delantera, pero en seguida respondieron los españoles empatando a un juego. A renglón seguido Ralston y Graebner se lanzaron decididamente al ataque y llegaron a poner el marcador en un amenazador cinco a dos. Las esperanzas españolas se habían reducido el mínimo. Practicamente todo estaba perdido. Sin embargo, igualaron la contienda a cinco juegos. Aguantaron una y otra los nuevos envites de los americanos después de que estos se adelantasen sucesivamente con 6-5, 7-6, 8-7 y 9-8. Luego, Santana y Arilla dos colosos desde hacía mucho tiempo, sobre la pista del Real Club Barcelona iban a terminar barriendo a Ralston y Graebner. Empataron a nueve juegos se adelantaron poniendo el marcador en 9-10 y finalmente, redondearon su triunfo con el 9-11 que ha dado la victoria a España en esta final interzonas del más importante torneo de tenis que existe en el mundo.

La victoria de Santana y Arilla no puede ser tampoco achacada a la ausencia de Froehling, número dos de Estados Unidos, pues la verdad es que en muchos momentos del encuentro el hombre que ha salido en su puesto, el joven Graebner ha sido el mejor sobre la cancha sin ninguna duda. Ralston, además ha cuajado una actuación soberbia, plena de aciertos, llena de matices de su mejor escuela pero... digamos ya para terminar, que España ha hecho méritos, ha puesto corazón voluntad y entusiasmo y ha merecido la victoria. Difícilmente ninguna otra pareja del mundo hubiera sido capaz de remontar la diferencia de 5-2 que llevaban los americanos en el quinto y definitivo set. Santana, Arilla y el público de Barcelona —magnífico— han logrado lo que parecía imposible.

MALLORCA - LEVANTE

(Viene de la página anterior)

cio Episcopal, al Obispo de Mallorca, Doctor don Rafael Alvarez-Lara. Fueron unos momentos gratísimos para los dirigentes del Club, ya que el Prelado les dirigió unas palabras paternales de estímulo y aliento en su noble función deportiva.

DONATIVO DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento de Palma ha concedido un donativo al Mallorca. Un destacado miembro del Club nos dijo ayer:

—Nos sentimos realmente emocionados por la actitud de la Corporación Municipal. No sólo por lo que representa, bajo el punto de vista económico, sino por la fuerza moral que ello nos da. Por esto, la Junta Directiva, en reunión celebrada hoy, ha acordado agradecer públicamente el generoso rasgo.

PRECIOS MUY ASEQUIBLES

Nuestro informador continuó respondiendo a las preguntas que le formulamos.

—Hemos observado que han sido rebajados los precios de las localidades, en relación con el partido del pasado sábado.

—En efecto. Deseamos en el Club que puedan asistir al fútbol todos los aficionados. Los precios han sido rebajados de manera considerable.

—¿Alguna noticia relacionada con altas o bajas, más concretamente lo último?

—De momento, no. En la plantilla hay muchos jugadores para que ahora haya preocupación para fichar algún elemento más. Y en cuanto a bajas depende de la oferta que se pueda recibir —o añadir a las ya recibidas— para traspasar a los pocos que están en condición de transferibles.

* * *

Queda escrita la actualidad en el R. C. D. Mallorca.

RIPOLL

Declaraciones de Elola

(Viene de la página anterior)

cias: Estados Unidos y Australia, España también tiene un lugar, además el triunfo es muy rotundo vencer a Estados Unidos por tres a cero da la medida de la potencia de un equipo. Este triunfo ha sido una gran alegría para el pueblo español".

FRASER, VATICINA EL TRIUNFO AUSTRALIANO

Hong Kong, 18. (Alfil).— Australia retendrá la Copa Davis, según ha manifestado el anterior campeón de Vimbledon, Neale Fraser.

España podrá, probablemente, enfrentarse a Australia en diciembre, añadió, manifestando que Manuel Santana es uno de los mejores jugadores de Europa.

Fraser acompaña como entrenador a un equipo australiano que participará en un torneo.

«Los españoles somos a...

Crónica de Framper (PYRESA), especial para «BALEARES»

BARCELONA, 18. (Por teléfono. Del corresponsal deportivo de Pyresa, Framper). El tenis español ha sido protagonista hoy, en la pista central de concursos del Real Club de Tenis Barcelona, de una hazaña realmente memorable y que quedará escrita en letras de oro en su historial. La victoria conseguida por la pareja Santana y Arilla contra los norteamericanos Ralston y Graebner —considerados como la pareja más potente del mundo— ha hecho vibrar de emoción a los 4.500 espectadores, y no solo por la victoria en sí, sino por la incontenible emoción que se ha tenido que soportar para que los españoles se anotasen el éxito final, que ha sido por 3 «sets» a 2, con un dramático quinto «set» del que les daremos cuenta después.

España, por lo tanto, ha eliminado al potente equipo de los Estados Unidos en esta final interzonas de la Copa Davis, por cuanto sus tres victorias consecutivas hacen imposible ya que los norteamericanos puedan igualar siquiera el «match», puesto que tan solo quedan por disputarse los dos «singles» de mañana, es decir, dos puntos solamente.

Indudablemente hay que reconocer que los triunfos conseguidos por Santana y Gisbert en la jornada inaugural, le dieron un pronóstico muy optimista al encuentro de dobles, es decir, que se olvidaba un poco la calidad y potencia de la pareja norteamericana, que tenía que oponer la lógica resistencia a los propósitos de los españoles.

Sin embargo, a pesar de que en el siguiente comentario del desarrollo del juego observarán ustedes que la victoria del equipo estadounidense estuvo muy cerca de producirse, una reacción final y digámoslo así, «a la española», ha echado por tierra las ilusiones de los tenistas norteamericanos, que se han tenido que confor[...] natural y fuerte [...] ver cómo el públi[...] y Arilla se fundían [...] bólico y apretado [...] emoción.

No pecamos de [...] si les decimos que [...] ocasión hemos [...] muchos aficionados [...] llevarse las manos [...] para apartar unas [...] de emoción. Y es que [...] han ido las cosas [...] para menos. El pro[...] na, curtido ya en [...] deportivo, no ha po[...] tener su llanto al [...] partido, cuando era [...] hombros por un [...] grupo de aficionados [...] mento ha sido ine[...]

UN «SET» MEMORABLE

Se había consegui[...] que parecía imposible [...] ñoles habían consegui[...] zar la ventaja de dos [...] nían sus rivales y a[...] nían a disputar el quin[...] vo set, que precisó más [...] que veinte juegos para [...] la pareja vencedora [...] tro, que fué, afortunada[...] española, por 11-9.

Vean ustedes la marcha [...] teador, y comprenderán [...] emoción que tuvieron [...] tar jugadores y públi[...] inicial de Ralston: 1-[...] 3-1, 4-1, 4-2, 5-2, 5-[...] 6-5, 6-6, 7-6, 7-7, [...] 9-9, 9-10 y 9-11

Observarán que en [...] juego, con el 5-3 favorable [...] norteamericanos, el [...] decidido y sin remedio [...] maravillosa y encendida [...] de Santana, muy bien [...] por Arilla, permitieron [...] tanteo para ofrecernos [...] lace final no apto para [...]

El momento decisivo [...] por el saque de Graebner [...] ñoles en el decimonoveno [...] porque al anotarse este [...] al siguiente, con saque [...] se consumó el triunfo [...] có una expansión de [...] el público.

APOTEOSIS FINAL

Mientras los dos jugadores [...] teamericanos se retiraban [...] bajos a los vestuarios [...] Ralston que llevado por [...] cepción tuvo gestos [...] tos para con el público [...] pañoles eran paseados [...] en medio del clamor [...] co. Santana no pudo [...] unas lágrimas de emoción [...] nas si pudo corresponder [...] calurosos aplausos de [...] nados.

Puede imaginarse la [...] que representó esta [...] Santana y Arilla que [...] ron darle la vuelta al [...] y también al pronóstico [...] estaba hilvanando hasta [...]

El tenis español [...] cho al principio, ha [...] una de sus jornadas más [...] rables. Y así con todo [...] miento ha conquistado [...] ria ante el potente [...] los Estados Unidos en [...] nal interzonas de la Copa [...] Ahora solo falta conocer [...] rá el resultado definitivo [...] cuentro después de los [...] de mañana de «singles» [...] de puro trámite para [...] ñoles.

Digamos por último [...] tuación de Santana y [...] tercer set entra de [...] genial. Gracias a él [...] y elevó a Arilla [...] ya cantar victoria [...] mento. Lástima que [...] ya estado en esta [...] en actuaciones [...] que a buen seguro [...] nuestros tenistas [...] verdadero clamor.

De la pareja norte[...] una de las mejores [...] hay que decir que [...] muy bien el partido [...] ton falló mas de la cuenta [...] dió opción a la reacción [...] la. Graebner con su [...] grosísimo fue el hombre [...] solvió muchas situaciones [...] prometidas y si que [...] debe buena parte de [...] tuvieron a punto de [...] Y que si no lo consiguieron [...] porque, como decía [...] do después del partido [...] ñoles somos así.

LOS MUNDIALES DE CICLISMO

GUILLERMO TIMONER toma contacto con el Velódromo de Anoeta

Desde el domingo, muchos participantes se están entrenando en San Sebastián

¿Se retirará de la competición, la Federación marroquí?

San Sebastián, 18. (Alfil). — El Velódromo de Anoeta se halla en plena actividad: dándose los toques a las instalaciones que no están a punto.

Corredores extranjeros y españoles, amateurs y profesionales se entrenan concienzudamente para los mundiales de 1965.

Entre las figuras más señeras hay que destacar a Guillermo Timoner, que hoy acudió al Velódromo mañana y tarde, tomando amplio contacto con la pista y con sus famosos peraltes, los más pronunciados que existen en velódromo alguno.

Desde el domingo se han entrenado igualmente los corredores «amateurs» Mereton y Frentin, medallas de bronce en Tokio en velocidad y kilómetro contra el reloj.

Roland es hijo del que fué renombrado corredor del mismo nombre.

Michelle Caille, de 19 años, es la única representante gala en las pruebas femeninas.

En un descanso, la gentil corredora francesa nos ha manifestado:

—El pasado año quedé tercera en el Campeonato Mundial de Velocidad en París, pero esta vez pienso obtener el título de campeona mundial, derrotando a las dos corredoras soviéticas, las más temibles a mi entender, que fueron precisamente las que me vencieron el año pasado, en el Parque de los Príncipes.

* * *

San Sebastián, 18 (Alfil). — Parece que se confirma la noticia procedente de Casablanca, en el sentido de que la federación marroquí ha decidido no participar en los campeonatos del mundo de ciclismo en ruta «amateurs», únicas pruebas para la que habían inscrito equipo por coincidir sus fechas con las de los juegos panarabes.

VIAJES BARCELO EN LA GRAN COMPETICION

Sigue en aumento la inscripción de aficionados mallorquines que desean presenciar el desarrollo de los campeonatos mundiales de ciclismo.

Mas de un centenar son los inscritos y Viajes Barceló está dispuesto a dar todas las facilidades que sean precisas para que los españoles y muy especialmente los mallorquines, participantes en la competición se vean respaldados por el calor y apoyo de todos.

39 inscritos en el Campeonato de España de carretera, que se disputará el domingo

Figuran los corredores más destacados del momento

Ya se tiene en la Federación Balear de Ciclismo la lista de inscritos para la disputa del Campeonato de España de Fondo en carretera profesionales, el próximo domingo.

Figuran los nombres más destacados del ciclismo nacional. Esta prueba servirá para que el seleccionador, Saura, decida en definitiva, los que compongan el equipo español en los Campeonatos del Mundo.

LISTA DE INSCRIPCION

1 Julio Jiménez.
2 Antonio Barrutia.
3 Francisco Gabica.
4 José Antonio Momeñe.
5 Valentín Uriona.
6 Esteban Martín
7 Angelino Soler.
8 Sebastián Elorza.
9 Luis Otaño.
10 Rogelio Hernández.
11 Martín Colmenarejo.
12 Fernando Manzaneque.
13. Federico Martín Bahamontes.
14 José Bernardez.
15 Antonio Karmany.
16 Gabriel Mas.
17 Jaime Alomar.
18 José Pérez Francés.
19 Francisco Suñé.
20 Antonio Bertrán.
21 José Segú.
22 Salvador Honrubia.
23 Manuel Martín.
24 Roberto Morales.
25 Antonio Gómez del Moral.
26 Carlos Echevarría.
27 José Urrestarazu.
28 Jacinto Urrestarazu.
29 Eusebio Vélez.
30 Joaquín Galera.
31 Antonio Tous.
32 José Quesada.
33 Antonio Blanco.
34 Juan María Uribezubia.
35 Juan José Sagarduy.
36 Ventura Díaz.
37 Ramón Mendiburu.
38 Ginés García.
39 Antonio Carreras.

PATENTES Y MARCAS - agencia ofic[...] FUNDADA EN [...] JUAN LOPE[...] SAN MIGUEL [...] TELF. 12009 PAL[...]

M.C.D. 2022

DEPORTES

OBJETIVO: LONDRES

illy Wright, director técnico el «Arsenal», y una de las mayores lorias del fútbol inglés, declara:

La técnica actual es infinitamente mejor ue en los tiempos en que yo actuaba»

«Veo con optimismo el porvenir del equipo inglés en el Campeonato del Mundo de 1966»

BILLY WRIGHT (EN EL CENTRO, EN LA PRIMERA FILA) FUE CAPITAN DEL EQUIPO NACIONAL DE INGLATERRA DEL AÑO 1951. — (Foto CIFRA)

Londres, (Efe). — Una de las personalidades más destacadas del fútbol inglés de la postguerra es sin género de dudas William Wright, mejor conocido como Billy Wright, uno de los jugadores más populares que ha dado Inglaterra.

Su carrera fue tan impresionante —con ciento cinco partidos internacionales jugados, incluyendo una serie de setenta sin interrupción alguna— que la Reina tuvo a bien otorgarle una rara distinción: la Encomienda de la Orden del Imperio Británico.

Dicha carrera transcurrió por entero al servicio del Wolverhampton Wanderers, entonces uno de los mejores equipos del mundo. Billy Wright entró en ese club en 1938, cuando acababa de salir del colegio, y no le dejó hasta el momento de retirarse, en 1959, después de haber jugado más de quinientos partidos de Campeonato y de Copa de Inglaterra.

Cuando comenzó, a los 15 años de edad, Billy Wright era interior derecha, puesto que volvió a ocupar en 1945, después de haber estado en el ejército durante la guerra. Un año más tarde jugó su primer partido en la selección de Inglaterra. Fue contra Bélgica, y en aquella ocasión ocupó el puesto de medio izquierdo. Se encontraba entre los "lobos" ("Wolves") cuando este famoso equipo ganó la Copa en 1949 y el Campeonato en 1954.

"FUTBOLISTA DEL AÑO" EN 1952

Pero, también en 1954, jugó como medio centro del equipo de su club, en cuyo puesto llevó a los "lobos" a ganar dos veces más el Campeonato nacional. En 1952 se le eligió como "el futbolista del año".

Cuando al fin colgó las botas, Billy estuvo dirigiendo los clubs juveniles de Inglaterra hasta que, en marzo de 1962, aceptó la dirección del gran club londinense "Arsenal", uno de los más famosos del mundo.

Hoy en día, Mr. Wright ha quedado como el máximo responsable del destino del "Arsenal".

Tan grande había sido la popularidad de este jugador único, récordman del mundo en numerosas selecciones nacionales, que olvidó su vida privada; por eso, sólo cuando ya había ingresado en el "Arsenal" se casó con una de las personalidades del mundo del teatro, de la Televisión y del disco en Inglaterra, la mayor de las tres Beverley Sisters (dos de las cuales son gemelas). Hoy es padre de dos niñitas encantadoras: Victoria, de seis años, y Babette, que tiene sólo nueve meses.

Billy Wright ha seguido siendo el hombre activo que fue siempre. De carácter jovial, se siente muy cerca de sus jóvenes jugadores, a los que dedica un interés muy particular.

El deporte ha continuado siendo para él la finalidad de su vida. "Sin el fútbol yo no sería nada —dice—. Habría tenido que ser lo que fue mi padre, modelista en una fundición, un oficio terrible".

Cuando se le interroga sobre el estado actual del fútbol, el director técnico del "Arsenal" responde: "La técnica es hoy infinitamente mejor que en la época en que yo jugaba. Esto se debe a perfeccionamientos considerables en los métodos de entrenamiento y al desarrollo sistemático de las cualidades de los jugadores más destacados, lo que ha hecho, por ejemplo, que el juego sea mucho más rápido.

"ES DIFICIL PREVER QUE EQUIPO VA A GANAR LA COPA DEL MUNDO»

"Otro hecho sorprendente —continúa diciendo Billly Wright— es cómo se ha llegado a nivelar la calidad del juego práctico de diversas naciones. Cuando yo empecé, Inglaterra ocupaba el primer puesto en el mundo. Esto era algo indiscutible. Pero ¡cuántas cosas han ocurrido después! El Brasil ganó dos veces la Copa del Mundo. Además, hay que reconocer que las diferencias de clase existentes entre el Brasil y las formaciones clasificadas en segundo y tercer lugares en la Copa del Mundo no eran muy grandes. Esta es una de las pruebas del nivelamiento general del fútbol, lo que, en mi opinión, es algo excelente. También se hace más difícil prever con certeza qué equipo va a ganar, aun tratándose del Brasil. ¡Cómo han cambiado los tiempos! Antaño se sabía siempre por anticipado que sería Inglaterra la ganadora, fuera cual fuere su adversario. "Por lo que se refiere al fútbol inglés, no cabe duda de que está afanado en progresar rápidamente. Antes practicábamos un juego estático, y en todo el mundo se nos censuraba por emplear sólo ese sistema. Pero hoy en día ésto ya no es verdad. Han surgido directores técnicos jóvenes y entrenadores progresistas, lo que ha hecho que actualmente el fútbol inglés ponga en práctica ideas nuevas. Por ésto, aunque no llego al extremo de predecir que Inglaterra va a ganar la próxima Copa del Mundo, no temo asegurar que cuenta con buenas posibilidades en esa competición. Jugará en su casa, lo que supone una ventaja. Por esta razón, veo con optimismo el porvenir del equipo inglés en el gran torneo mundial del año próximo. Pero si en esa ocasión no ganáramos la Copa, se precisaría muchísimo tiempo para lograrlo", concluyó Billy Wright.

ERIC BURLEY

de Efe).
(De los Servicios Especiales

REAL MALLORCA
DE INTERES PARA EL PERSONAL DE SERVICIO EN EL LUIS SITJAR
Se pone en conocimiento de todos los empleados de servicio en el Estadio Luis Sitjar (porteros, acomodadores, inspectores etc.,) se sirvan pasar en el ESTADIO, el próximo VIERNES día 20 a las 20 horas, siendo portadores de una fotografía carnet.
Se advierte que los que no acudan serán considerados como no interesados en el servicio.
Palma 18-8-65.
LA JUNTA DIRECTIVA

RUN-RUN

¡Fabuloso!
¡Extraordinario!
Todos los elogios quedan cortos ante la hazaña española en la Copa Davis.

* * *

Imbatidos en todo el torreo.
Con tres triunfos consecutivos frente a los fabulosos norteamericanos... que ahora son menos fabulosos que los españoles.
Los hechos lo demuestran.

* * *

Muchos opinan que se ganará a Australia.
Es muy difícil. No sólo por el ambiente, si no por la pista.
En el quinto continente se juega sobre pistas de hierba
Y los españoles no están muy acostumbrados a ella, aunque se entrenarán intensamente.

* * *

La jornada de hoy, pues, de la Copa Davis, será de puro trámite.
Nadie lo hubiera vaticinado, hace algunos meses.

* * *

Pronto tendremos noticias de las ofertas hechas a Santana para que pase al campo profesional.

* * *

En la formación que presentará el Mallorca el próximo sábado, «ni están todos los que son, ni son todos los que están».

* * *

Porque de aquí a que comience la Liga, habrá algunos cambios.
¡Menuda papeleta tiene César para convencerse de quienes son los once mejores!

* * *

El Levante viene en barco... y completo.

* * *

Con deseos de convencerse de que siguen contando con un buen equipo, que aspire a recuperar su categoría.

* * *

El Constancia está «sumando puntos positivos» en su excursión por la península.
Hoy tendrá una prueba difícil. El Sabadell. Un flamante primer divisionario, con experiencia antigua. En un campo donde el público se lo toma todo muy en serio. Sea partido amistoso o partido oficial.

* * *

Debutará en el equipo de Inca el guardameta Beitia.
¿Pronóstico?
Otro empate.

* * *

Seguimos aguardando noticias del Atlético Baleares.
Relativas a fichajes.

* * *

El C. D. Palma se prepara para el campeonato, con gran entusiasmo.

* * *

Y el «Santa Catalina», también. Con aumento de socios, masculinos y femeninos.

* * *

En el Estadio Luis Sitjar prosiguen las obras a ritmo acelerado. Los hombres de Antonio Mas casi no descansan. Dejarán unos vestuarios modélicos.

MOSCARDON

BALONES los mejores
CASA CODINA G. MOLA 22

BALONCESTO

El Nazaret, en minibasket, consiguió un nuevo triunfo al vencer en Calviá

En el transcurso de un interesante festival deportivo

El pasado domingo, festividad de la Asunción, se celebró en Calviá un interesante festival deportivo, organizado por el dinámico Económo Arcipreste Rvdo. don Juan Colí y el Centro Social de aquella villa, base del cual eran tres encuentros de baloncesto, que fueron presenciados por un numeroso público.

En primer lugar se enfrentaron los equipos de minibasket de Nazaret y Calviá y de nuevo los muchachos de Nazaret sumaron una nueva victoria en su haber al vencer tras disputada lucha por 46-22, demostrando que actualmente continúan siendo el mejor conjunto de la isla y ofreciendo una gran exhibición.

Seguidamente jugaron dos equipos femeninos de Calviá, venciendo las azules por 28-26, después de un encuentro en el que el mismo resultado indica claramente la igualdad de las dos fuerzas contendientes.

Después jugaron los equipos juveniles de Calviá y Nazaret. Un Gran partido fué el que jugaron los dos equipos, especialmente los locales, que demostraron tener equipo suficiente para enfrentarse a muchos de los equipos federados con grandes posibilidades de victoria. El primer tiempo fué de neto dominio local, si bien en la segunda mitad los de Nazaret tuvieron una fuerte reacción que, no obstante, no les permitió decidir el encuentro a su favor, adjudicándose por tanto muy merecidamente el triunfo el conjunto de Calviá.

Finalmente, los muchachos de Nazaret fueron obsequiados con una exquisita merienda y bolsas de caramelos, magníficamente atendidos por el Rvdo. don Juan Colí, antiguo profesor de la Escuela, así como su director espiritual, que tuvo innumerables atenciones con los visitantes.

Aprovechando esta visita a Calviá, los muchachos de Nazaret gozaron de una completa jornada el pasado domingo con ocasión de una promesa que les hiciera el director de la Escuela para premiar su magnífica actuación en Madrid, cuando los Campeonatos de España de Minibasket. En un autobús, facilitado por la Compañía de Tranvías, todos los alumnos y maestros estuvieron por la mañana en las playas de Santa Ponsa, gozando de las delicias de aquellos parajes almorzando alli mismo y después de un descanso continuaron viaje a Calviá para participar en el festival indicado, cuyas incidencias fueron filmadas por el gran mecenas de Nazaret don José Mir, que juntamente con su esposa e hija les acompañó en la excursión.

TODAVIA SIN PRESIDENTE

Van transcurriendo los días y todavía continuamos sin conocer el nombre del nuevo Presidente de la Federación Balear. El candidato Bartolomé Rullán está esperando tranquilo las noticias de Madrid, aunque sin poder empezar su actividad, cosa lógica por aquello de si luego no es nombrado y mientras, se va acercando la fecha del inicio de la nueva temporada, para la que ya hemos visto el oportuno calendario de la II División, aunque claro está sin la debida aprobación superior. No desperdició el tiempo el secretario general de la Balear, Lorenzo Obrador, ya que recién llegado de la Asamblea se puso en marcha con el calendario, visitó la Agencia de Viajes Simar, estudió combinaciones de horarios y fechas y toda la documentación debe encontrarse ya a estas horas en la Federación Española. Un magnífico y decisivo trabajo que facilitará grandemente la labor del nuevo Presidente.

TONY

FUTBOL
R. C. D. MALLORCA
C. F. BARCELONA
Debido a la buena acogida de los aficionados mallorquinistas, VIAJES TABER, S.A. se complace en anunciar su segundo avión adicional a Barcelona para presenciar el día 5 de septiembre, el primer partido oficial de Liga, temporada 1965-66 al precio de 1.000'— pesetas incluyendo viaje de ida y vuelta, almuerzo, traslados y entrada con asiento numerado. — PLAZAS LIMITADAS.
Avda. Antonio Maura, 12 — Teléfonos 17058 - 22958

ARRIMADEROS
A BASE DE PERFILES DE PLASTICO ENGARZABLE. DECORATIVO. COLORES PERMANENTES. LAVABLES. MUY LIGERO. ININFLAMABLE.
Perfiluz
OPTIMO, AISLANTE, TERMICO Y ACUSTICO.
DIELECTRO BALEAR, S.A.
DIELECTRO
EXCLUSIVAS DECORACION
Plaza CARDENAL REIG, 15-18 — Teléfono 50647

Estadio Luis Sitjar

Sábado día 21 de Agosto de 1965
A las 22'15 horas

SEGUNDO PARTIDO AMISTOSO DE LA TEMPORADA

Levante U. D.
Real Mallorca

TROFEO ALMACENES OLIVER

NOTAS:

1.ª) Partido de abono. Se procederá al arranque del talón n.º 2 del talonario correspondiente.

2.ª) Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre desde el jueves día 19.

3.ª) Los precios que van a regir para este partido serán los siguientes:

	Ptas.
GENERAL DE PIE ...	50
Media general: militares sin graduación y señoras	25
Infantil ...	10
Lateral de pie ...	75
Asiento Sol ...	75
Descubierta ...	175
Cubierta ...	200
Superior, 1.ª fila ...	175
Superior, 2.ª a 5.ª fila ...	150
Superior, 6.ª a 15.ª fila ...	100

BULTACO
CEMOTO
MERCURIO 19.750 PTS. FF.
SATURNO 200 23.250 PTS. FF.
Tralla 102 24.450 PTS. FF.
METRALLA 62 26.450 PTS. FF.
Distribuidor
comercial ALBONS
juan albons bennasar
Gral Ricardo Ortega 11 Palma

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 2'50 por cada palabra mas.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra mas.

FINCAS

SE VENDE chalet a estrenar, en Portals Nous, magnífica situación, cinco habitaciones baño, aseos, calefacción central, garaje, jardín, construcción primera. Blanquerna 35. Teléfono 51252 (24)

VENDO cuatro áticos con derecho a garaje; junto Delegación Hacienda. Informes: Teléfono 11743.

VENDO pisos en construcción en La Soledad desde 70.000 entrada y resto en 10 años. Informes: Dameto, 43 2º (Junto Plaza Progreso) (22)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 ptas y de 2.000 a 3.000 a mes. Informes: Dameto 33 2º Junto Plaza Progreso (26

★ AGENCIA INAGIN

Calle P. BARTOLOME POU, 103.

VENDE

Pisos tres y cuatro dormitorios, 100.000'— pesetas entrada; resto 2.800'— ptas. al mes, intereses incluídos.

Apartamentos: frente playa desde 325.000'— pesetas.

Hotel en San Agustín y Pensión en plena marcha en Costa Levante.

Chalet estupendo: a 3 km. de Palma, 1.125.000'— ptas.

VENDO chalet ARENAL cabida 500 m.², dos viviendas confortables, calle asfaltada, agua, electricidad. Libre. Facilidades de pago. DIAZ, San Miguel, 124.

EN LA VILETA. Casa con jardín, lujosamente amueblada y equipada. 800.000. Inmobiliaria BROSSA, 3.

VENDO O ALQUILO local 320 m2., finales calle 31 Diciembre. Fincas JULIA. Jaime II, 44

VENDO piso ensanches Telf. 34662. (10)

VENDO MUEBLES PISO. Informes: Bartolomé Pou 107, 4º, 2ª. Mañanas de 11 a 1. Tardes de 5 a 8. (19)

POR 215.000, vendo piso en calle Merced, llave en mano. Telf. 15915. (12)

★ VENDEMOS

TELEFONO 26773

piso en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes:

VENDO bar-restaurante, o cambio por piso poco alquiler; facilidades. Reina María Cristina, 101.

VENDO ático; 100.000'— entrada; resto 2.000'— mensuales BOVER, Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO PISOS, llaves mano; muchas facilidades. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

BAJOS, cochera o tienda, vivienda, corral; llaves mano. Teléf. 52142. (10)

VENDO piso; llaves; céntrico; espléndida vista; tres dormitorios; 420.000 pesetas. Contado o corto plazo. Capuchinas, 9, 3.º 1.ª (18)

CAMBIARIA pisos, por terrenos, lindantes autopista Aeropuerto. Informes: Teléfono 27357. (10)

PARA OBRAS y Construcciones FERRETERIA ALBERTI les ofrece entre otros artículos un gran surtido en: Cerrajería; Carretillas; Herrajes y Herramientas (20)

CHALETS A ESTRENAR: 300 mts. del mar, en Urbanización Costa de la Calma, construcción de primera calidad con 800 m.² de jardín, agua corriente. Precio 727.000 pesetas. Tel. 22417. (29)

CAMBIARIA por pisos en Palma, solar de 1.586 m2 en Portals Nous, muy apropiado para construir hotel o apartamentos, fachada a 3 calles. Informes: Telf. 50898 de 7'30 a 9'30 mañanas y de 5'30 a 8 tardes. (38)

VENDO PISOS y áticos; dos, tres, cuatro dormitorios; baño, aseo. Informes: Pedro Martel, 22. (14)

PLANTA baja y sótano, 630 m.², se vende. Teléfonos 22391-27017. Señor Avellá. (13)

SE NECESITAN pisos para alquiler VALLS Arco Merced 7, 1.º

PISOS en venta por terminar. Facilidades pago Eusebio Estada 102 (10)

BELT: Alquileres administraciones Velázquez, 38 2.º, 2.ª Teléfonos 27219-22211 (10)

VENDO pisos dos, tres cuatro dormitorios, desde 300.000 ptas. Facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124.

VENDO tiendas, locales, despachos, pisos, estudios en Avda. Jaime III, Paseo Mallorca y alrededores. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124.

★ PERELLO

San Felipe Neri, 30

Atico en Paseo Mallorca; cinco dormitorios gran terraza, vista al mar, llaves mano.

Pisos tres dormitorios, en Obispo Maura; terminación octubre próximo.

Aticos terminados en diversas zonas. Pisos tres y cuatro dormitorios cerca Instituto

VENDO, Mercedes 220, modelo 1957, impecable, cambiaría por piso, apartamento, solar o local de negocio. Teléf. 11760. (17)

MAGNIFICO apartamento Edificio Sol; dos dormitorios; 675.000 ptas. INMOBILIARIA, Brossa, 3. (11)

BUSCO terrenos más de 100.000 m.², junto playa buenos accesos, agua, electricidad. Ribas Reyna Plaza Gomila 1 (17)

★ OPORTUNIDAD

Vendo en calle Ausias March, bonito tercer piso punto habitar, precio y condiciones muy asequible.

J. Bonnín Carreras
Agente Propiedad.
Arco Merced, 7, 2º, 2ª

VENDO o cambio por piso solar Sometimes, cerca playa; facilidades. Reina María Cristina, 101.

COMPRARIA finca sin o con casa, pozo y electricidad motriz. Máximo 15 km. de Palma. Teléfono 45. SANTA MARIA. (19)

★ PARA ESTRENAR

en 15 de Septiembre, pisos de cuatro dormitorios, terrazas, salón comedor, cocina, un baño y un aseo, solo 25.000 pesetas de entrada; facilidades de pago cinco años; mensualidad de 3.875 ptas. Informes en el propio edificio, calle Capitán Crespí Coll y Regalo; junto a la Plaza de Teniente Coronel Franco, entrando por Reyes Católicos.

★ VENDO

LOCAL NEGOCIO Y VIVIENDA LIBRE CIENTO SETENTA Y CINCO METROS ESQUINA BLANQUERNA — TELF 50845

★ EN EL PALACIO DE LA PRENSA

SE VENDEN

LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS

Informes:
NASA — Avda Jaime III 48. — Tel 24923

★ APARTAMENTOS

EN CA'N PASTILLA PRIMERA LINEA SITUACION INMEJORABLE VENDO A LARGOS PLAZOS— INFORMES DE: 7'30 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA 77 BAJOS

VENDO ático, punto estrenar, tres dormitorios, con terrazas, ascensor; calle Ramón Muntaner, 71, esquina Ausias March. Informes: mismo edificio, despacho primer piso; 4 a 7 tardes. (26)

VENDO sexto piso, llaves mano, calle Ramón Muntaner, esquina Ausias March; tres dormitorios; precio 500.000 pesetas; con facilidades; ascensor. Informes mismo inmueble, despacho primer piso. Tardes 4 a 7. (29)

AG. QUETGLAS, vendo: pisos varias situaciones; facilidades solares, cerca Instituto; Porto Pi, 1.ª, 2.ª línea San Agustín, Ca'n Blau, Bella Vista, un local 500 m. con teléfono. Brossa, 6, 1.º, 3.ª Teléfono 12603. (32)

VERDADERA OPORTUNIDAD: Solamente hoy, mañana solamente, vendemos por mitad valor de contado, magnífico dancing-bar, con local propio. Teléfono toda hora 60292. (22)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

EN VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD ◆ ENTRADA DE 50.000 A 100.000 PESETAS.
INFORMES: DE 7'30 TARDE A 10 NOCHE. CALLE GENERAL RICARDO ORTEGA N.º 77 BAJOS

★ DIRECTAMENTE

DEL CONSTRUCTOR AL COMPRADOR

¡Sin intermediarios! Haga usted mismo el negocio comprando con la máxima garantía y rentabilidad asegurada un apartamento en IMPALA IV. Oficina Central: NASA. — Avda. Jaime III 48. Teléf. 24923

★ SE VENDE

EN CALA MILLOR, APARTAMENTO, DOS DORMITORIOS, COCINA Y BAÑO; VISTA AL MAR. AMUEBLADO. — PRECIO 380.000 PTS. HOTEL «GRAN SOL» (CALA BONA).

★ VENTA FINCA RUSTICA

A 9 KMS. PALMA, COMPLETAMENTE EQUIPADA, 300 CUARTERADAS, ALMENDROS, ALGARROBOS, PINAR. MUY PRODUCTIVA. DOS CASAS EXCELENTES. TRATO DIRECTO.

A. MARQUES.
CONQUISTADOR, 20.

★ VENTA DE PISOS

PRECIOS ECONOMICOS.

Esmerada construcción. — Muy completos. Comedor-salón, 3-4 dormitorios, cocina, galería y magnífica solana.

FACILIDADES DE PAGO
Amortización de 1.500 a 1.700 pts. al mes.

Información y venta en oficinas:
Calle Carmen, 8, 1º. — Tels. 22010 y 22858.
De 9 a 2 y por las tardes horas convenidas por teléfono.

★ PASEO MARITIMO

LOCAL COMERCIAL 320 metros cuadrados. Magnífica situación. VENDESE precio muy interesante. INFORMES: TELEFONO 31840. (De 10,30 a 13,15 y de 5 a 7 p. m.)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares en Las Lomas (Arenal); luz, agua, alcantarillado; 650 pesetas metro. Informes: Teléfono 16535. (15)

COMPRO solar Palma hasta 1.500.000. FINCAS ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (10)

VENDO terreno Son ... término Pont d'Inca ... m. Informes. ... Son Armadams.

VENDO solar en Son ... (Arenal), sobre el ... La mejor situación ... la Bahía de Palma ... Informes: Avda. ... 68, Arenal. Telf. ...

★ SANMARTIN

Plaza Mayor, 48, 1º

OFREZCO derecho edificación sobre solar San Agustín, con permiso de obra concedido. Informes: Teléfono ...

★ VENDO

Solares primera y segunda línea. CA'N PASTILLA y PALMA NOVA. TELEFONO 50845.

★ (ZONA INTENSIVA A)

INSUPERABLE, VENDO O CEDO PARA EDIFICAR SOLAR, 24 m. FACHADA. FACILIDADES. TELEFONOS 30354 y 60676.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigentes a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

★ Laud mallorquín

grande, muy equipado, camarotes, motor diesel, vendo o cambiaría con solar o piso. Informes: Teléf. 12901.

ESTANTERIAS metálicas VIC; varios modelos; precios sin competencia. ISANDA, Almacén. Beatriz de Pinós, 136. Teléfono 14482. (16)

VENDO LOCAL, ... 4.000 m.², BOVER, Plaza Mayor, 45.

SE VENDE cocina ... 4 fuegos en estado ... forable, a carbón y ... equipos quemadores ... formes: 12946.

VENDO laud, 27 palmos, motor Diesel, embarcación poliester con ... que y motor; facilidades pago. Informes: Teléfono 21640.

OCASION, vendo ... pilladora y banco ... tería; baratísimos. ... García. Teléfono ...

CANOA 14 metros, ... Señor Nadal. Teléf. ...

EN 1 MINUTO ... las fotocopias de sus documentos en ...

POSTALES ESCUDO DE ORO

POSTALES ESCUDO DE ORO

Vistas color de Mallorca. Agente General de Ventas NARCISO MOLINET
Lulio, 15. Telf. ...

★ GRAN OCASION POR SOLO DIEZ DIAS

VENTA MUEBLES, COLCHONES, SOMIERS. DESCUENTOS HASTA EL 60 % DE 5 a 7 TARDE EN NICOLAS DE PAX, 35.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

APARTAMENTOS en Ca'n Picafort, magnífica construcción, dos dormitorios, a 30 metros playa. Precios desde 340 mil pesetas. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

PARA ESTRENAR en 15 de septiembre, pisos de cuatro dormitorios, terrazas, salón comedor, cocina, un baño y un aseo, solo 25.000 ptas. de entrada; facilidades de pago cinco años, mensualidad de 3.875 ptas. Informes en el propio edificio, calle Capitán Crespí Coll y Regalo, junto a la Plaza de Teniente Coronel Franco, entrando por Reyes Católicos. (56)

SE VENDEN solares en: Bella Vista (Son Granada), Cala Blava, Rotes Velles, Santa Ponsa, Pto. Pollensa, Portals Nous, Portals Veis, Arenal, Ca'n Pastilla, Cala Estancia, Son Dameto de Baix, La Bonanova, Illetas, Costa de los Pinos. Facilidades pago. B. Balaguer. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Velázquez, 38. Telf. 21933. (49)

SE VENDEN apartamentos Edificio Torre Mar, La Caleta Neptuno. Paseo Marítimo, «Es Turo». Playas Paguera, Palma Nova, Avda. del Mar. Arenal. Ca'n Pastilla y en Carretera Puigpuñent. Facilidades pago. B. Balaguer. Agente Propiedad Inmobiliaria. Velázquez, 38. Telf. 21933. (38)

SE VENDE: Hotel Cala Bono, 1 Categoría, Arenal B. Balaguer. Agente Propiedad Inmobiliaria. Velázquez, 38. Tel. 21933. (17)

SE VENDEN: pisos ... nados a punto de ... en lugares céntricos. Facilidades de pago. B. Balaguer, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Velázquez, 38, Tel. 21933.

SE VENDEN: Pisos en construcción, Edificio Sol ... guel. Pisos en construcción, calle Aragón ... Pascual Ribot. Carretera Palma-Arenal. Avda. de J. A. Primo Rivera, etc. Facilidades pago. B. Balaguer. Agente Propiedad Inmobiliaria. Velázquez, 38. Tel. 21933.

SE VENDEN: chalet Puigpuñent, San Agustín, ... tas, Arenal, Porto Cristo, Pto. de Andraitx. Facilidades pago. B. Balaguer. Agente Propiedad Inmobiliaria. Velázquez, 38. Teléfono 21933.

ENSEÑANZAS

PRACTICANTES-A. T. S. ... RONES. Cursos en Palma. Exámenes Barcelona. Ingreso primero septiembre. Informes: ... 142, 1.º B. Tardes.

INGLES, alemán, francés hablará Vd pronto y bien estudiando con profesoras nativas, método intensivo. BAALBA. Pl. Santa Magdalena 4. ... ciones

ACORDEON, guitarra, armónica, bandurria ... Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad ... preferido en nuestra Academia de Música. ... mos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto Mozart. Vergara, ... BARCELONA (7).

COMPRAS

COMPRO puertas, ... y trastos viejos ... ría, 9. Telfs. ...

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 2'50 por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra mas.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65.

OFREZCO en alquiler, locales comerciales en Paseo Marítimo. CARDELL. Plaza San Antonio, 65.

BUSCO apartamentos y casas en alquiler, desde Arenal a Paguera, para próximo invierno. Ribas Reyna. Plaza Gomila 1.

★ BUSCAMOS

local para instalación de oficina de Viajes en Palma ciudad. Ofertas, Apartado de Correos, 8012. Barcelona

NECESITO alquilar todo el año planta baja o chalet sin muebles mínimo 4 dormitorios a ser posible con jardín. No importa afueras Palma. Informes: Telf 31369

★ POSEO LOCAL

en alquiler, sitio muy comercial. Preciso socio industrial negocio a convenir.

Telf. 23234.

ALQUILO apartamento amueblado; calefacción central, garaje, calle Dos de Mayo. Apoderado, Arbona Pizá. Velázquez, 18. Teléfono 21737. (17)

EN EL PALACIO DE LA PRENSA SE ALQUILAN

LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS

Informes: Avda Jaime III, 48. — Tel 24923.

TRASPASOS

TRASPASAMOS café, calle primer orden. Teléfono 26773. (10)

TRASPASO local, muy céntrico; ideal para joyería. Teléfono 13202. Señor Torrens. (11)

TRASPASO bodega Mercado Sta. Catalina. Servet, 28.

TRASPASO bar por no poder atender; buena clientela, comidas económicas; facilidades de pago. Informes: Reyes Católicos, 2, 1.º (17)

★ Por no poder

atender traspaso tienda, inmejorable situación. Informes: Teléfono 53873. De 2 a 4 tarde.

TRASPASO peluquería señoras; facilidades; atiendo tardes. Calvo Sotelo, 280 (Terreno). (11)

TRASPASO TIENDA

CENTRO DE PALMA, CALLE PRIMERA CATEGORIA COMERCIAL. INSTALACION MODERNA Y LUJOSA. ES UNA OPORTUNIDAD.

Informes: TELEFONO 24242.

PERDIDAS

EXTRAVIADO perro Poiter, color blanco con manchas canela. Responde por «Tom». Gratificaré su devolución: Teléfono 33242.

EXTRAVIADAS

LENTES GRISES EN AEROPUERTO, SABADO ULTIMO. SE GRATIFICARA BIEN SU HALLAZGO O INFORMACION AL SR. ROTONDARO. HOTEL JAIME I, DE ESTA CIUDAD.

HABITACIONES

ALQUILO habitación con derecho a cocina, o chico a dormir. General Ricardo Ortega, 131, 4º, 1ª. (16)

SE ALQUILA habitación. Informes: Juan Alcover, 126, 1º. (10)

SE ALQUILA habitación solo para dormir. calle Comandante Frco. Cerdó, número 18. (12)

VARIOS

CONSTRUCCIONES y Reformas de Albañilería. Eusebio Estada, 45. Teléfono 25092. (10)

BLANQUEO pintura PUR. Casa Pepe. San Magín Teléfono 40034 (10)

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. MARQUES (sastre). Paseo Generalísimo, 76, 1.º, 1.ª (Borne). (19)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales: Blenorragia, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España) y Sindicato, 198 (encima Café Triquet). Teléfono 12664. Horas: 11 a 2. (31)

BLANQUEADORES y pintores con cepillo. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 11732 - 15747. (12)

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES Padre Bartolomé Pou 69-73. Telfs. 53801-52417-52418

VENDO: Seat 600, cuatro puertas nuevo a estrenar; Seat 600; N.S.U., muy nuevo; Seat 1.400; Seat 1.500, nuevo a estrenar; Autocar SAVA, 19 plazas; Microbús, 17 plazas, Peugeot; Buick, modelo 1957, con radio, muy nuevo; Lancia; Austin; Peugeot; Varshall; Dodge, 7 plazas, Citroen, 5 H.P.; B.M.W., descapotable; Standard; Fiat balilla; Motos; Derbi; Huracán. FACILIDADES DE PAGO.

VENDO, Mercedes 220, modelo 1957, impecable, cambiaría por piso, apartamento, solar o local de negocio. Teléf. 11760. (17)

VENDO Renault, 9 plazas; tipo bañera, adecuado pensión o similar, y 600. Verlos: Massanet, 2 y 4.

VENDO dos SEAT 600. Garaje VERDERA. Calle Ramón Muntaner, 6. (10)

VENDO SEAT Especial, P.M., buen estado. Roselló y Cazador, 4. (10)

COMPRARIA furgoneta D.K.W., en buen estado; abstenerse intermediarios. Informes: calle Olmos, núm. 154. Teléf. 23721.

VENDO 600, barato. Informes: Telf. 16343, de 2 a 4.

★ CASA BAULENAS

ALQUILER SIN CHOFER, SEATS 600 DE A 150 PTAS. DIA; 1.400-C, A 210 PTAS DIA. FLOTA NUEVA TELEFONO 27005.

OCASION 4/4 y 600, sin impuestos; facilidades. Reina María Cristina, 101.

PARTICULAR vende SEAT 1.400 Especial, con radio. Reina María Cristina, 101.

VENDO 1.400, motor Matacás, siete plazas; furgoneta 1.400, cinco puertas; furgoneta Citroen, dos caballos; furgoneta Peugeot; D.K.W.; Citroen, dos caballos; dos Seat 600. Calle Francisco Martín Mora, 21. (28)

PARTICULAR vende 600 buen estado, exento impuestos. Tel. 11936. (10)

SEAT 1.400 B, vendo, barató. Informes: Gilabert de Centellas, 69. (10)

VENDO Biscuter a toda prueba. Informes: Arzobisbo Azpargo, 21. De 4-8 tarde, de día 19 al 21. (18)

VENDO Seat 600, impecable. Telf. 30153. (10)

PARTICULAR vendo Citroén 2 C.V. Tel. 30365. (10)

COMPRAMOS automóviles nuevos y usados; máximo precio. Reina María Cristina, 101.

★¿Por qué no tiene Vd. coche?

C. O. C. S. A. LE FACILITA EL DINERO PARA SU COMPRA
SAN MIGUEL, 3 — De 11 a 2.

SE VENDE coche FIAT, Ardita 2.000 buen estado. Informes: Músico Balaguer, 97. (10)

1.400, IMPECABLE; facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (10)

TRIUMPH P. P. 3, impecable; facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

VENDO coche FIAT 1.800; perfecto estado. Teléfonos 17058-22958. (10)

VENDO SEAT 1.400 B, especial, magnífico estado; precio interesantísimo. Calle Aragón, 323. (12)

ALFA ROMEO se vende a contado modelo Veloce Sport, capotas metálica y lona, como nuevo Razón: Plaza Catedral 7

VENDO furgoneta D.K.W., buenas condiciones y barato. Informes: calle Caro, 138. Teléfono 15222, a partir tres tarde. (17)

OPORTUNIDAD única, vendo barato Dauphine, muy nuevo, con radio. Informes: calle Seriñá, 20, 1.º Teléfono 12901. (16)

PARA LOS ASIENTOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas fundas, que le colocamos en el acto. Compruebe nuestros precios. Juan Munar, 61. Teléfono 50461. (Junto Plaza A. Fleming). (33)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.400 C.; 1.400 B impecable; Dauphine varios colores; 600 varios; Standard 8 HP.; Furgoneta Citroén 2 HP.; Moto Vespa barata. (32)

PARTICULAR vende Standard, P.M., 8 HP., impecable. Una sola mano. Gilabert de Centellas, 60.

VENDO 1.400 buen estado y bien de precio. Costa y Llobera, 46. (12)

VENDO 1.400 B; Balilla; Javelín; Morris; 600, P.M.; Chevrolet; coche motor Seat. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101.

COMPRO al contado coches nuevos o usados. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

★ coansa

Capitán Salom, 13. — Teléfono 53333. — Automóviles compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA, interiores y fuera borda, Diesels, desde 6 a 400 H. P.; botes y lanchas en poliester y madera. Remolques y bombas de achique eléctricas, 1.500 y 600, nuevos y usados. Reno Caravelle (15.000 kilómetros recorridos). FACILIDADES PAGO.

★ CHRYSLER WEST - BEND

MOTORES FUERA BORDA DESDE 1/2 HASTA 80 H. P.
VEA LA GRAN EFICACIA DEL MODELO 3 1/2 H. P REFRIGERADO POR AIRE
Distribuidor oficial:
Comercial Garage Segura

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 8.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

BOLSIN DE TRABAJO

DEMANDAS

APRENDICES, se precisan en MODELOS DAN, San Miguel, 44, 1.º Teléfono 14820. (12)

(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficialas, ayudantas y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación. (27)

(2.102) SE NECESITA interina. Inútil presentarse sin buenas referencias. Teléfono 30838. (10)

(2.116) HOSTAL CANADA, en Ca'n Pastilla, se precisan camarera de limpieza, dependiente bar y camarero o camarera comedor. (17)

(2.114) SE NECESITAN mujeres para trabajar en fábrica, empleo todo el año. Informes: calle de Murillo, 56. (Santa Catalina).

SE NECESITAN peones y oficiales ferrallistas en taller situado en Palma. Calle Juan Alcover, 130. Teléfono 11805. (17)

(2.113) NECESITO joven repartidor, solo tardes, conocedor calles Palma. Socorro, 102, 1.º, 1.ª. De 4 a 8 (16)

★ (2130) SE NECESITA

camarera y jornalera Hotel MERCEDES. Cala Mayor. Tel. 33247.

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 1.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló 60.

(2.105) PRECISAMOS chóferes 1.ª especial, 1.ª y 2.ª, oficiales mecánicos 1.ª y 2.ª; Encargados de obra, oficiales albañil y peones. Dirigirse al teléfono 21380. De 19 a 20 horas. (28)

★ MUY INTERESANTE

Importante empresa precisa vendedores a particulares con VOLUNTAD Y AMBICION.
No importa hayan vendido nunca. Enseñamos mediante cursillos.
Aseguramos excelentes ingresos mensuales si realmente tiene VOLUNTAD Y AMBICION.
Presentarse en JAIME III, 144 - C.
De 9 a 1'30 y de 4 a 7'30.

★ (2038) Ayudante almacén

de 16 a 18 años, preferible conozca algo materiales de electricidad, se precisa en Plaza Rosario, 1.

★ (2090) DRAGON - GAS, S. A.

DIVISION: DRAGO-BUTANO
SE PRECISA SEÑORITA PARA AUXILIAR ADMINISTRATIVO
PRESENTARSE: TARDES DE 4½ a 7½ EN C/. BALUARTE DEL PRINCIPE, n.º 6.—Teléf. 12010.

★ LAMPISTA

EXPERTO EN CALEFACCION, PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. BUENA REMUNERACION. INFORMES EN ESTA ADMINISTRACION o TELEFONO 17709.

★ (2118) SE NECESITAN

DOS OFICIALES JOYERIA
Informes: CABO FERRER SUREDA, 15.
TELEFONO 31793.
Empresa: ANTONIO QUINTANA ESBARRANCH.

★ REPRESENTANTES

DE SOUVENIRS
GALERIAS SOL, TIENDA núm. 2 (ARENAL)
INTERESA LES VISITEN PARA PEDIDOS.

★ (2121) SE NECESITAN

SOLDADORES ELECTRICA
TALLERES RIPOLL
Calle Tte. SUREDA PORTELL, núm. 84.
TELEFONO 25792.

★ 2127 - SE NECESITA

SEÑORITA CON CONOCIMIENTOS.
MECANOGRAFIA.
TELEFONO 23983.

★ SE NECESITA

Auxiliar Departamento Marítimo
Auxiliar Departamento Contabilidad
Telefonista - Mecanógrafa
Botones.
Interesados: Presentarse o escribir adjuntando «curriculum vitae» a
TRANSROMA
Consignatarios de buques
Avda. Rey Jaime III, n.º 70, entlo.
Teléfono 26840.

(2.102) SE NECESITA muchacha para servicio. Inútil presentarse sin buenas referencias. Teléfono 30838. (12)

(2.108) SE PRECISA muchacho para comercio. Casa JULIA, Puerta San Antonio, 66. (11)

(2.119) BOTONES, 14-16 años, se precisa en Sindicato, 198, pral. (10)

(2.128) JOVEN de quince años para despacho, precisa Transportes F. Bosch Falangista La Portilla, 13-15. (15)

(2.132) NECESITASE ayudante camarero. Restaurante Cantábrico. Calvo Sotelo, 304, Terreno. (10)

(2.131) PARA PELUQUERIA en hotel de lujo se necesitan primeras oficialas, tardes o todo el día. Buena presentación. Informes: Tel. 30589, de 2 a 3'30. (24)

(2.122) FONTANEROS. Oficiales y aprendiz. Se necesitan. Telf. 31090. (10)

(2.125) SE NECESITA oficial (a) peluquera, media oficiala, Galera, 4. Peluquería Paquita. (11)

(1.661) SE NECESITA muchacha para sirvienta. Informes: Cervantes. Pta. San Antonio 49. Palma. (12)

(1.661) HACE FALTA chica de unos 16 ó 17 años para dependienta. Razón: Cervantes. Puerta San Antonio, 49. Palma. (18)

NECESITAMOS mozo almacén, libre servicio militar. Informes: Cestos, 15. (10)

(2.123) SE NECESITAN oficialas o peluqueras 2ª para hotel. Informes: Muntaner, 17, pral. (12)

(2.129) SE NECESITA botones hotel 1ª A. Teléfono: 33640. (10)

(2.011) SE NECESITA ayudante cocina, «Hotel Villamil». Teléfono n.º 1, Paguera. Informes: De 12 a 3 tarde. (15)

(1.900) SE NECESITAN oficialas, ayudantes y aprendizas. Alta Costura Mary. San Nicolás, 34. (12)

(2.124) SE PRECISA joven libre servicio militar con carnet de 2ª. Presentarse en almacén de comestibles Luis Martí, 72. (18)

(2.126) SE PRECISAN limpiadoras. Informes: Hotel Nixe Palace, de 16 a 18 horas. (12)

(2.111) SE PRECISA planchador (a) para plancha vapor, confección; horario a convenir; inútil presentarse sin conocimientos. Razón: Teléf. 27759. (18)

(2.115) SOLICITAMOS dos señoritas, de 18 a 30 años, con facilidad de palabra, sin complejo, trabajo agradable y bien remunerado; a sueldo y comisión. Informes en calle Eusebio Estada, 181, 4.º, 2.ª. Tardes: de 7½ a 9. (36)

(2.120) SE NECESITAN dependienta y aprendiza. VIANA, San Miguel, 73, entresuelo. (10)

(1.891) JUBENSA, peluquería de caballeros, precisa oficial y manicura. Generalísimo, 62. (10)

(1.967) NECESITO sirvienta. Calle Archiduque Luis Salvador. Tel. 51720. (10)

(2.023) ALTA COSTURA JOSEFINA, precisan primeras oficialas y aprendizas. Travesía Comercial, calle Imprenta, núm. 2, 1.º (15)

(1.898) SEÑORA sola necesita sirvienta. Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (11)

(2.095) SE NECESITA mecanógrafa. Gestoría SAMPOL, Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas.

(2.086) MECANICOS oficiales primera y segunda, se necesitan. CANALS AUTOMOVILES, Arturo Rizzi, 67. (12)

(2.015) SE NECESITAN oficiales barnizadores. Calle Nuño Sanz, 68. Teléfono 23083. (10)

¿NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuanto desee rápida y económicamente.

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

(1.876) CERRAJEROS sepan trabajar, se admiten. San Magín, 173. (10)

(2.026) ELECTRICISTA oficial 1.ª se precisa; inútil sin referencias. Informes: ELECTRICA RAMBLAS, calle Navarra, 25. (14)

(2.034) SE PRECISA auxiliar caja, con buenos informes. CASA JULIA, Plaza San Antonio, 66. (13)

(1.966) MODAS GABY necesita aprendiza para comercio, también recadera. Jovellanos, 6. (10)

(1.929) NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles, y oficiales carpintería metálica. Calle Tte. Sánchez Bilbao, 202.

(2.050) SE PRECISA sirvienta para cuidar matrimonio, sin hijos; con buenas referencias. Avenida Conde Sallent, 2 y 4. (17)

(2.050) INTERESA administrativo (a), buena retribución según aptitudes. FRIGORIFICOS MOYA. Conde Sallent, 2. Palma. (13)

(1.847) LA FILADORA, se necesitan aprendices y meritorio. (10)

(1.928) NECESITAMOS peón para pintar a pistola. Calle Tte. Sánchez Bilbao, 202.

(2.001) NECESITASE auxiliar oficina. Agencia Fernandez. Pza. Sta. Catalina Thomás, 51.

(2.076) SE NECESITAN dependientas con nociones idiomas y aprendizas. Presentarse con persona responsable en Artesanías BORNEO, Conquista dor, 36. Palma.

(2.044) NECESITO muchacha para trabajos caseros, todo el día. Teléfono 21726 (10)

(1.930) SE PRECISA aspirante auxiliar administrativo. Informes: ELECTRICA RAMBLAS, Navarra, 28. (10)

(2.104) PRECISASE señorita mayor para oficina de comercio. Informes: Gestoría CAFFARO, calle Feliu, 21. (13)

SE BUSCA persona joven, conocimiento idiomas; preferencia con experiencia. Asunto Inmobiliaria. Informes: Tel. 31849. (14)

(2.109) INTERESA joven conocimientos mecánica con carnet conducir, preferible 1.ª clase. José A. Clavé 23. (14)

(2.018) BARBERO, se necesita oficial de primera. Calle del Call, núm. 10. Palma. Informes: de 8 a 8'30 noche.

(2.098) EMPRESA alquiler sin chofer necesita aprendiz. VESPANORTE, Antonio Frontera, 29 (10)

OFERTAS

(198) TAPICERO, rapidez economía. Llamen pasaré por su domicilio Teléfono 21895 (10)

(231) SASTRE aceptaría trabajo de tienda o empleo. Informes: Teléfono 33863. (10)

(234) JOVEN español hablando francés, inglés, nociones de alemán, con carnet 1.ª, desearía empleo hostelería o similares; siete horas por las mañanas. Llamar esta Administración. (24)

TAPICERO trabajos a domicilio; fundas, cortinaje. Razón en esta Administración. (10)

ADMINISTRATIVO desea empleo solo tardes. Teléfono 53216. (10)

(235) SE OFRECE holandés, conociendo alemán, inglés, francés, español y holandés. Eduardo Overney. Hotel Riutord. Arenal. (15)

(235) OFRECESE administrativo 3 tarde en adelante. Práctico en mecanografía, correspondencia, archivo. Escribir al número 382, esta Admón. (17)

MOTOCICLETAS

COMPRO motos usadas. Informes: Honderos, 57. (10)

Edesa

Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.
Teléfono 12503

M.C.D. 2022

cartelera de ESPECTACULOS

CINES

ACTUALIDADES. — Desde las 3,30 sesión contínua «SILENCIO DE MUERTE» (Kirk Douglas y Nick Norman Wisdoy y Alfred Marks) No-Dos A y B número 1.180 (Aut. Mayores).

Sala Augusta

«QUERIDA BRIGITTE» y «LA ISLA DE LA AMBICION».

ASTORIA — Desde las 3 «HERCULES CONTRA LOS HIJOS» DEL SOL» (Mark Forcst) y «LA COLINA DE LOS PEQUEÑOS DIABLOS». En escena: BEL ROSSI (Aut. Todos los públicos).

AVENIDA (Refrigerado). — «SOLO CONTRA ROMA» (Rossana Podestá y Jeffries Lang) y «LA CARCEL VACIA» (Eva Bartok): En escena: ANA ROMERO (Aut. Mayores).

BALEAR — Desde las 3 «EL SARGENTO YORK» (Gary Cooper) y «REMY». En escena: CASADEMONT con su muñeco Paulinet (Tol. Menores).

BORN (refrigerada). Desde las 3,15 «AÑOS LUMINOSOS DIA DE LUTO».

CAPITOL. — Desde las 3,15 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel M. Crea y Bárbara Hal) y «UNA JOVEN DE 16 AÑOS» (Teresa Velázquez) (Tol Menores).

FANTASIO — Desde las 3 «SIMBAD EL MARINO» y «EL GRAN IMPOSTOR) (Prog. Tol. Menores).

DORADO.— Desde las 3,30 «EL EXTRA» y «LA QUIMERA DEL ORO» (Prog. Tol. Menores).

HISPANIA.— Desde las 3,15 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel M. Crea y Bárbara Hal) y «UNA JOVEN DE 16 AÑOS» (Teresa Velázquez) (Tol Menores).

LIRICO — Desde las 3,15 «EL SARGENTO YORK» (Gary Cooper) y «REMY». En escena: CASADEMONT con su muñeco Paulinet (Tol. Menores).

METROPOL.— Desde las 3 «SENDERO DE ODIO» y «LOS DESAMPARADOS» (May. 18 años).

MODERNO — Desde las 4 «SIMBAD EL MARINO» y «EL GRAN IMPOSTOR» (Tol. menores y Económico).

ORIENTAL — Desde las 3 «EL EXTRA» y «LA QUIMERA DEL ORO» (Prog. Tol. Menores).

PROGRESO.— Desde las 4 «EL SARGENTO YORK» (Gary Cooper) y «REMY». (Tol. Menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3 «QUERIDA BRIGITTE» y «LA ISLA DE AMBICION». En escena: Santiago Vera y Antonio de Hallin (May. 14 años).

PROTECTORA —Desde las 3 «BUD ABBOT Y LOU COSTELLO CONTRA LOS FANTASMAS» y «AL BORDE DEL INFIERNO» (Aut. Todos los públicos).

RIALTO — Desde las 3,30 «EL EXTRA» y «BELLEZAS EN AUTO STOP» Prog. Tol. Menores).

RIVOLI — Desde las 3,15 «COMO MATAR A LA PROPIA ESPOSA» (Jack Lemmon y Virna Lisi) y «EL PISTOLERO». En escena: TRES ENRIQUEZ (May. 18 años).

VICTORIA. — «SIMBAD EL «EL EXTRA» y «BELLEZAS EN AUTO STOP» Prog. Tol. Menores).

SALAS DE FIESTAS

★ CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

★ CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

★ CASA VALLES.— Todas las noches: Baile y atracciones

★ CIUDAD JARDIN.— Baile y atracciones

★ CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

★ CHUMBO (Hotel Pireo). bailes y atracciones

★ CALAMAYOR — Todas las noches: Baile

● JACK EL NEGRO — Todas las noches: Bailes y atracciones

★ JARTAN'S CLUB.— Noche: Baile y atracciones

★ CORTIJO VISTA VERDE — Todas las noches: Baile y atracciones

★ LATINO — Todos los días noche

★ LA CUEVA (Hotel Santa Paguera).— Todos los días baile con atracciones.

★ MONTECRISTO — Noche: Folklore español

● OLE — Todas las noches: Baile y atracciones

★ ORFEO (Hotel de Mar) Tarde y noche: Baile

● ROSALES — Todas las noches: Bailes y atracciones

★ SAINT TROPEZ — Tarde y noche: Baile

★ SESAMO.— Noches bailes y atracciones

★ TAGOMAGO (La torre de «Los Valldemosa») Todas las noches baile y atracciones

★ TROCADERO.— Tarde y noche: Baile y atracciones

★ TITOS — Todos los días Baile y atracciones

Plaza de Toros
CORTIJO
VISTA VERDE

HOY JUEVES, 19 AGOSTO - A las 6 tarde

GRAN FIESTA CAMPERA

con los inminentes novilleros
«RUBIALES» - Luis Romero
«Albaceteño»
Espectáculo Flamenco
Vino Español danzante
Teléfono 60273 - Servicio de autocares

Películas de estreno

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

«El sargento York»

Nacionalidad: norteamericana. — Productor y director: Howard Hawks.—Guión: Abem Fiukel y Harry Chande.—Fotografía (en blanco y negro): Sol Polito.—Música: Max Steiner. — Intérpretes: Gary Cooper, Jaon Leslie, Walter Breunan, Ward Bend, Noha Beery, George Tobias, Stanley Riger.
Duración: 115 minutos.

Ahí está el cine que no envejece, la película de un viejo narrador de historias en imágenes cuya filmografía por poco abarca la de todo el cine de Hollywood. ¡Hurra por Howard Hawks!, realizador redescubierto por la joven crítica —como la de otros «artesanos» de la Meca del Cine— a raíz, precisamente, de la reposición de algunas de sus películas en los circuitos comerciales y en los ciclos de las cinematecas entre ella la nacional Ahí está la obra de un hombre sencillo en su forma de contar, que sabe reflejar en la pantalla hombres y mujeres de conciencia sin aburrir al público, con este sexto sentido de los que llevan el cine en la sangre más que en la cabeza y de los que no cabe esperar piruetas técnicas porque saben que su misión de honrados profesionales del cine está en colocarse detrás de la cámara sin dejarse ver; creando para la pantalla una historia que, parezca verosímil o no, tiene que serlo para el público. Y como, la realidad supera muchas veces a la fantasía, nos ofrece en «El Sargento York» la historia de un héroe nacional, de un hombre sencillo, de un palurdo aislado en las montañas de Tenesse dentro de una inmensa nación que progresaba a pasos agigantados.

La historia del sargento York fué filmada en 1941, en un momento crítico, cuando los Estados Unidos se rebatían en la duda de entrar en la segunda guerra mundial. La historia del héroe nacional de la primera guerra alcanzó su máxima difusión cuando la Unión ya estaba en el conflicto; fué una obra oportuna para el momento pero cuyo tema —no hablemos ya del lenguaje— no ha envejecido. La transformación del gamberro del pueblo en un hombre religioso gracias a una circunstancia parecida a la que iluminé a San Pablo; sus dudas para entrar en el ejército en virtud de sus creencias religiosas y héroe de una acción de guerra asombrosa para la que de una explicación aceptable aunque siempre sea discutible lo que de guerra se trate.

«El Sargento York» continúa siendo una gran película; una obra de antología en la que Hawks nos divierte y emociona. Todas las escenas de amor nos parecen maravillosas, totalmente válidas las dos secuencias de la capilla, llenas de humor, importantes para conservar la atención del espectador —¿o no tiene importancia esa?— las secuencias del concurso de tiro y las del bar entre Kentucky y Tenesse —la primera a base de un montaje perfecto—; estupendos los tipos de pueblo y estos pequeños detalles que a veces pasan desapercibidos —el cuidado con que el pastor cuelga el teléfono recién instalado, por ejemplo— pero que en conjunto es lo que dan valor a una película.

Habiamos vista «El Sargento York» hace años, pero ahora es cuando la hemos valorado y entre sus valores, indudablemente, la gran interpretación de Gary Cooper.

CINEFILO

CASA ROJALS

MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12227 Palma

EL SENSACIONAL
Charlton Heston
REAPARECE EN SU MEJOR FILM

(Aut. todos los públicos)
...Subitamente tuvo que escoger entre sus salvajes hermanos y una bella muchacha blanca

Mañana

SALA Astoria
REFRIGERACION Carrier

HOY - ULTIMO DIA
«Hércules contra los hijos del Sol»
La colina de los pequeños diablos
En escena: DEBUT
BEL ROSSI
(Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA

Mañana

TEATRO PRINCIPAL

Tony Randall

Entre dos fuegos abrasadores!
Su dulce y enamorada secretaria y la apasionada y absorbente

Jayne Mansfield

UNA MUJER DE CUIDADO

TEDDY RENO PRESENTA
RITA PAVONE
PROXIMO SABADO, TARDE y NOCHE, ¡SOLO 2 GALAS!
NATURALMENTE EN Tagomago

M.C.D. 2022

ESPECTACULOS

En el Cortijo Vista Verde

ESTA TARDE, GRAN FIESTA CAMPERA

Esta tarde, como todos los jueves, tendrá lugar en la hermosa plaza de toros del Cortijo Vista Verde la interesantísima Fiesta Campera en la que alternarán los novilleros «El Malagueño» ... II y El Maravillo- ... recogidas reses de la divisa ... Cajo, de Albacete ... de Feria.

... actuará el aplaudido ... en plaza Nicolás, revela... grande en el Cortijo Vista ...

... ha sido seleccionada ... becerrada para los aficionados turistas, y no turistas, ... demostrar sus condiciones ...

La fiesta terminará con baile y ... de cante y danza flamenca, por el mejor ballet del género español.

Asimismo se nos asegura que esta tarde habrá en el Cortijo Vista Verde interesantes sorpresas, y hasta es muy posible que actúe el asombroso Martincho, émulo del célebre Martincho de los tiempos de Goya, quien ejecutará la suerte de Don Tancredo, el salto al trascuerno, el quiebro a cuerpo limpio y el salto de la garrocha.

No cabe duda que esta tarde en el Cortijo Vista Verde se pasará de maravilla, ya que todo ha sido meticulosamente preparado para que la Fiesta Campera de hoy resulte memorable.

Lea «Baleares»

«El salvaje»

La superproducción «El Salvaje», nos presenta la historia de la poderosa tribu Sioux de los Serros Negros de Dakota, cuyos jefes sólo recurrían a la guerra cuando tenían la seguridad de no poder optar a otra alternativa.

«El Salvaje», esta gran película protagonizada por el gran actor Charlton Heston, expone con todo realismo un período de la historia americana basada en el choque entre dos modos de vivir distintos, que incendió y ensangrentó las fronteras de una joven nación en lucha por su desarrollo.

Heston interpreta el papel de un apuesto muchacho blanco, cuya familia fué asesinada en una matanza por los belicosos indios Crow .Unico superviviente, fué adoptado por el jefe de los Sioux, que le educó como hijo propio.

Cuando se hace hombre, gradualmente se da cuenta de que su lealtad compatriota entre los pieles rojas y los blancos le proporcionará muchas desventuras. Su conflicto personal culmina dramáticamente al conocer y enamorarse de la bellísima Susan Morrow, hermana de un oficial de los Estados Unidos: Indeciso entre su devoción a la muchacha y su lealtad para con el pueblo que le adoptó, Heston ha de tomar una decisión, que, al hacerlo, pone conclusión inexorable y plena de emociones a «El Salvaje».

Un hombre frente a las cuádrigas romanas

Como un relámpago de imágenes crueles de fuego cegador, en misión de venganza y despiadado castigo pasan ante nuestros sorprendidos ojos las cuádrigas romanas.

Dos de ellas van a enfrentarse en el circo con un hombre desarmado. Ha sido condenado por el delito de permanecer leal a su pueblo y defender el amor de una mujer. Para satisfacción de un tirano sin escrúpulos se entabla en la arena el más terrible y desigual de los duelos, cuyo desenlace en ejemplar juicio de Dios es favorable a la nobleza y a la justicia. Los orgullosos carros de guerra fueron derrotados por el valor de un hombre al que asistía la fuerza de la razón.

Nos encontramos ante el más excitante de los espectáculos, el Circo Romano, reproducido como jamás podía sospecharse en toda su trágica magnificencia para «Solo contra Roma», una soberbia película que constituye por su impresionante grandeza un impacto para nuestra receptividad emocional.

La primera y más encantadora de las estrellas del cine europeo, Rossana Podestá, es la protagonista de «Solo contra Roma», junto a Jeffries Lang, un nuevo astro lanzado a la fama, secundados ambos por Philippe Leroy. El más adecuado reparto para la sensacional superproducción «Solo contra Roma» realizada en Technicolor y Totalscope bajo la experta dirección de Herbert Wise.

I.F.I.S.A se siente orgullosa de ofrecer al público tan extraordinaria película.

LIRICO
BALEAR
PROGRESO

HOY

LA INTERPRETACION DE UN ARTISTA QUE ES HISTORIA EN EL CINE

DE COMPLEMENTO:
REMY

NIÑOS
EN ESCENA:
CASADEMONT
y su muñeco que habla
¡DIVERTIDISIMO!

ES UN PROGRAMA TOLERADA MENORES

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO

HOY

¡PROGRAMA GIGANTE!

Alucinante, sangriento, el Circo Romano en toda su desoladora y trágica grandeza

ROSSANA PODESTA'
JEFFRIES LANG
PHILIPPE LEROY

SOLO CONTRA ROMA

IFISA

DIRECTOR: HERBERT WISE
TECHNICOLOR TOTALSCOPE
ATLANTICA CINEMATOGRAFICA - ROMA

La más bella de las mujeres como botín del más ambicioso y cruel de los guerreros
¡UNA SENSACIONAL ORGIA DE IMAGENES Y COLOR!

IFISA

EVA BARTOK · CARLOS THOMPSON
CLAUS HOLM · INA DUSCHA

LA FATALIDAD PROHIBIA SUS SENTIMIENTOS... TENIA QUE DESTRUIRLOS PARA VOLVER A EMPEZAR

LA CARCEL VACIA
DIRECTOR: WOLFGANG SCHLEIF

EN ESCENA:
ANA ROMERO
la emperadora de la canción española

(Autorizado mayores 18 años)

IV FESTIVAL DE POLLENSA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO
Hoy jueves 19 Agosto A las 22 horas

Walter Trampler
VIOLA Y VIOLA D'AMORE
Obras de: Brahms, Bach Ariosti y Schubert
Al piano, Jacques GENTY

Despacho de localidades en Palma:
Wagons Lits Cook. Paseo del Generalísimo
Casa Perelló — General Mola, 19
Viajes Airtour.— Av. Jaime III, 94

Salidas autocares a las 20'45 h. desde VIAJES AIRTOUR

HOTEL GALA - CA'N PASTILLA

GALA FLAMENCA

CADA NOCHE
A LAS 9
TWIST — SLOP — ROCK
SLOW — SURF'IN

Los sábados, domingos y fiestas: grandes galas juveniles a las 5 de la tarde

15ª GRAN GALA:
Sábado, día 21 a las 5 tarde

LOS EXTRAÑOS
obsequiarán a las cinco primeras parejas que entren en el local con sendos discos de su creación, dedicados

LOS EXTRAÑOS El conjunto más cotizado de España

M.C.D. 2022

Esta noche, El Platanito

Alternará con «Rubiales», «El Butano» y «El Pastelito»

Esta noche, a las once, se celebrará en la Plaza de Toros de Palma una novillada económica en la que es base de cartel el popular Platanito, el «fenómeno» de las nocturnas de Vista Alegre, de Madrid.

Actuarán con El Platanito, José Sans «Rubiales», Jaime Brunet «El Butano» y César Sánchez «El Pastelito»

Serán toreados de capa y muleta, banderilleados y muertos a estoque, cinco bravos erales de la ganadería de los herederos de don Nemesio Corral de Salamanca.

El Platanito estoqueará dos de los cinco erales.

Las entradas, a precios económicos, desde veinte pesetas. Especiales para niños, diez pesetas.

Esta función nocturna ha despertado gran interés, por lo que es de suponer que esta noche la Plaza de Toros de Palma registrará una gran entrada.

bañeras
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 • P.za PIO XII y JAIME III

La gran corrida del domingo

Presentación del rejoneador Manuel Jorge

Para el próximo domingo se anuncia en la Plaza de Toros de Palma otra gran corrida de toros, en la que alternarán los afamados espadas Paco Corpas, Antonio Borrero «Chamaco» y Manuel ... quez, quienes estoquearán ... preciosos ejemplares de la ... sa ganadería salmantina de ... Aurora y don Leopoldo L. de ... rac, divisa que triunfó por ... alto en Palma hace pocas ... nas.

Esta corrida ha despertado ... cho interés, ya que con ... ros alternarán tres bravos ... tros de los que cada tarde ... darlo todo. Pero, por si fuera ... co el anuncio de tan ... tel, se le añade la actuación ... magnífico caballero ... don Manuel Jorge de ... quien actuará ataviado a la ... rica.

No cabe duda que el próximo domingo el Coliseo Balear ... trará otro lleno completo.

El novillo-toro que ... Manuel Jorge pertenecerá ... visa de don Bernardino ...

CANTINFLAS da lecciones de «estrella» a los artistas consagrados...

EL EXTRA

El mayor éxito de la temporada pasada de nuevo, a petición general, a partir de HOY en

RIALTO
Oriental
DORADO
Victoria

MARIO MORENO
PROCINES
Cantinflas en

"el extra"
en EASTMANCOLOR
con ALMA DELIA FUENTES
CARMEN MOLINA
Dirección MIGUEL M. DELGADO
Fotografía ROSALIO SOLANO • GUSTAVO CESAR CARRION

De complemento:
En Rialto - Victoria: «BELLEZAS EN AUTO-STOP»
En Oriental - Dorado: «LA QUIMERA DEL ORO» (Charlot)

(Tol. menores)

CASA CODINA PALMA

ONDINE 65
técnicamente perfecto y con los detalles que caracterizan a un modelo de gran lujo
RENAULT
DISTRIBUIDOR:
TOMAS DARDER HEVIA
Av. Alejandro Rosselló, ...

Entre el crimen y el amor

Aún quedan muchos hombres y mujeres que recurren a las Agencias de matrimonio para terminar con su soledad. El Instituto Aurora es una de esas agencias, y en sus salones mucho de esos seres solitarios esperaban encontrar la solución a sus problemas sentimentales. Allí coincidieron Eva y Tomkin. El se limitaba a cumplir con una obligación impuesta por las dificultades económicas. Era la estrella de la organización. Eva necesitaba encontrar a un hombre. Buscaba algo más serio que una aventura. Con indescriptible angustia iba en pos del asesino de su marido. «La cárcel vacía» refleja el paisaje íntimo de una mujer debatiéndose entre la duda y la esperanza, cuya dramática historia fluctúa entre el crimen y el amor.

Eva Bartok, una de las más famosas estrellas europeas del cine mundial, y Carlos Thompson, incorporan los papeles estelares de «La cárcel vacía» con singular acierto y dramática emoción.

Seleccionada por I.F.I.S.A. «La cárcel vacía» destacada muestra del cine europeo moderno se estrena en Palma.

Los álamos Club

El mejor Night Club de Mallorca
Situado en el centro de la Playa de Palma
(Entre Hotel Acapulco y Hotel Garonda)

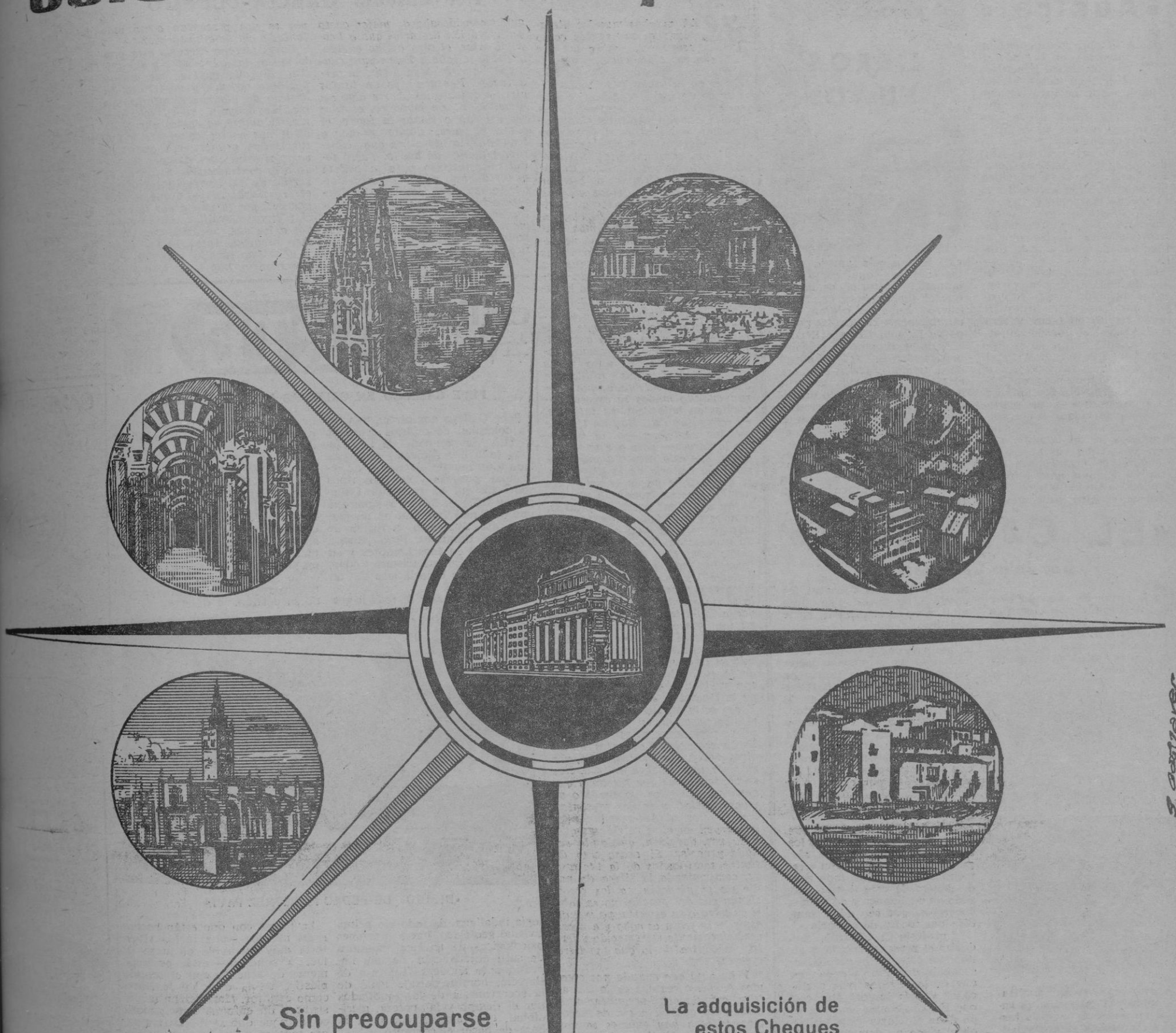
HOY y todas las noches, baile hasta las 3, con el gran conjunto
The Excelents
y la famosa orquesta
LOS AMAY...

Día 23. Debut del gran conjunto de color
Con el Rey del Jazz
NAPOLEON
y su poker de ases

Famoso Dueto SALSA y CHENCHO. El gran batería VITAMINA
y el cancionero de América CARLOS TORRES

M.C.D. 2022

En cualquier lugar de España Usted disfrutará plenamente...



Sin preocuparse del modo de efectuar sus pagos, utilizando los **CHEQUES de VIAJERO del BANCO CENTRAL**

La adquisición de estos Cheques puede realizarse en las 407 dependencias que el Banco Central tiene establecidas en toda la Península, Islas Baleares, Canarias y Africa.

Los Cheques de Viajero se emiten por importes de 500 - 1.000 - 2.000 y 5.000

UN VIAJE COMODO, SEGURO Y SIN PROBLEMAS USANDO

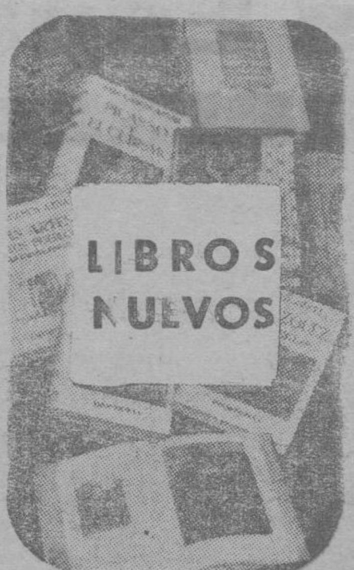
CHEQUES DE VIAJERO DEL

BANCO CENTRAL

Aprobado por el Banco de España con el n.º 6393 EN TODO EL AMBITO NACIONAL

M.C.D. 2022

Títulos recientes de la colección «Austral»



LA siempre grata colección «Austral», de Espasa-Calpe, que tantos beneficios reporta al buen lector, al verdadero lector, no hace vacaciones, y hasta en verano continúa dando títulos nuevos. Es decir, aumentando su ya nutridísimo catálogo.

Entre los más recientes títulos hay que contar una novedad biográfica, la de «Amadeo de Saboya», que escribiera el Conde de Ramanones interesante biografía por muchos conceptos. Los lectores del género amantes de las biografías, han de estimar este título.

Otra novedad es la de un libro de Félix Urabayen, el escritor navarro. «Bajo los robles navarros» es el título del libro, escrito en plena guerra civil, y con el que su autor, como cuenta la hija en el prólogo, volvió la mirada hacia el país que le viera nacer, para cantarlo con muy hermosas palabras «La novela póstuma de mi padre —dice la prologuista— no es un relato de costumbres regionales. Es el sueño nostálgico de un hombre que trató de olvidar sus angustias y dolores en la añoranza ilusionada de unos años lejanos y felices...» Un bello libro.

Juvenal es otro autor, un clásico con su más famoso libro, las «Sátiras», que como dice la noticia editorial, es de los que el tiempo hace crecer en interés. En éstas páginas admirablemente traducidas por el padre Manuel Balasch Recort hay un testimonio formidable de su época, de las costumbres de su tiempo. Juvenal es un escritor que pone toda la carne en el asador, un crítico durísimo, y, a través de esta traducción, un escritor interesante, fluido, siempre humano. No es de extrañar, en este amor actual hacia lo social, las nuevas ediciones de este clásico que supo, en sus páginas, dar un testimonio magnífico de su tiempo y de sus prójimos.

«EL CARNAVAL»

por Julio Caró Baroja

EL autor de «Los pueblos de España», un científico doblado de buen escritor, sabe construir sus libros, montados sobre el rigor de las notas, con la amenidad de un relato novelesco.

A esta obra, recién publicada, sobre «El carnaval», la califica su autor de análisis histórico-cultural. Y rigurosamente a ello se dedica Caro Baroja, desmenuzando las Carnestolendas como hecho histórico y desde su significado general.

Estudia el autor las teorías sobre la palabra «Carnaval», su etimología más probable, sus nombres más antiguos («Carnal», «carnestolendas» y «antruejo») y su comienzo. Los actos propios del Carnaval, las comidas, las fiestas y su ritmo vital, ocupan la primera parte del libro.

En la segunda y última parte el autor hace un estudio completísimo de la variada gama de carnavales, como fiestas de invierno. «A la alegría familiar de la Navidad le sucede, escribe Caro Baroja, o ha sucedido, el desenfreno del Carnaval y a éste, la tristeza obligada de la Semana Santa, (tras la represión de la Cuaresma). El año, con sus estaciones, con sus fases marcadas por el Sol y la Luna, ha servido de modo fundamental para fijar este orden, al que se somete el individuo dentro de su sociedad y al que parecen someterse también los elementos. Muerte y vida, alegría y tristeza, desolación y esplendor, frío y calor, todo queda dentro de este tiempo cargado de cualidades y de hechos concretos, que se mide también por medio de vivencias».

El profesor Caro Baroja que dedica el presente estudio a su tío el maestro de la novelística española don Pío Baroja es una de las figuras más destacadas y más importantes con que España cuenta en el campo de la etnología. Esta última obra, viene a demostrar, de nuevo, una total dedicación y vocación.

La editorial «Taurus», de Madrid, que nos tiene acostumbrados a interesantes títulos y ediciones cuidadas, ha logrado un libro bello en todos los sentidos. Numerosas y oportunas ilustraciones completan el texto de Caro Baroja.— B.

MUNDOS DIVERSOS

Por Eusebio GARCIA-LUENGO

HAY muchos mundos literarios, quizá tantos como escritores, sobre los que caben pocas clasificaciones, precisamente porque cada uno se clasifica por sí sólo, pese a los esfuerzos de los preceptistas e historiadores de la literatura. Los cuales olvidan infinitas clases literarias, entre otras razones porque precisarían clasificaciones también casi infinitas. Sería el cuento de nunca acabar. ¿Dónde poner, por ejemplo, al escritor inédito, al escritor desconocido de por vida? ¿Dónde poner al escritor que apenas lo es, siéndolo, sin embargo, de la manera más dramática? Los historiadores únicamente se fijan en los escritores que escriben, como si eso tuviera decisiva importancia, cuando puede ocurrir que el escribir no le caracterice fundamentalmente.

¡Los orbes literarios, qué diversos son! Cuando se cree que lo literario llega a un punto determinado, resulta que lo traspasa todavía, que aparecen unos flecos insospechados, unos hilillos de caudal sutil o soterrado, que afloran cuando menos se espera, envueltos en balbuceos, en intentos, en remembranzas. Hay un tipo de escritor mediocre —o, al menos, me lo parece— pero que es tal escritor, que está presente, que figura en la historia de la literatura, lo mismo que puede existir un hombre que ha levantado una casucha con unas cuantas piedras, cogidas allí al lado, mientras que otro se pasa la vida contemplando vagamente las catedrales. Y existe otro tipo de escritor fantasmal, quimérico, enteléquico —entre los que también los hay mejores y peores, claro está— que lo es sin escribir, sin obra que llevar a la historia, porque se halla en una especie de trasmundo, de planos astral de la literatura. Son como fantasmas errantes que se nutren de leyendas y viven tanto de lo pretérito que ellos mismos son pretérito viviente. No viven de la tradición, sino de la inercia. Y eso es lo que les hace más dramática paradoja en su indecisión, más pertenecer al ser o no ser. Están presentes y ausentes, en los alrededores, en el extrarradio, por emplear una palabra del día. Nos recuerdan cosas que fueron y que encarnan en ellos, ya perdido su vigor prístino, y se nos presentan como seres desinteresados, pues convergen en ellos corrientes que, a su vez, despiden, quedando sin nada y vacíos. Si acaso uno de tantos sacrificados de la literatura, componiendo la tierra de nadie de la atención a los otros, siendo eco del pasado, no se sabe si su letra o su espíritu, ya que de espíritu se trata al cabo y a veces verdaderamente estremecido y fértil, en contra de lo que pudiera creerse.

Y he aquí que cuando nos creemos en las cercanías de la literatura, cuando nos preguntamos a cada paso que va a ser de nosotros, todavía hay quienes se nos aparecen con límites más imprecisos y en una actitud reminiscente, nostalgica, componiendo asociaciones de eco perdido a las que los demás se asoman de tarde en tarde, preguntándose qué sombras se ocultan detrás de sus muros.

Leía recientemente, en un libro de memorias de Palacio Valdés, el recuerdo que el novelista asturiano guardaba de un amigo de juveniles tareas, Miguel Tuero, a quién consideraba de mejor gusto y orientación literarios que a Leopoldo Alas, el otro amigo común. ¿Qué le faltaba a Tuero para cuajar en escritor cuya memoria perdurase? Pensaba yo en tantos otros a quienes les ocurre algo semejante. Y, sin embargo, escritores así son o somos la tierra, el clima, el aire, donde prende y transmite la literatura que pudiéramos llamar de hecho. Tuero tenía más instinto para la belleza que «Clarín», según Palacio Valdés, quién para explicar la diferencia habla de apatía, como tantas veces suele hacerse en estos casos. Pero la apatía se posee o se padece por algo. ¿Por qué son apáticas las personas que nos parecen más inteligentes y no lo son quienes se nos presentan como más tontos o claramente torpes?

En el terreno literario este problema de las cualidades y del destino de cada cual se me antoja bastante obscuro y misterioso. El destino de algunos escritores nos produce congoja, desconcierto e incertidumbre, mientras que el de otros nos parece coherente y natural. Los primeros se aparecen como si estuviesen siempre jugando a la contradicción. Están en el vértice de dos vértices y nos parecería natural, después, que se despeñasen por la una o por la otra. Hay tipos magnificamente dotados a los que, no obstante, falla algo esencial. Inteligencias vivas y, al mismo tiempo, estériles. Por el contrario, hay tipos toscos que dejan una obra, cualquiera [illegible] sea, que aciertan en algo [illegible] do, pero eficaz. Los primeros [illegible] hallan separados de la obra [illegible] nitiva por un hilo delgadísimo y decisivo. Ese algo que les falta [illegible] precisamente lo decisivo.

Entre papeles viejos, me encontré la referencia de que el Capítulo de Mantenedores del [illegible] Aniversario de la Fundación [illegible] Real Consistorio Hispano-[illegible] na del Gay Saber celebró [illegible] —la referencia es de hace [illegible] años— en el Salón de [illegible] Ayuntamiento, con motivo de la entrega de un premio. [illegible] cuentes actos parecidos, [illegible] dos andan preguntándose [illegible] baja en qué consiste aquello [illegible] significa. No obstante, [illegible] vida literaria tan significativa como cualquier otra. ¡Pero qué difícil resulta de caracterizar [illegible] desvaída, qué respetable y, al mismo tiempo, qué fácil para [illegible] zar sobre ella!

(Copyright Pyresa. — Prohibida su reproducción).

crítica de ARTE

PEPE GALLEGO EN GALERIAS MOISES ALVAREZ

Pepe Gallego nos ofrece una bella colección de dibujos captados in situ. Su campaña de Las Negras (allá por Almería) nos traslada a un mundo alucinante de sequedad, pobreza y sol. Los tipos sobre los que ha trabajado Gallego son tipos de la tierra, tipos que uno se figura fundidos en un paisaje casi abstracto a fuerza de geológica desnudez. Pero ¡cuanta humanidad en esos hombres y en esos niños! ¡Cuanta tristeza y cuanta resignación bajo la losa de un sol inclemente!

Claro que a pesar de toda la geología indaliana, de todo ese primitivismo geológico, hay expresiones psicológicas de telúrica hondura de sutil objetivación de una impresionante agudeza. Tal ésta de Barceló, hombre-paisaje lleno de la socarronería de los jubilados por el tiempo y la pereza, meridional, que también cuenta a la hora de hacer el cómputo.

El artista ilustra sus dibujos —línea delgada, picassiana, sin claroscuros ni medias tintas, pero expresiva de un perfecto relieve— con unos comentarios escritos a mano; comentarios directos, sin dengues ni ortografía, que demuestran palpablemente hasta que punto es cierto lo de que toda la plástica es pura literatura, pues la que no tiene (como la abstracta) se la ponen los críticos pues de algo han de hablar, los pobres.

Pepe sale a la palestra con tres óleos, uno de ellos en plan de homenaje a Mallorca.

No queremos, en este primer ensayo suyo, lanzar juicios que quizás estuviesen desenfocados por prematuros. Nos falta la serenidad que da la perspectiva, de la que también carecemos. Diremos sin embargo, que siendo Pepe Gallego un buen dibujante la pintura se le ha de dar por añadidura.

PEDRO MARTINEZ EN GRIFE Y ESCODA

Los dibujos taurinos de Pedro Martínez Pavía tienen seriedad y hondura. No se trata de pintoresquismo más o menos folklórico, sino de buscar un dramatismo plástico que, en ocasiones, tiene un aire fantasmal. Sus figuras son como sombras que soportan con trágica resignación la pesada losa de su destino: la muerte.

«DIBUJO», DE PEDRO MARTINEZ PAVIA

La forma con que están hechos estos dibujos —una forma vibratoria muy favorable al juego de luces y sombras— está perfectamente de acuerdo con el sentido plástico de la obra de Martínez como escultor. Martínez ha tenido siempre un enfoque muy pictórico, enfoque que se manifiesta sobre todo en el movimiento estático (valga la paradoja) de las figuras, especialmente en aquellas composiciones en las que abundan las individualizaciones, todas ellas admirablemente armonizadas y ligadas en ritmos que llegan a una perfecta totalización conceptual. He visto composiciones murales y relieves de Pedro Martínez que pueden considerarse característicos de esta manera suya, tan personal de entender la plástica.

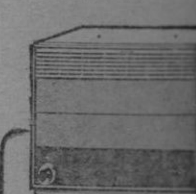
El catálogo de esta exposición viene avalado con una admirable presentación de Guillermo Sureda Molina, cuya lectura es recomendable tanto desde el punto de vista taurino como desde el artístico. No hay inconveniente en suscribirlo, pues Sureda dice cosas muy atinadas.

La exposición ha constituido un éxito de público.

GAFIM

CAMBIE EL CLIMA A VOLUNTAD

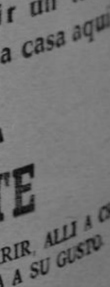
...y con CARRIER, el acondicionador más famoso del mundo. Fabríquese el clima a su gusto con la garantía Internacional de



TEIKA
SOCIEDAD ANONIMA
MARQUES DE FUENSANTA, 45
TELEFONO 23650
PALMA DE MALLORCA

Carrier
CREA *CLIMA CORDIAL

TOLDES



Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Teléf.

UNO DE LOS MEJORES acondicionadores
importados de E.E.U.U. refrigerados por aire hasta 5 H.P.

calefacción automática con Amana y su bomba de calor

el sistema moderno y más económico de calentar y refrigerar su casa

frau
clima artificial

SINDICATO, 95 AL 101
TEL. 27840
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA TODA ESPAÑA

¿Le agradan las Islas Baleares?

¿Ha pensado Vd. en adquirir un terreno o una casa aquí?

S. E. T. I. B. A. L. LE PROPONE LA URBANIZACION DE LA
CALA SAN VICENTE
FRENTE AL MAR CON UN MAGNIFICO PANORAMA. VD. PUEDE ADQUIRIR, ALLI A CREDITO, SI LO DESEA, SU TERRENO DONDE PODRA CONSTRUIR UNA CASA A SU GUSTO.
PASE A VERNOS SIN NINGUN COMPROMISO DE SU PARTE
PRECIO DESDE 200 PTS. A 690 PTAS EL M2. — CREDITOS EN CUATRO AÑOS
S.E. T. I. B. A. L. AVENIDA JAIME III, 135. — PALMA DE MALLORCA
Distribuidor exclusivo para Europa: SAINT GIL
70 - 72, BD. MALESHERBES
PARIS VIII —LAB 01 — [illegible]

M.C.D. 2022

Y LETRAS

CORREO DE LAS LETRAS

[illegible] EDAD MEDIA AL SIGLO DE ORO —MANUEL [illegible] DEL VAL— PUBLICACIONES ESPAÑOLAS, MADRID 1965.

En su «Teoría de Castilla [illegible]», publicada hace [illegible], entraba el profesor [illegible] del Val en esa vi[illegible] y apasionante polémica [illegible] de la preocupación [illegible] caracterizar España, den[illegible] de una intensa corriente [illegible] a la que pertenecen [illegible] tan altos como don [illegible] Menéndez Pidal. Su [illegible] obra publicado presen[illegible] nuevas búsquedas, amplia[illegible] y aclaraciones a lo ma[illegible] en aquél. Se trata [illegible] serie de ensayos apa[illegible] dispersos, pero, en [illegible] íntimamente relacio[illegible] por un criterio agluti[illegible]. Efectivamente, junto a [illegible] preocupación por situar en [illegible] entorno natural las [illegible] y los modos de vivir, [illegible] y las obras, hemos [illegible] que actúa un cri[illegible] de preferencia afectiva [illegible] crítica.

[illegible] cuantos personajes y [illegible] están siempre presen[illegible] como en la mencionada [illegible]: es el misterioso [illegible] arcipreste de la villa [illegible], es el otro Arcipreste, [illegible] y coloquial; es Ro[illegible]; es Santa Te[illegible] la fundadora caminante; [illegible] el crítico; es Fe[illegible] de Silva, el irónico [illegible], es el Capitán Con[illegible] aventurero burlón; y [illegible] extraño epílogo medie[illegible] que se llamó don Miguel [illegible].

[illegible] toda esta variedad, pue[illegible], sin embargo, que [illegible] verdadero protagonista de [illegible], el que verdaderamen[illegible] el interés del au[illegible] la propia Edad Media, [illegible] unos pocos siglos [illegible], ni siquiera vista co[illegible] período definitivo y de[illegible] en la historia, sino co[illegible] propia y especial ma[illegible] de vivir. Un mundo que [illegible] renacer en cualquier [illegible], sobre todo en pue[illegible] como España —es la te[illegible] del autor—, que nunca ha [illegible] de ser medieval en su [illegible] más íntimo.

GIBRALTAR EN EL PASADO.— SERVICIO INFORMATIVO ESPAÑOL MADRID 1965

En su colección de Documentos Históricos, publica el Servicio Informativo Español [illegible] que es una síntesis [illegible] clara de la historia de Gibraltar. Acertadamente, aparece dividido en [illegible] partes: «Gibraltar se presenta a la Historia», «Gibraltar [illegible] la Historia», y «Gibraltar [illegible] la Historia» que co[illegible] a tres etapas claramente diferenciadas; la primera [illegible] y la segunda común con [illegible] de España y del mismo signo que la de otros pueblos logrados e integrados: la tercera, en cambio específica de Gibraltar: la etapa del padecimiento; de ser sujeto pasivo de la Historia; de esperar que se resuelva su propio y vital destino cuando convenga a los intereses de un país ajeno, mientras el propio pueblo, al que se pertenece, no se le deja sino pedir lo que es, irrenunciablemente, parte suya.

Esta parte, la más amplia e interesante de la obra —que se completa con una buena cantidad de ilustraciones— muestra de manera palpable cómo la reivindicación del peñón ha sido aspiración constante de los españoles, cualquiera que haya sido el color ideológico que enarbolara en su bandera. Igualmente, hasta qué punto fué injusta la toma de la plaza y lo es su conservación, en contra de los principios de convivencia e ideales de libertad en vigor en Occidente.

LA FAMILIA EN ESPAÑA.— GABRIEL ELORRIAGA

En su colección «Documentos Sociales», acaba de publicar el Servicio Informativo Español un volumen sobre «La Familia en España» del que es autor Gabriel Elorriaga. La obra, que no carece de una parte teórica, en la que el autor esboza un amplio panorama del estado actual de la cuestión y de su problemática fundamental, estructura del grupo familiar, funciones de la familia, el medio rural y el medio urbano, evolución demográfica, etc., aborda en su segunda parte el estudio de la política familiar en la España contemporánea.

Su fin primordial es sin duda el examen de las circunstancias en que se ha desarrollado, en los últimos veinticinco años de la convivencia española la política familiar que, dentro del marco más amplio de la política social ha llevado a cabo el Gobierno español.

El libro está estructurado de manera que hace fácil su manejo y, dado que su autor —director de la revista «Familia Española», miembro de la Asociación Nacional de Cabezas de Familia, Secretario General del II Congreso de la Familia Española— es un conocedor excepcional de la materia, aporta una serie de informaciones de primera mano. Todo ello, junto con la abundante bibliografía que se cita lo hacen de imprescindible manejo para todo aquel que desee una información fundamental sobre esta actividad, a la que por momentos se concede mayor importancia dentro de la Política Económica y la Política Social de los estados contemporáneos.

I.L.M.A.

Industrial Lechera de Mallorca, S. A.

Nuevo número de teléfono

60011

¡YA ESTA COMPROBADO!!!

LOS RENOVADOS

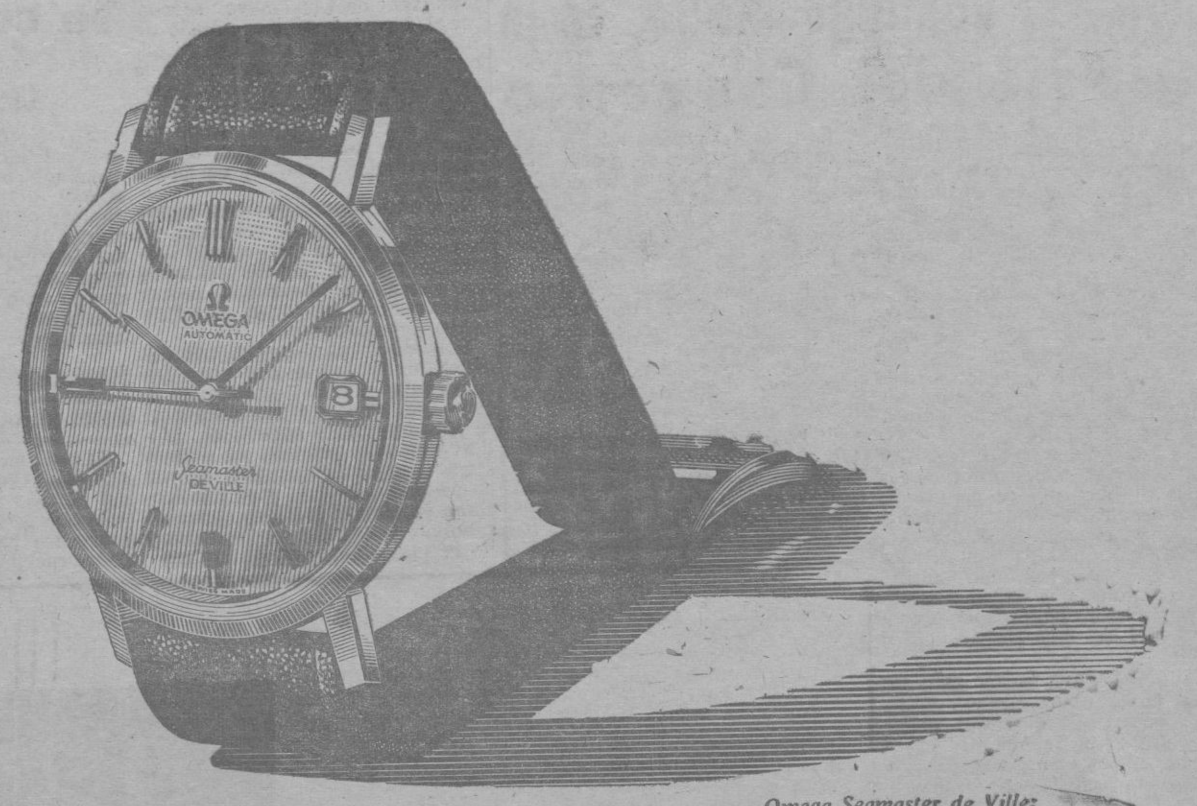
cauchomatic balear

Duran más que los originales

...Y CUESTAN LA MITAD!!!

Diríjase a su taller de confianza o en nuestras oficinas:

Paseo Mallorca, 2. - Teléf. 15405. - PALMA.



Omega Seamaster de Ville:
el reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.

Este Omega Seamaster de Ville desempeña las funciones de cuatro relojes.

1. Un reloj deportivo robusto, para los ejercicios al aire libre
2. Un reloj calendario seguro, para sus actividades profesionales
3. Un reloj fino y elegante, para sus reuniones de sociedad
4. Un reloj de precisión con cuerda automática, para su comodidad

Omega ha creado el Seamaster de Ville para el hombre moderno cuya vida está compuesta de múltiples actividades. Nuevas técnicas han permitido unir la robustez de un reloj deportivo con la elegancia de un reloj plano, sin sacrificar nada de la extraordinaria precisión Omega.

Los ingenieros de Omega han obtenido este importante resultado creando una nueva caja impermeable, "monocoque", es decir, bastante más "estilizada". Han logrado — verdadera hazaña — introducir en ella una máquina de alta precisión, no sólo muy robusta y protegida contra los golpes, sino también automática y con calendario.

Con el Omega Seamaster de Ville tendrá el reloj que se adapta a cualquier circunstancia.

El elegante Seamaster de Ville es uno de los triunfos de la técnica relojera; un nuevo florón de la colección de relojes Omega de alta calidad. Le dará la hora exacta, cualquiera que sea su actividad; una razón más para que le acompañe toda su vida.

Dondequiera que habite o que vaya, el servicio Omega se encontrará siempre al alcance de su mano. La red de la Organización Mundial Omega (cuyo personal cuenta con técnicos formados en Suiza, en la fábrica Omega) se extiende por 129 países. La garantía internacional entregada por Omega es honrada durante un año en cada uno de estos países, cualquiera que sea el lugar donde Vd. haya comprado su reloj.

También Vd. llevará algún día un Omega.

Todos los Omega Seamaster de Ville son impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. La cuerda automática y el calendario son facultativos.

Caja de oro 18 qts. ... ... 14.050 ptas.
Caja con bisel de oro ... ... 6.950 ptas.
Caja de acero inoxidable ... 5.800 ptas.
OTROS modelos para caballero, desde ... ... 2.550 ptas.

Omega Sapphette. Brilla bajo un zafiro —hecho por la mano del hombre— facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.

Omega Constellation Cronómetro cuyo certificado lleva la mención de "Resultados particularmente buenos"

Omega Ladymatic. Al mismo tiempo que embellece su muñeca, su máquina automática le asegura sin interrupción una ejemplar exactitud.

Ω OMEGA

M.C.D. 2022

Cantó misa el Padre Guillermo Celiá, el domingo día 15, en la iglesia del Convento

SOLLER, 16 agosto.— (De nuestro corresponsal informativo JOB) El pasado domingo día 15, en que se conmemoraba también la festividad de la Asunción, cantó su primera misa en la iglesia del Convento de los Sagrados Corazones de Sóller, el nuevo sacerdote sollerense Rvdo. don Guillermo Celiá Colom, M. SS. CC., que el martes anterior, día 10, había sido ordenado presbítero en el Santuario de Lluc, en unión de otros ocho diáconos de la misma congregación, por el señor Obispo Dr. Rafael Alvarez Lara.

Esa solemnidad religiosa tuvo lugar a las seis de la tarde, con la iglesia desbordante de gentío. Se explica esa extraordinaria expectación, pues el caso del Padre Guillermo Celiá no es como el de esos niños que en tierna edad entran en un seminario y llegan a sacerdotes sin haber tenido apenas contacto con los que vivimos en el mundo.

Guillermo Celiá había sido un joven como todos aunque destacaran en él las inquietudes culturales. Cursó el bachillerato en el colegio de los Sagrados Corazones. Ayudó a su familia trabajando en algún empleo administrativo. Hizo el servicio militar como marinero en la Estación Naval de Sóller. Luego estuvo empleado en la redacción y en la administración del semanario «Sóller», dándoles cumplido desarrollo a sus aficiones periodísticas. Más adelante fué empleado administrativo en la Estación Naval.

Durante ese último período contribuyó muy eficazmente a la preparación propagandística del Congreso Eucarístico Comarcal de Sóller, cuidando de la dirección del bien cuidado «Boletín». Y durante los seis meses que funcionó la emisora local «La Voz del Congreso», dirigida con tanto acierto por el Rvdo. Padre Román Fortuny, Guillermo Celiá dedicó a esa emisora muchas horas, como redactor y como locutor. Cuando se puso en escena el auto sacramental «La cena del rey Baltasar» Celiá intervino lucidamente, teniendo a su cargo el papel de protagonista.

Pocos meses después sorprendió a muchos la noticia de que Celiá se había marchado al noviciado de los Sagrados Corazones en el antiguo monasterio cisterciense de La Real. Esto fué a finales de 1958. Y luego de haber cursado los estudios eclesiásticos ha llegado ahora, siete años después a la plenitud del sacerdocio.

En su primera misa solemne le asistió como diácono el Rvdo. P. Pablo Coll Lladó, sollerense, misionero de los SS. CC., y como subdiácono el Rvdo. P. Felipe Guasp vicario coadjutor de la parroquia de Sóller. Actuaron como presbíteros asistentes, con capa pluvial, el M. I. don Juan Enseñat, Chantre y el M. Rvdo. don Juan Canals, Ecónomo Arcipreste de Sóller.

Ocupaban asientos preferentes los padres del misacantano, don Bartolomé Celjá Timoner y doña Catalina Colom Canals.

Felicitamos al buen amigo Padre Celiá, a su familia y a la congregación de los Sagados Corazones.

Se trata del poeta Guillermo Colom Ferrá, autor del poema «El Comte Mal», y de otros doce libros de poesía lírica, de varias tragedias en verso y de un considerable caudal de meritísimas traducciones.

Y del geólogo Guillermo Colom Casasnovas, autor de notables obras científicas relacionadas con las Baleares. «Más allá de la Prehistoria», «Biogegrafía de las Baleares» y «El medio y la vida en las Baleares».

El honor que se les va a tributar es sobradamente merecido. Y la ciudad de Sóller siente legítimo orgullo por ser la cuna de estos dos hombres que han dedicado toda su vida a un nobilísimo ideal.

LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN BARTOLOME SE DESORROLLARAN ENTRE LOS DIAS 22 Y 24

La conmemoración del apóstol San Bartolomé será solemnizada el próximo martes día 24. Desconocemos el programa de los actos religiosos, que es de esperar se limiten a un oficio solemne en la iglesia parroquial, el mismo martes a as 10,30 de la mañana con asistencia de las autoridades.

Pero el carácter de fiesta patronal será exteriorizado mediante diversos festejos.

En lo deportivo habrá un partido de fútbol el martes por la tarde a las 5,30 en el Campo d'En Mayol disputándose la tradicional Copa del Ayuntamiento el C. F. Sóller y el Soledad.

Y partidos de Fútbol a Cinco en Pista el domingo y el martes en la pista del Centro Parroquial Victoria. Y unos disputados torneos de Petanca en los mismos días en la plaza dels Estiradors.

Entre los festejos públicos destaca el de la velada del martes, en que en la plaza mayor dará una exhibición la laureada agrupación de Selva «Aires de Muntanya». Finalizando la velada con fuegos artificiales.

En la velada del domingo la exhibición correrá a cargo del grupo infantil de Jaime Company.

En esas noches habrá verbenas al aire libre en el Patio del Fantasio.

Una nota destacada en esa fiesta patronal será la proclamación de Hijos Ilustres de Sóller de dos sollerenses que destacan poderosamente, uno en el ámbito literario y el otro en el ámbito científico.

En «Ca's Bussó», de Lluchmayor, se congregó mucho público

Con motivo de los Festejos Populares

LLUCHMAYOR, 18 agosto.- (De nuestro corresponsal informativo GARA).— En los festejos populares de «Ca's Busso» del término municipal de Lluchmayor se congregó, especialmente el sábado último, una ingente multitud de público deseoso de sumarse a la agradable velada que anunciamos y de paso probar la cocina campestre de «Ca's Busso», lugar enclavado a unos doce kilómetros al suroeste de la ciudad, en plena «marina».

Los alrededores de este típico lugar se llenaron de vehículos de todas clases y la zona quedó materialmente invadida de visitantes que abordaron los servicios de bar restaurante y agotaron prácticamente las existencias.

Esto nos lleva al comentario del excelente momento que atraviesa la sociedad actual y en especial la juventud. Ya no existen distancias ni circunstancias especiales. Mallorca es más pequeña en dimensiones, pero infinitamente mayor en calidad e interés y el público, como es natural y lógico, gusta de saborear novedades y emociones y no respeta distancias ni lugares.

El recinto de la fiesta era muy original adornado con gusto, destacando, convenientemente distribuídos, utensilios de labranza antiquísimos que llamaron poderosamente la atención de los visitantes. No faltó la luz eléctrica y la gran verbena amenizada por la orquesta «Los Trumans» se vió animadísima, prolongándose hasta avanzada la noche.

NATACION Y REGATAS PARA EL DOMINGO

El próximo domingo tendrán lugar en el Club Náutico de El Arenal otras interesantes pruebas acuáticas en aguas de nuestra magnífica bahía. Habrá de nuevo otra prueba de natación en un recorrido parecido de unos 700 metros de distancia. A continuación se disputará la Regata a vela tipo «Snipe» y similares con importantes trofeos. Y por la noche conforme anunciamos, tendrá lugar la Cena de Compañerismo en las terrazas del Club Náutico de El Arenal, pudiendo asistir los socios que se inscriban con sus respectivas señoras y familiares que lo deseen.

DEPORTIVAS

—La Peña del «R. C. D. Mallorca» será pronto una realidad en nuestra ciudad. La cosa madura lenta pero con paso seguro y prudencial.

—El «C. D. España» tiene ya Directiva dispuesta a reverdecer antiguos lauros y a estrenar brillantemente el nuevo campo de fútbol con el campo a punto de [illegible] balón, pero estamos seguros que se llegará a tiempo.

—Faltan exactamente [illegible] días laborales para la [illegible] «Ultima Feria».

—Y contamos también con equipo de balonmano [illegible] venil que empuja de veras.

—Y otro de baloncesto [illegible] hecho grandes progresos.

—El tema de las Peñas [illegible] vas gira casi siempre [illegible] marcha de las obras del [illegible] nuevo.

—Unos dicen que sí y otros [illegible] cen que no. La cosa sí preocupa a los aficionados [illegible] men por la temporada [illegible].

—Y llegamos a la cuestión [illegible] guiente: hay que acelerar [illegible]

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que en virtud del desembolso por tu parte procurarán [illegible] cuada

M.C.D. 2022

YLVIA KOSCINA SE CONFIESA

(Viene de la página 22)
n el último barco; después lo torpe- y nadie se salvó. Yo mis estudios en Bér- y después en Ancona, con mi hermana. mayor que yo y, co- un carácter despó- tenía aterrorizada. dieciocho años la vi- muy dura para mí. No salir con mucha- nunca de vacacio-

UNIVERSIDAD

INE

—¿Qué deseaba ser y cuáles eran sus comienzos?
—Tenía el propósito de in- el profesorado y se- dos años los cur- Física en la Universi- Nápoles. No tenía la vocación artística. Si la debido a los azares En 1954 la Vuelta a Italia tenía Nápoles etapa, y mi maestro me designó para unas flores al ven- de la etapa. Era Van Tuve el privilegio mi foto apareciera por en los periódicos. Filipo la vió y me un telegrama para que a Roma a hacer una pe- película. Recibí una lla- telefónica de mi hèrma- mal, enfurecida, me formalmente dedi- a un oficio que consi- vergonzoso. Pero en- me subleve. Tenía años, acababa de mi camino y quería Le respondí: «Te gus- tengo el propósito de Entre tanto, para fui modelo de mo- Y entonces tuve mi se- oportunidad: conocí a y después a Pietro que me dió un papel «Rosso rojo». A conti- Carlo Ponti me pro- que firmara con él un por seis años. Desde no he parado.
—¿Cultura literaria?

—Lo confieso con toda sinceridad: no leo porque no tengo tiempo. Mi vida está consagrada al trabajo y, cuando tengo un poco de libertad, viajo.

—¿Cultura musical?

—Me agradan sobre todo las sinfonías y los conciertos. No me gusta la música si no es a toda orquesta.

—¿Gustos artísticos?

—Tengo particular preferencia por los impresionistas franceses. Y lo que recuerdo que me haya impresionado más es la exposición de Goya en Londres.

—¿Conocimientos científicos?

—No tengo la menor pasión por la ciencia. Ni siquiera esas evasiones hacia el cosmos me tientan en absoluto. Prefiero descubrir la tierra

—¿Le gusta el deporte?

—Sólo con mucha moderación y los deportes acuáticos únicamente: la navegación a vela y el esquí acuático.

LA VIDA INTERIOR COMPATIBLE CON LA FRIVOLIDAD DEL CINE

—¿Qué espera de la vida?

—Nada. Espera simplemente. Tengo un carácter muy atormentado y momentos de depresión que suceden a otros de euforia. En mi la vida interior está más desarrollada que la vida externa.

—¿Qué teme?

—La muerte. Pienso con frecuencia en ella. Me aterroriza. Pero cuando más miedo tengo de morir, más soporto el dolor con alegría. Hasta cuando estoy enferma soy incapaz de quedarme en la cama. He trabajado con treinta y nueve grados de fiebde. Soy terriblemente dura para soportar el sufrimiento.

—¿Dónde vive?

—De momento cerca de Roma. Pero pronto tendré un apartamento en París. Sólo me gusta vivir en esta última ciudad.

—Haga su examen de conciencia.

—Soy orgullosa, pero indulgente. No veo lo malo y trato de disculpar a los demás. Tampoco conozco el rencor. Soy generosa hasta con los que me han hecho daño y, además, voluntariosa, organizada e incapaz de hacer la menor concesión. Sólo trato de mostrarme tal y como soy. Tengo un sentido agudizado de la propiedad y tiendo a no dar confianza a los demás. Mi carácter es bastante irregular y está a veces sujeto a bruscas cóleras. Soy celosa, impaciente, obstinada y me gusta comer bién. No me agrada la vida de sociedad; salgo muy poco. Me gusta el humor, si no es vulgar. En la vida estoy bien armada para defenderme. ¿Que si soy feliz? Lo ignoro, porque ni tengo la impresión de vivir. Acaso lo fuera de no ser artista de cine.

LA NEGLIGENCIA EN EL VESTIR, ALGO DETESTABLE

—¿Le gusta gastar en vestir y en la «toilette»?

—Me gusta estar siempre impecable, siempre bien arreglada. Detesto la negligencia.

—¿Cuál es su perfume favorito?

—«Femme», de Rochas.

—¿Qué piedra preciosa le gusta más?

—El rubí.

—¿Qué coches tiene?

—«Mercedes» y «Morris-Cooper».

—¿Qué bebe?

—Vino blanco.

—Tiene alguna pequeña debilidad?

—Me gusta mucho el chocolate.

—¿Tiene el amor un lugar importante en su vida?

—Para mi el amor no es la pasión, sino más bien la ternura, la afección, la confianza. Por mi gusto sería romántica y sentimental. Pero no quiero deber nada a nadie y me ruborizaría si debiese una carrera prestigiosa a ciertos amores fáciles.

—¿Le resulta un problema trasladar a la pantalla las manifestaciones amorosas?

—Sí, un problema siempre renovado, lo que hay que considerar como más difícil en el oficio. Ese contacto directo con un señor que apenas nos es conocido es uno de los aspectos del trabajo enteramente desagradable y experimento siempre mucho embarazo. Si mi pareja no es un caballero, la cosa se torna dramática. En cuanto a las escenas en que hay que desvestirse, ahora ya me he acostumbrado, pero durante mucho tiempo me costó bastante y no podía dormir cuando pensaba de antemano en ello. Acabé por comprender que esto formaba parte de mi trabajo.

Jacques GAROCHE

(De los servicios Especiales de Efe)

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. LES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO —EN EVITACION DE PROBABLES CONFUSIONES— EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO

PÉTROLE HAHN
POUR LES CHEVEUX
EVITA
LA CASPA Y LA CAIDA DEL CABELLO
IMPRESCINDIBLE
EN SU ASEO DIARIO
DISTRIBUIDO EN EXCLUSIVA POR
SOLRIZA, S. A.

LA GUERRA DEL VIETNAM

(Viene de la página 22)

Asia aparece espantosa para el punto de vista de los americanos. Su ingenuidad corre parejas con su falta de información acerca de la verdadera situación en la espesa y empantanada jungla del Viet nam. De aquí que se les oigan a los americanos frases tales como "la guerra americana" en Viet Nam: la guerra del Viet Nam es "injusta"; la guerra no es necesaria y es una "simple oposición al comunismo" y otras semejantes. Se ha ignorado, por ejemplo, la asistencia que otros países asiáticos han prestaño al Gobierno y al pueblo de Viet nam. Parece que nadie sabe de ello o quizá ignore este aspecto de la guerra allí".

LA CONTRIBUCION DE FILIPINAS

"Voy a referirme, para empezar, a la contribución de mi propio país, las Filipinas. Desde hace casi un año, médicos y enfermeras, expertos en psiquiatría bélica y técnicos de todas clases están trabajando en el Viet Nam. Ellos, estos mis compatriotas filipinos, exponen a menudo su propia vida y su comodidad. Tienen a su cargo clínicas y hospitales enclavados en el corazón de las áreas del Viet Nam infestadas por los comunistas o por las epidemias. Ellos se conforman con las sonrisas, el silencio y la gratitud de los vietnamitas y les protegen en la cruel guerra de guerrillas. Son pocos, es verdad. Pero su generosidad es infinita y sus esfuerzos sólo Dios los conoce. Hay también otros países asiáticos que han extendido su ayuda a los Vietnamitas. Esta ayuda humanitaria arroja una nueva luz, un cambio en el cuadro general de la guerra vietnamita. No es por tanto aquello de una "guerra americana" como los americanos pretenden campanudamente.

"Afortunadamente, son pocos los americanos que piensan que ellos solos están haciendo la guerra. No cabe duda, por supuesto, de que sin la presencia americana, todo habría caído hace tiempo. Pero nadie puede discutir la paciencia, la fé y la vocación del pueblo vietnamita en la causa de su libertad. Sin ella, Viet Nam habría sucumbido completamente a manos del Viet Cong.

Los acontecimientos de los pasados días no ha hecho cambiar el modo de pensar de la mayoría de los americanos en lo que respecta al Viet Nam. La posibilidad de pensar en la total victoria o poner fin a la guerra a través de negociaciones para la paz, ha sido ahogada por la voz de la razón. Ha sido reemplazada por una visión más realista, más a tono con las realidades con que se enfrentan los americanos y otros pueblos del sureste de Asia y de otras partes.

Ahora, el Presidente Johnson ha comenzado unas intensivas discusiones con sus principales asesores militares, políticos y económicos en relación con el Viet Nam. Estas conversaciones han sido descritas por la Casa Blanca como "una total y penetrante revisión de las principales facetas de la situación en el Viet Nam».

Si esto indica algo, es que la intervención americana en el Sureste asiático va a entrar en una nueva fase. Una fase que podría muy bien terminar en un aumento masivo de las fuerzas americanas en el Viet-Nam.

Los Estados Unidos pueden llegar a un inexorable despliegue de fuerzas en aquella zona. Lanzarse a la guerra para no volver, y acaso en todo lo contrario, en una retirada desbaratando todo. Pero esta es una importante cuestión que la política americana debe considerar muy despacio, igual que la de tener en cuenta otra cuestión, la de no olvidar las oportunas consultas a los demás países del sureste asiático que, como América, están interesados en la zona. Podría ser una vana victoria para los Estados Unidos el vencer militarmente y perder a sus amigos en Asia por ignorarlos a la hora de decidir.

NESTOR MATA

frau
SUPERFRIGORIFICOS
AÑOS GARANTIA
dispone de una nueva sección:
"CARPINTERIA MECANICA Y METALICA" Y OFRECE:
A los Sres. Arquitectos - Aparejadores
Maestros de obra - Constructores
Conjunto puerta
y
Marco para interiores en «Ambero» 2.000 x 700 m. m.
Conjunto puerta
y
Marco para entrada moldura «Ambero»
2.000 x 800 m.m.
Entrega inmediata
Máxima seriedad
CONSTRUIMOS
según demanda:
Persianas, ventanales, marcos, puertas especiales, muebles-cocina etc.
FUNTUALIDAD en las entregas
Encargos, presupuestos, detalles generales al SR. CABOT
Teléfono 53804

SALA Rívoli
REFRIGERADA
¡EXITO INDESCRIPTIBLE!
JACK LEMMON
VIRNA LISI

cómo matar a la propia esposa
CLAIRE TREVOR - EDDIE MAYEHOFF y TERRY-THOMAS
GEORGE AXELROD
GORDON CARROLL - RICHARD QUINE - TECHNICOLOR - UNITED ARTISTS
¡UNA PELICULA EXCEPCIONAL
EN EL MISMO PROGRAMA
El pistolero
EN ESCENA:
DEBUT EN PALMA
TRES ENRIQUEZ
SUPER - PAYASOS MUSICALES
(AUT. MAY. 18 AÑOS)

Adapte su caldera
a Gas Ciudad
o Propano
Quemador SPADAX
NORD — Velázquez, 18. - Teléfono 15950.

M.C.D. 2022

Nadie puede ganar la guerra en el Vietnam

Los americanos están mal informados de lo que sucede en el Vietnam y hablan ingenuamente de «la guerra de América», ignorando la contribución de otros países, incluido Filipinas

UNA VISTA DE LA ISLA DE GUAM, EN EL PACIFICO; PRINCIPAL BASE DE LOS AVIONES AMERICANOS QUE BOMBARDEAN EL VIET-NAM.— (Foto CIFRA)

EL Presidente Johnson ha afirmado que "Norteamérica no pierde ninguna guerra".

Lo del Viet Nam es ya una guerra auténtica, no una simple ayuda militar, en la que los Estados Unidos están implicados con cerca de cien mil hombres y toda clase de pertrechos militares.

¿Será la del Viet Nam la primera guerra que pierdan los Estados Unidos? No puede afirmarse tanto, pero sí, que la guerra del Viet Nam no puede ganarla nadie.

UN JUICIO AUTORIZADO

A esa conclusión —"nadie puede ganar la guerra del Viet Nam —llega el columnista Nestor Mata, del "Philippines Herald", después de un recorrido de diez días por ese desgraciado país.

Veamos lo que afirma este veterano periodista.

"Muchos americanos me preguntan —dice Mata en una crónica fechada en Nueva York —qué opino sobre la guerra del Viet Nam. Hay ansiedad en su pregunta: ¿Cree Vd. que hemos ido a Viet Nam para ganar?".

Es una pregunta demasiado simple. La de los que creen que la guerra sólo puede tener dos soluciones: o la victoria o la derrota.

Pocos americanos, incluso, los mejor informados y con mente más lúcida, creen que la guerra del Viet Nam es muy semejante a la de Corea.

Eso es un error. La guerra del Viet Nam es diferente. El conflicto en el Viet Nam es totalmente diferente a cualquier otra guerra que los americanos hayan librado, y en ella están comprometidos siendo, como son los Estados Unidos, el mayor poder militar de la Tierra.

GUERRA DE GUERRILLAS

La guerra del Viet Nam es esencialmente una «guerra de guerrillas"; es la guerra de la agresión comunista; es una guerra en la que el enemigo permanece en la oscuridad, hundido en la miseria, utilizando tácticas de terror: es una guerra que se presenta como una lucha para la liberación nacional.

La del Viet - Nam es una guerra en la que los agresores comunistas, su táctica y estrategia del terror no pueden creer en su propia derrota y en la que los americanos y sus aliados no pueden conseguir una victoria duradera, no confortable, ni semejante a la que pueden aspirar sus enemigos.

Los americanos ni deberían ahora preguntarse si van a ganar o van a perder, sino, por el contrario, cual es el mejor medio para detener la agresión comunista. Y lo que representa en ello el Viet Nam, el Sureste de Asia.

Deberían pensar que no hay que olvidar que el problema del Viet-Nam no es el único que tienen los Estados Unidos. Que deben importarle más otras naciones, tales como Filipinas, Tailandia, Malasia y Japón. Y no dudo en afirmar que los americanos harían muy bien en enterarse de lo que piensan esos pueblos y todos los asiáticos, respecto a la guerra del Viet Nam.

Después de todo, como dijo una vez un diplomático al hablar de esta guerra: "Estamos viviendo solamente la primera parte de la escena".

LO QUE DICEN EN TAILANDIA

"Recuerdo las palabras del Ministro tailandés de Negocios Extranjeros, Thanat Khoman, uno de los más cualificados líderes políticos del Este de Asia. Me dijo: "Para los Estados Unidos, el problema debe ser la paz, la seguridad general, el mantenimiento del orden en el mundo. Es una cuestión de prestigio quizá, pero a nosotros el problema de la guerra vietnamita nos afecta íntimamente; es saber si los agresores comunistas triunfarán y unirán a su carro una nueva víctima y permanecerán luego al acecho sobre Tailandia a lo largo de una frontera que se asoma al Viet-Nam por el Este y por el Sur. Este es el problema que acucia, que aparece ante Laos, Burma y Malasia, y que afecta a su existencia nacional...

Realmente, el problema del Viet-Nam está sobre nuestras propias fronteras y en él están implícitas las propias vidas de otros países del Este de Asia. Esto puede ser un eco de la célebre teoría del "dominó", expuestas por Foster Dulles: caída una ficha arrastra tras ella todas las demás; esto es, que si Viet-Nam cae el resto de los países del sureste de Asia seguirá el mismo camino. Quizá esto sea así, pero yo creo que esa interpretación de la teoría es equivocada, ha sido distorsionada, una falsificación de su significado verdadero. Ese error puede venir de la tendencia de los americanos a supersimplificar las cosas, porque son demasiado aficionados a poner a todo un rótulo y creérselo firmemente".

"En ningún caso, a mi entender, incluso si se parara la agresión en el Viet Nam, los comunistas se darían por vencidos. Volverían su fuerza sobre otros países, incluso sobre las propias islas Filipinas".

"Estas consideraciones me conducen a algo que los americanos no me han preguntado, pero que yo adivino en la mente de todos los americanos que se enfrentan cara a cara con los problemas asiáticos. ¿Qué deben hacer para preservar su propia paz y su libertad? La pregunta es desconsoladora, pero creo que procede de una falta de información acerca de algunos aspectos poco conocidos de la guerra en Viet Nam. Es algo que la prensa americana ha soslayado por la prensa americana".

"Esta es la razón de por qué la opinión de los observadores de los problemas de (Continúa en la página 21)

Los fantasmas del espacio

Por Antonio Escudero Musolas

NO, nosotros no hemos visto ningún nuevo "platillo volante", aunque a decir verdad nos gustaría tener esta oportunidad para poder juzgar personalmente sobre la supuesta procedencia extraterrestre de estos misteriosos ingenios voladores.

Vamos a desviarnos de hacer cábalas imprudentes sobre la veracidad de este asunto, tan solo nos limitaremos a exponer una pequeña síntesis cronológica e histórica del comprobado paso de extrañas aeronaves sobre nuestro mundo.

El vulgarizado nombre de platillos volantes (Flying saucers, es inglés), surge con la aparición de 9 discos voladores, el 24 de junio de 1947, sobre Wáshington, atestiguada por un comunicante que sobrevolaba el estado con su avión particular.

Sin embargo, las primeras noticias, se remontan a más de

un siglo; en este tiempo sobre Niza, San Francisco y Londres, son vistos unos extraños objetos, que la prensa ochocentista denomina "peces luminosos", "Triángulos voladores" o "barcos de los aires".

Existen hipótesis mucho más antiguas, sostenidas por famosos geólogos y científicos, que manifiestan la existencia de unas inteligencias muy superiores a la terrícola, durante la civilización egipcia, lo cual vendría a explicar la desentrañable incógnita de Las Pirámides y del templo de Balbeo.

Incluso hay teólogos e historiadores que mantienen la deducción de que la destrucción de las ciudades bíblicas Sodoma y Gomorra fue debida a una gran explosión nuclear. Ninguna de estas conclusiones ha sido debidamente comprobada.

Hace sólo 15 años que las enigmáticas apariciones, se hacen muy regulares dando lugar a que la prensa, casi anualmente, se ocupe de ello.

En el verano de 1952, Truman Bethurum tuvo diversos encuentros con hombres del espacio, y asegura que habló con una bella mujer procedente de otro astro llamado Clarión.

Madrid, no es la primera vez que recibe visitas espaciales. En la madrugada del 17 de noviembre de 1954, cuando el sanitario Alberto Sanmartín, atravesaba el puente de la carretera de La Coruña, cercano a la casa de Velázquez, fue detenido por un hombre singular, embutido en un extravagante mono. El insólito personaje, sin pronunciar una sola palabra, entregó una piedra a Alberto Sanmartín, y desapareció seguidamente en dirección al barranco.

Unos momentos más tarde, no repuesto aún de su asombro, el sanitario vió elevarse desde el fondo del puente, un objeto circular de gran luminosidad, que ante sus atónitos ojos, se perdió en la inmensidad del espacio.

La piedra de forma artificial, contenía 9 signos a base de líneas curvas de imposible comprensión. El entonces profesor de Mineralogía de la Universidad de Madrid, señor Bayón Campomanes, hizo un completo análisis del mineral que determinó un desconocimiento total de la materia que lo constituía.

Este excepcional relato, fue publicado en el diario Alcázar de fecha 5 de febrero de 1955.

Un hombre que acaparó la atención del mundo por aquellos días, fue el profesor norteamericano George Adamski. Célebre filósofo y astrónomo de reconocida reputación moral, Adamski aseguró haber tenido numerosos contactos con habitantes de otro planeta.

El 20 de noviembre de 1955 a las 12,30 del mediodía, ante 6 testigos de irreprochable solvencia social, el profesor americano, sostuvo una conversación en el desierto de California, con un hombre procedente de una pequeña astronave. Este ser, de extraordinaria belleza y configuración humana, se entendió telepáticamente con Adamski al cual informó de que procedían de Venus y que sus intenciones eran amistosas y pacíficas. En encuentros posteriores George Adamski, declaró que había volado en una aeronave, dando toda clase de detalles, sobre el interior del artefacto y sus ocupantes.

Como se verá algo hay de cierto y espeluznante, sobre esta fascinante leyenda de los "platillos volantes". Estas visitas interplanetarias datan ya de muchos años atrás, quizás siglos y no nos extrañaría que cualquier día, apareciera un objeto luminoso de estos, aparcado en la zona azul de cualquier avenida madrileña, simple "turismo".

Lo que deseamos, es que el célebre astrólogo argentino Doroteo Garrido, (que predijo la caída de Kruschev), se equivoque en su nueva profecía, que pronostica una invasión ultraterrestre en diciembre. Por lo menos que esperen a que nos comamos el pavo navideño con tranquilidad, ¿no les parece?

(Exclusiva de PYRESA)

SYLVIA KOSCINA SE CONFIESA:

«No tenía vocación artística, y si comencé la carrera cinematográfica fue debido a los azares de la vida»

«PRIMERO FUI MODELO DE MODISTA, Y ESTO ME DIO LA OPORTUNIDAD DE CONOCER A PIETRO GERMI, QUE ME OFRECIO UN PAPEL EN «EL DISCO ROJO»

«DESPUES FIRME UN CONTRATO POR SEIS AÑOS CON CARLO PONTI Y DESDE ENTONCES NO HE PARADO».

«SOY CELOSA, IMPACIENTE, OBSTINADA Y ME GUSTA COMER BIEN»

LA encantadora estrella Sylvia Koscina ha tenido a bien someterse a nuestro interrogatorio, respondiendo a preguntas a veces embarazosas, pero hemos de decir que la técnica de la entrevista no tiene secretos para ella.

—¿Qué día nació?

—El 22 de agosto de 1935.

—¿Su signo del Zodiaco?

—Leo.

—Recuerde algo de su infancia y juventud.

—Tuve una infancia desprovista de alegría, más bien triste. Dejé muy joven Zagreb, mi ciudad natal, para vivir en Split (Yugoslavia), en la costa dálmata. A los ocho años estaba terriblemente flaca; no tenía sino brazos y piernas, y jugaba a todas horas con los muchachos. Los juegos de niñas no me interesaban. Era un verdadero marimacho. Otro recuerdo: le robaba dinero a mi madre para comprar panoplias de soldado y revólveres. Cuando descubría el hurto se me azotaba a conciencia. En el momento de la liberación vivía en Zara; era la época de mis estudios. Había bombardeos terribles y vi espectáculos espantosos, verdaderas carnicerías, montones de muertos en los caminos. Pero yo tuve suerte y salí (Continúa en la página 21)

HE AQUI LA BELLA ACTRIZ SYLVIA KOSCINA EN UNA RUEDA DE PRENSA DURANTE SU ULTIMO VIAJE A MADRID. (Foto CIFRA)

M.C.D. 2022